LA GUERRE N'EST PAS UN JEU



LE PRINCE ARTHUR
DE ST-LAMBERT

Réservez tôt pour vos partys des Fêtes.
(Accomodation d'une salle jusqu'à 150 personnes)

«FESTIVAL de la CREVETTE»
(5 variétés par assiettes)

DÎNER D'AFFAIRES
du lundi au vendredi

DIMANCHE BRUNCH
à partir de 11h00

SUPER BUFFET DU DIMANCHE
incluant:
27 salades, 5 plats chauds dont notre FAMEUX «ROSBIF»
et cuisses de grenouilles
à partir de 17h00

Musique, vendredi, samedi avec PIERRE THERRIEN organiste-chanteur

21 PRINCE-ARTHUR, ST-LAMBERT 465-6369

RENÉE RICHE
VENTE HIVER
30% à 60% DE RABAIS ET PLUS
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Nouvelles robes et deux pièces
(Valeurs jusqu'à: $200)
49,95$
3200 Lapinière
Place Brossard
Brossard 656-9411

15
15
15



LE PÈRE NOËL

revient

LE SAMEDI 19 NOVEMBRE '88 à 11h00

- **Magiciens, musiciens, clowns**
- **Poster Linotte**
- **Cannes de bonbons**

CENTRE COMMERCIAL

JACQUES CARTIER

angle Chemin Chambly et Sainte-Foy

Que sont devenus les jouets de bois?



Affiche de l'organisme qui véhicule le thème «la guerre n'est pas un jeu» et qui a été réalisée dans le cadre de la marche pour la paix.

Les bons vieux et durables jouets de bois ont été remisés, les patins à roulettes sont désormais oubliés, les

GINETTE C. PERRON

jeux de constructino sont boudés et les puzzles abandonnés. Depuis 1980, les jouets militaires n'ont cessé de prendre une part croissante d'un marché évalué à plus de 15 milliards $. En 88, on semble cependant dénoter un grand «vouloir» de la part des enfants, des parents, professeurs et autres intervenants alors que plusieurs gestes concrets sont posés par ces derniers dans le but ultime de demander un. . .**CESSEZ-LE FEU!**

Mais, malgré tous les efforts incessants des organismes qui s'opposent et luttent contre la vente des jouets violents, les tablettes des grands magasins sont fin prêtes pour le temps des Fêtes et encore cette année, elles regorgent de Transformers. . .oh combien fragiles, de ces guerriers venus de l'espace intergalactique, de He Man, militaires, GI Joe, Princesse de la puissance et autres. Le choix est varié et le prix souvent bien élevé en comparaison de la qualité de conception que les fabricants offrent en retour.

Comment expliquer un tel engouement des concepteurs de jeux d'une part, des consommateurs d'autre part. Parcijou, un groupement qui milite contre ces jeux militaires, blâme en grande partie la diffusion à longueur d'antenne de dessins animés comme GI Joe, He-Man, Princesse de la puissance et combien d'autres. «En 88, ce qu'on donne en pâture aux jeunes enfants ce sont presqu'uniquement des modèles à imiter qui incitent à la guerre et la violence, de lancer l'organisme. «La quasi-totalité des héros de garçons proposés par les grandes compagnies sont des héros de guerre. Leurs seules méthodes pour résoudre les conflits sont les points et les fusils.»

Quand aux modèles de filles, ajoute Pacijou, ce sont presque toutes, à l'instar de Barbie, des héroïnes «sans conflit» dont les seules préoccupations sont d'être belles et de consommer des objets de luxe. À travers l'imitation de leurs héros ou héroïnes, les enfants apprennent donc, selon les experts, que les conflits c'est l'affaire des hommes et que la violence est la meilleure méthode pour les solutionner.

CONCOURS AU NIVEAU COLLÉGIAL ET SECONDAIRE

Il se dépense 2 millions $ par minute pour l'armement dans le monde. Pendant la même minute, 30 enfants meurent de faim. Cela permet aux diverses armées de disposer de l'équivalent de 3 à 4 tonnes de TNT pour faire sauter chaque habitant de la planète. . . quand on songe que 10 kilogrammes de TNT suffisent pour faire disparaître une maison unifamiliale. Portant sur le sujet, un grand concour a été organisé auprès des étudiants du cégep et du secondaire, en octobre dernier. Les gagnants auront l'honneur de voir leur production diffusée dans un média à l'échelon national. Quant aux autres productions, elles serviront à véhiculer un message important dans leur région.

L'objectif du concours était de réaliser un message publicitaire pour expliquer pourquoi il ne faut pas acheter de jouets de guerre. Les lauréats seront connus d'ici peu.

Les trains de bois siffleront-ils enfin, les cordes à danser sauteront-elles à nouveau et les patins à roulettes feront-ils encore la joie des enfants de cette planète??? Il faut prendre conscience et vite, que la guerre n'est vraiment pas un jeu!. Pour information sur le sujet, vous pouvez communiquer avec Pacijou, au numéro 527-2611.

(Les photos de la page couverture du cahier et celles qui accompagnent les textes sur «La guerre n'est pas un jeu» sont une gracieuseté de Pacijou.)



CÉLÉBRATION 2ième anniversaire

Premier Choix mc
la Mode-Coiffure

POUR TOUTE LA FAMILLE



SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
PREMIER CHOIX OFFRIRA UNE **COUPE GRATUITE**
À CHAQUE ENFANT ACCOMPAGNÉ D'UN ADULTE
QUI ACHÈTERA UN SERVICE DE 10,00$ et plus
OFFRE VALABLE du 15 au 25 novembre '88

Aussi ouvert chaque soir jusqu'à 21h
et dimanche de 11h à 16h
SANS RENDEZ-VOUS

LONGUEUIL
3136, Chemin de Chambly
coin boul. Roberval
(entre Boiteau Luminaire et Centre Hi-Fi)
Téléphone: 679-6655

GREENFIELD PARK
833C Taschereau
coin Lawrence
(entre Mike's et Galerie Taschereau)
Téléphone: 465-4443

15

À la Commission scolaire Saint-Exupéry:

Neuf écoles. . .1 000 jouets

GINETTE CLAUDE-PERRON

Après avoir pris connaissance des performances éloquentes réalisées à la Commission scolaire Saint-Exupéry, où, dans neuf écoles seulement, un total de 1 000 jouets ont pu être recueillis, on ne peut qu'en conclure que les responsables ont déployé des énergies insoupçonnées et qu'ils ont su agir en grands motivateurs.

Les parents de cette c.s. ont été saisis du projet «La guerre n'est pas un jeu» par l'entremise d'une lettre et ces derniers ont été invités à discuter du sujet en septembre. Un commentaire lancé par un monsieur lors d'une réunion n'a pas échappé au «Courrier» qui était présent. «Vous voulez que nos enfants se départissent de leurs jouets violents. . .parfait! Mais là où je n'embarque plus, c'est quand un fils arrive à son père et lui lance comme ça: «Papa il faut plus que tu fasses ton karaté, c'est trop violent. . .!»

Pour Louise Messier d'Antoine-Girouard et Nicole Massicotte des Saints-Anges, deux responsables au sein de leur école respective, elles sont à la fois fières et surprises de l'ampleur qu'a pris l'événement.

Louise a recueilli 253 jouets des enfants répartis dans les 15 classes. L'écoute des jeunes a été tellement formidable, explique-t-elle, que nous allons poursuivre dans cette voie avec des activités toujours reliées à la défense des droits de l'homme. Les enfants sont maintenant invités à dresser la liste des jouets «non violents» qu'ils désirent recevoir à Noël.

Quant à Nicole Massicotte, elle tient à remercier tous les parents pour leur soutien. «Plusieurs jeunes n'ont pas hésité à remettre leur jouet préféré lors de cette cueillette. Et à la question : «Si tu avais à choisir un jouet à Noël quel serait ton choix?», sur 28, sept seulement ont opté pour un jouet militaire.



Par ailleurs, Nicole a noté qu'à la fête de l'Halloween en classe cette année, seulement deux jeunes s'étaient présentés à l'école déguisés en soldats armés d'épées et de fusils.

CARTES POSTALES AUX PARENTS

Jusqu'à Noël, les enfants de toutes les Commissions scolaires de la Rive-Sud sont invités à faire parvenir à la station de radio CIEL une carte postales qui sera lue sur les ondes dans le cadre de l'émission de Micheline Ricard. La carte est dédiée aux parents des petits et porte évidemment sur le sujet «la guerre n'est pas un jeu». Le message doit également laisser clairement entendre que les jeunes ne VEULENT PAS recevoir de jouets violents à Noël.

MARATHON DE LIQUIDATION

5 jours seulement!

Merc. 10h00 - 17h00
Jeudi 10h00 - 21h00
Vend. 10h00 - 21h00
Sam. 9h00 - 17h00
Dim. 10h00 - 17h00 Sites du Vieux Montréal seulement

OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL

* 30% de moins

sur notre mode déjà escomptée

200,000 MORCEAUX À SOLDER!

Cohoes est sévèrement encombré et doit liquider tout son inventaire de mode Automne/Hiver pour hommes et femmes incluant la fabuleuse collection de vêtements pour les Fêtes.

Pour 5 jours seulement... Épargnez 30% additionnel sur notre marchandise déjà escomptée

(Quantité limitée, alors magasinez tôt)

OUVERT DIMANCHE

Sites du Vieux Montréal: fermés samedi mais ouvert dimanche de 10h00 — 17h00

Les Super Magasins de la Mode à Rabais Cohoes

VIEUX MONTRÉAL
409 O Notre-Dame
404 O St-Jacques
849-1341
Métro Sq. Victoria

LAVAL
1787 O St-Martin (et Le Corbusier)
682-7424
Autobus 60

ST-LAURENT
Centre des rabais Le Bazar, Trans-Canada sortie 62, 334-6410
Métro Côte Vertu
Autobus 121

CÔTE ST-LUC
Centre d'achats Côte St-Luc, 489-3807.
Métro Ville-Marie
Autobus 103

CENTRE-VILLE
36 O Ste-Catherine (et St-Laurent), 875-2091.
Métro Pl. des Arts, St-Laurent

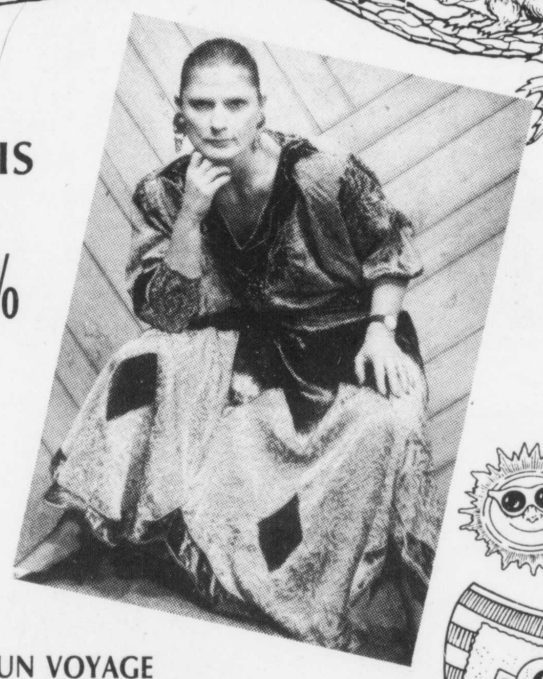
RIVE-SUD
Mail Carnaval, 999 Taschereau, 671-0041.
Métro Longueuil, autobus 7

ANJOU
Centre d'achats, Place Versailles, 355-8410
Métro Radisson, autobus 185-44

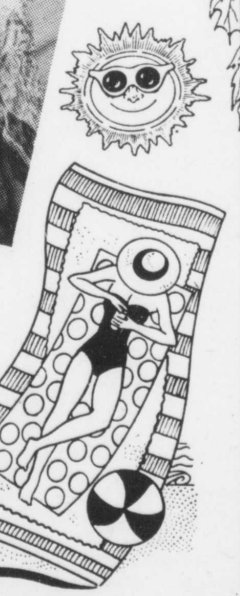
* NON VALIDE SUR LES ITEMS EN RÉDUCTION

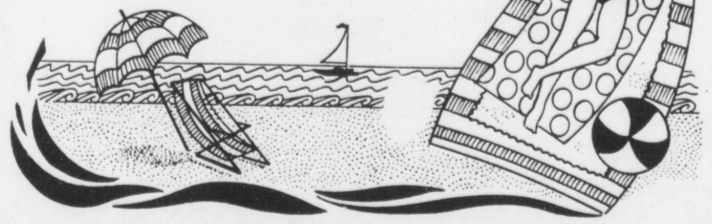
VENTE D'AUTOMNE

RABAIS jusqu'à 50%



TIRAGE D'UN VOYAGE POUR DEUX AU VÉNÉZUELA
Obtenez 1 coupon de participation pour chaque 25$ d'achats





À la Boutique Sûr Del, où l'excellence de la qualité se marie avec Choix, Service, Courtoisie et Bon prix!



Boutique SÛR DEL 679-8291
192, Victoria, Greenfield Park
(coin Churchill, en face du Restaurant Miss Chinatown)

Plus de 2000 jouets ramassés à travers les 23 écoles de la C.S. Jacques-Cartier



Au centre de la photo nous apercevons Julie Vincent - la Janis de Minibus - l'émission la plus regardée par les enfants.

«Dans notre temps on jouait aux Cowboys et aux Indiens. . . et puis, on est pas devenus des maniaques pour autant!», lanceront cer-

GINETTE C. PERRON

tains. Cependant, il faut mentionner que rares nous étions à vouloir jouer le cruel personnage de Géronimo, l'intrépide et «méchant» chef indien qui a grandement alimenté les premières années de la télévision. «Et aujourd'hui il ne faut pas se leurrer, on est raciste par rapport aux Indiens», réplique Marie-Josée Pouliot, conseillère pédagogique qui, avec Serge Côté de la C.S. Jacques-Cartier, ont trempé dans le projet «La guerre n'est pas un jeu» lancé dans les 23 écoles.

Demander à un enfant de maternelle et tous les autres du primaire de se départir d'un jouet à caractère agressif risquait de s'avérer une tâche difficile à réaliser pour les enseignants. L'encouragement et la collaboration des parents ainsi que leur cheminement avec les enfants dans cette aventure étaient donc jugés nécessaires par tous les instigateurs et intervenants pour la réussite de ce projet.

Au niveau de la C.S., Marie-Josée a canalisé ses efforts dans la rédaction d'une lettre de sensibilisation dont 8400 copies ont été acheminées aux parents. «Près de 40 conflits réels armés se poursuivent et se développent actuellement dans le monde, disait son message. Cette frénésie de guerre, nous la faisons aussi partager à nos enfants car de plus en plus de jouets qui valorisent la guerre et la violence leurs sont présentés. Nous demandons à votre enfant de poser un geste pour marquer son désir de paix en donnant un de ses jouets de guerre pour fabriquer une grande sculpture pour la paix au Québec».



Le père Noël (Roger Lapointe de Longueuil acceptait lors du défilé, tous les jouets de guerre que venaient lui présenter les enfants. Il en a profité pour demander aux enfants de dénoncer les faux Pères Noël qui remettent aux petits de ces jouets violents.

Les resultats ont ete concluants. Plus de 2000 jouets ont été recueillis. «Transformers, fusils, bases spatiales, G.I. Joe, guerriers, barbies et princesses de la puissance étaient du nombre. «Plusieurs jouets brisés bien sûr, mais aussi des jouets neufs, souligne Marie-Josée. Un enfant a même fait don de cinq de ses jouets. De plus, dans une école, nous avons récupéré 450 jouets, ce qui est énorme.»

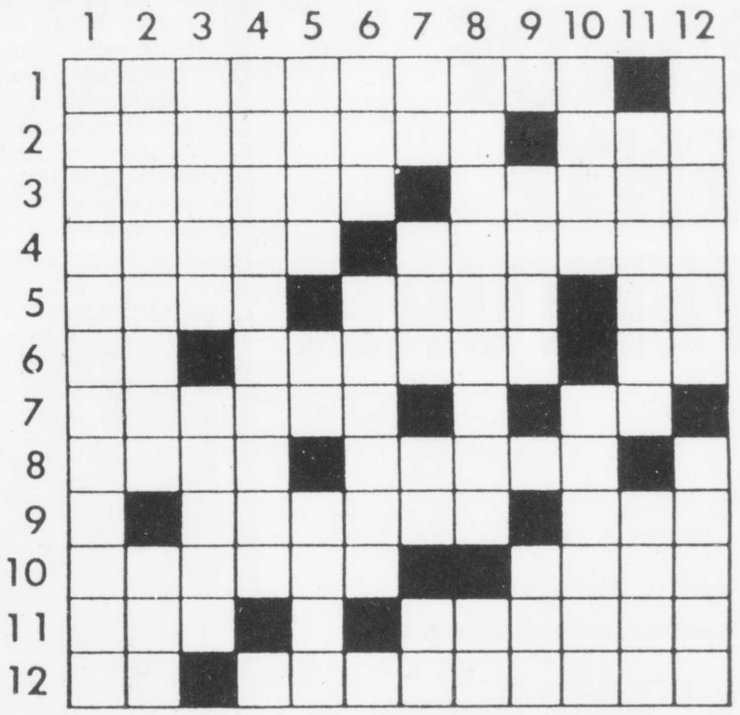
Pour sa part Rachelle Bougie, enseignante à l'école Gentilly et responsable de l'activité derrière Suzanne Duchesne, affirme avec enthousiasme avoir ramassé plus de 280 jouets. Selon elle, plus de garçons que de filles ont participé mais on comptait dans le nombre, quelques Barbies question de protester contre le «Sois belle et tais-toi».

«On va leur donner l'exemple aux parents», lançaient les enfants après avoir été conscientisés, ajoute Rachelle. «Mais il y en a bien deux ou trois au travers qui sont exclamés à la vue des jouets remis: «Ho! J'aurais jamais donné un si beau jouet». Chose certaine, il y a eu un réveil tant verbal que physique des enfants, et à l'école on note déjà une baisse des «petites querelles!». En terminant, Marie-Josée n'a pas manqué de souligner le support de Diane Savard de l'organisme Pacijou qui a fourni tous les renseignements pertinents ainsi que la documentation nécessaire aux 19 représentants des écoles de la C.S.....

«Y'a un train qui passe le prenez-vous?», s'amusait à lâcher Diane lors des rencontres d'information. À la lueur des résultats obtenus, elle n'a pu que se rendre compte que le train une fois arrivé du côté Sud, se chargeait à bloc !



Des manifestants avaient construit ce robot de guerre. Plus de 6000 personnes ont pris part à cette marche.



15

MOTS-CROISES
DEFI

HORIZONTALEMENT

1- Manque de naturel.
2- Entreprise hasardeuse - Monarque.
3- Critique, en parlant d'une situation - Pourcentage.
4- Malaise produit par le manque d'intérêt d'une chose - Ajournement.
5- Voie ferrée - Habillement - Partie dure du corps.
6- Préf. privatif - Ce dans quoi vous inscrivez vos solutions - Apparu.
7- Est prêt - Au bas d'une lettre.
8- Prénom masculin - Ventru.
9- Sans expression (pl.) - Rongeur.
10- Tamises - Imite les manières de quelqu'un.
11- Plaça - Mangeoire pour la volaille.
12- Fin de verbe - Qui ont beaucoup de besogne.

VERTICALEMENT

1- Manière de vivre de ceux qui ne pensent qu'aux satisfactions du corps.
2- Qui plaît par son air, sa bonne grâce - On en a besoin pour vivre.
3- Non pas - Proposition de boire au succès d'une entreprise.
4- Qui sont portés à pardonner.
5- Gaine - Symb. du radon - Il est populaire au déjeuner.
6- Artère - Récipients pour les liquides.
7- Infinitif - Argile rouge ou jaune - Béryllium - La tienne.
8- Troubles qui persistent après une maladie - Pouffé.
9- Boîte de scrutin - Vaste étendue d'eau salée.
10- Dieu de l'Amour - Qui a perdu sa valeur après un certain délai.
11- Retirions - Alliée.
12- Paquet de billets attachés ensemble - Soustraites.

Solution du No. 14

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	U	M	A	N	I	T	A	I	R	E	S
2	A	N	I	M	O	S	I	T	E	■	S	U
3	S	I	M	P	L	E	S	■	N	O	C	E
4	A	V	I	L	I	E	S	■	A	N	U	S
5	R	E	■	E	S	■	E	S	■	D	I	■
6	D	R	U	■	E	C	R	I	T	E	A	U
7	E	S	C	O	R	T	A	■	S	E	P	T
8	R	E	C	U	■	E	N	T	E	■	E	■
9	A	I	L	L	E	■	D	O	T	E	■	P
10	I	L	E	■	D	E	S	I	S	T	E	R
11	T	E	■	S	E	T	■	S	E	R	R	E
12	■	S	I	G	N	A	L	E	■	E	S	T

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 81 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3.

15

Ils ont évalué 400 jouets dont 205 nouveaux

Le «Protégez-vous» annonce un retour aux classiques dans le domaine du jouet

Pour renforcer les attaques des groupes qui militent contre l'achat des jouets violents à Noël, l'Associa-

GINETTE CLAUDE-PERRON

tiondes consommateurs du Québec explique que ce genre de jouets «banalise la violence et la rend acceptable dans les mains d'un Rambo en plastique. Ces jouets contribuent finalement à entretenir des complexes d'infériorité chez les jeunes qui ne correspondent pas aux normes culturelles de la société.

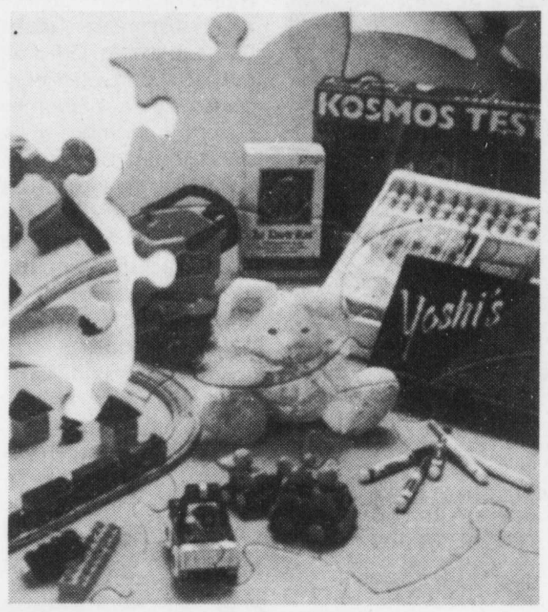
Et l'association rappelle que la plupart des jouets d'inspiration militaire sont trop chers pour la faible qualité qu'ils présentent».

Cependant, pour jeter une note optimiste sur le tout, il est à souligner que le magazine **«Protégez-vous»** de novembre qui présente un dossier sur la qualité et la popularité des jouets édition 88-89, annonce un joyeux retour aux classiques, aux valeurs sûres.

L'équipe de collaborateurs a ainsi évalué pour vous plus de 400 jouets dont 205 nouveaux. Un précieux document que les parents peuvent consulter avant d'entamer leurs emplettes des fêtes. Ainsi, en explorant le fabuleux monde du jouet, ils ont découvert cette année que l'influence du krach boursier d'octobre 1987 n'est pas étrangère à ce retour aux classiques.

«Échaudés par leurs pertes, les acheteurs, exigeant à juste titre un bon rapport qualité/prix, se tournent vers les jouets traditionnels représentant des valeurs sûres, au détriment des nouveautés coûteuses et fragiles.» Autre facteur déterminant, selon eux, est l'éclatement des familles qui voit une prolifération croissante des cellules monoparentales. Paradoxalement, plus on a tendance à être séparé et plus on aura envie, lorsqu'on se retrouvera, de privilégier des activités de groupe. Et c'est là que les bons vieux jeux de société classiques retrouvent toute leur popularité.

Du plus modeste wagon à la reproduction haut de gamme, les trains de toutes sortes ont connu des ventes records, jugent encore ces derniers. Et les ventes de produits **Crayola** ont aussi progressé rapidement. Patins à roulettes, yoyos, poupées de base, sont des jouets très demandés cette année. On note même le retour en force des animaux de



peluche. La compagnie **Fisher Price** ne se plaint pas non plus alors que toute sa panoplie de jeux de base et d'imitation, vient en tête de tous les palmarès. Quant aux jeux à construire du genre **Lego** ou **Playmobil**, ils feront aussi beaucoup d'heureux à Noël.

JEUX DE SOCIÉTÉ

Les ventes des jeux de société et des puzzles ont grimpé également: 24% de plus en 1987, ce qui a représenté la coquette somme de 760 millions $ sur le marché américain, précise-t-on dans l'étude. «D'ores et déjà, on prévoit atteindre 800 millions $ en 1988. Échecs, dames chinoises, Scrabble, Monopoly sont toujours parmi les préférés. **«Chariyari»** est un jeu particulièrement en demande en 1988 et il s'envolera très rapidement. Il vient à peine d'être placé sur les tablettes des grands magasins et boutiques spécialisés en jouets.

L'identification des jouets qui figurent dans les évaluations se compose des éléments suivants: collection, nom du jouet, nom du fabricant, lieu(x) de fabrication, âge indiqué sur l'emballage, le prix et l'âge recommandé.

Par ailleurs, comme par le passé, ils ont apposé un sceau d'excellence aux jouets cotés 6 qui sont à leur avis irréprochables. (Photo: «Protégez-vous»)

GRANDE VENTE D'OUVERTURE!



ÉPARGNEZ jusqu'à 40%

Célébrez avec nous la grande ouverture de notre 60e magasin CONTOUR! Achetez avant le 30 novembre et épargnez de 20% à 40% du prix régulier des magasins à rayons sur notre collection complète **de rideaux, draperies, toiles et stores.**

VISITEZ L'UNE DE NOS MAGNIFIQUES SALLES DE MONTRE OU APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI pour une CONSULTATION **À DOMICILE GRATUITE.**

Dollard-des-Ormeaux
3669 Boul. St.-Jean
620-8950

St. Eustache
398 Boul. Arthur Sauvé
491-6611

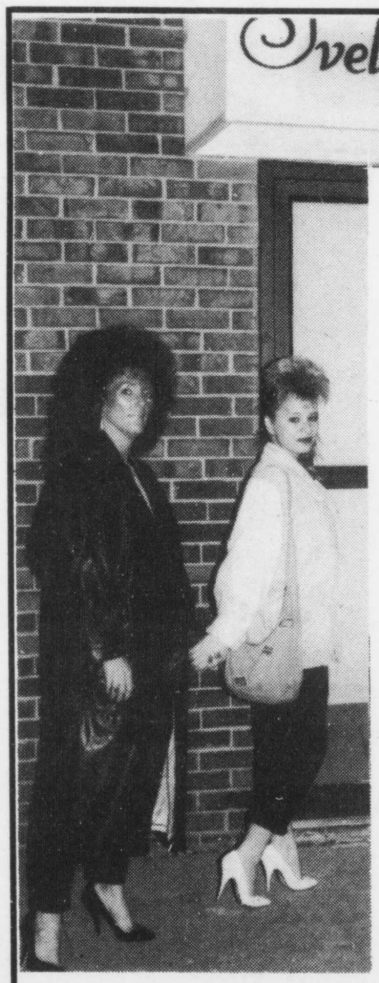
Laval (Pont-Viau)
38 Boul. des Laurentides
667-5400

Greenfield Park
Galeries Taschereau
671-9711

St.-Jean-sur-le-Richelieu
Galeries Richelieu
349-5815

Longueuil
671-9711

CONTOUR
FENÊTRES EN VOGUE



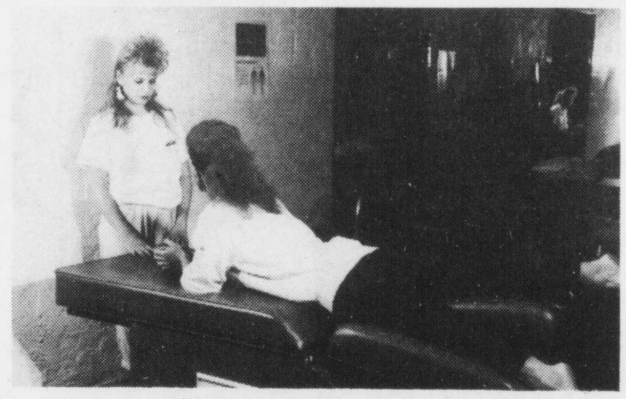
Pour une SUPER FORME

Le nouveau ***CONCEPT de gymnastique*** *(tel que vu à la télé)*

PERDEZ des pouces en gagnant une forme superbe grâce à nos tables multifonctionnels.

Vous obtiendrez votre iéal avec un minimum d'effort!

Faites comme Madame Dellazizo de St-Lambert



«Depuis que ma fille m'a amenée au **SVELT-O-MATIQUE,** j'ai retrouvé ma taille, la joie de vivre, c'est le bonheur suprême, quoi!...

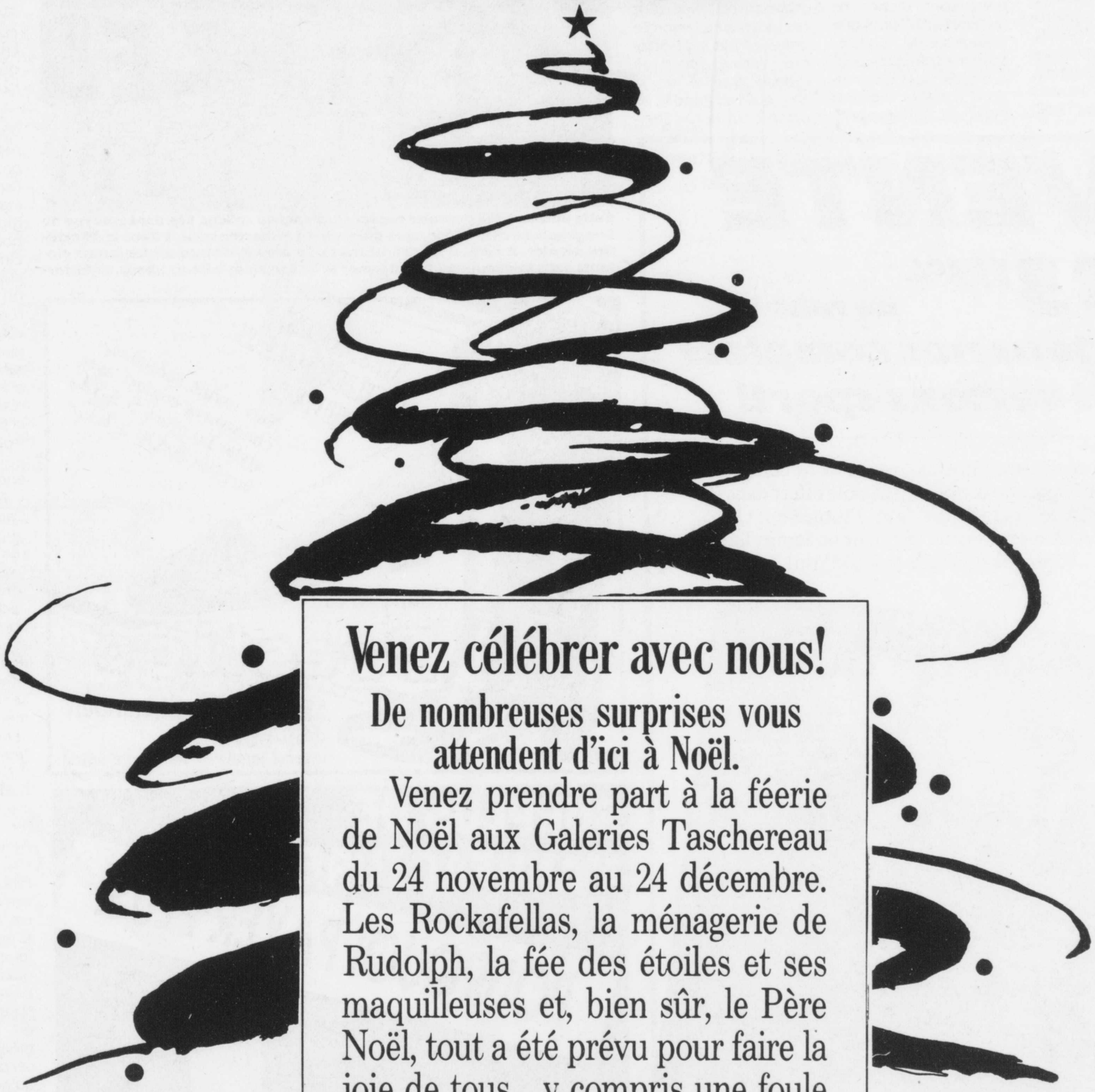
UN ESSAI **GRATUIT** Pour vous et vos amies

UN ESSAI **GRATUIT** Pour vous et vos amies

Svelt-o-matique
Salon du mieux-être

ÉDIFICE RAPIDE SVELTE	CARRÉ CHAMBLY	BROSSARD PLAZA VENTURA	ST-HUBERT
1370 Ch. Chambly LONGUEUIL	3056 Ch. Chambly LONGUEUIL	7575 C boul. Taschereau	3195 Montée St-Hubert
677-3736	**677-5289**	**443-1483**	**443-1483**

La féerie de Noël



Venez célébrer avec nous!

De nombreuses surprises vous attendent d'ici à Noël.

Venez prendre part à la féerie de Noël aux Galeries Taschereau du 24 novembre au 24 décembre. Les Rockafellas, la ménagerie de Rudolph, la fée des étoiles et ses maquilleuses et, bien sûr, le Père Noël, tout a été prévu pour faire la joie de tous... y compris une foule d'aubaines pour vos cadeaux. Oh! Oh! Oh! N'y manquez pas!

les Galeries

TASCHEREAU

De tout pour tous, à meilleur prix.

745, boulevard Taschereau, coin Régent, Greenfield Park

«La guerre n'est pas un jeu»

Les Commissions scolaires Jacques-Cartier, Saint-Exupéry, Mont-Fort et Varennes sont celles qui se sont le plus impliquées sur la Rive-Sud

Monsieur Robert Cadotte de Pacijou, organisme qui a initialement proposé le projet «La guerre n'est pas un jeu» dans le milieu scolaire, rapporte que ce sont les Commissions scolaires Jacques-Cartier, Saint-Exupéry, Mont-Fort et Varennes qui se sont le plus impliquées en répondant avec enthousiasme aux activités proposées. La participation de la Rive-Sud a de plus dépassé de beaucoup les résultats escomptés de Pacijou au départ et leurs réalisations sont dignes de mention, selui lui. À titre d'exemple, M. Cadotte souligne que la majorité des écoles des Commissions scolaires Jacques-Cartier et Saint-Exupéry ont répondu à l'appel et au-delà de 3000 jouets de guerre ont ainsi pu être récoltés en vue de la construction future d'une gigantesque sculpture qui sera érigée au Parc Lafontaine.

GINETTE C. PERRON

La cueillette de tous ces jouets a été amorcée entre le 11 et le 26 octobre dernier pour la grande Marche de la paix qui s'est faite le 29 octobre sur la rue Sherbrooke, à Montréal. Plus de 6000 personnes ont participé à l'événement dont plusieurs enfants, parents, et intervenants de la Rive-Sud. M. Cadotte estime que plus de 6000 jouets violents évalués à 50 000 $ étaient «empilés» sur le char allégorique ainsi que dans d'autres camions.



Cette affiche a été produite par les étudiants du collège Charles-Lemoyne de Longueuil. Le char allégorique qui a servi à la marche pour la Paix, le 29 octobre dernier. Il s'agit d'un Transformer. Le père Noël insérait les jouets violents dans la gueule du transformer et ils sortaient à l'autre bout, transformer en «bons» jouets.

L'objectif visé par le don d'un tel jouet, rappelle M. Cadotte, n'était pas de le détruire, de l'enterrer ou de le brûler, mais bien d'en faire une gigantesque sculpture pour la paix, au Parc Lafontaine. Tous les enfants qui auront remis un jouet de guerre verront leur nom inscrit à côté de la sculpture, sur une plaque commémorative. Cette activité, d'affirmer celui-ci, sera réalisée à la grandeur de la province et une, deux, trois grandes sculptures pourront ainsi être érigées.

Comme l'explique M. Cadotte, le projet a pris une telle ampleur que «Le Conseil de la sculpture» a décidé de contribuer étroitement à l'activité. Devant leur engouement, un nouvel échéancier a dû être apporté quant au dévoilement des sculptures. La Semaine du désarmement d'octobre 1989 semble avoir été retenue.

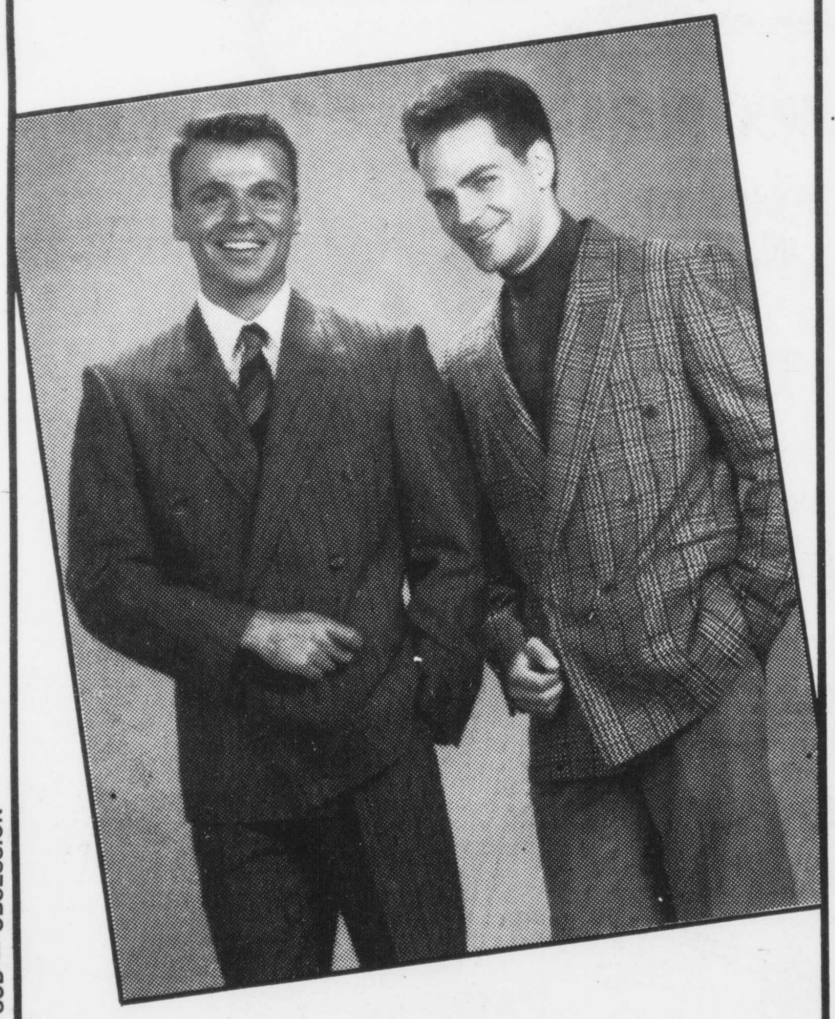
D'autre part, M. Cadotte soutient que dans la plupart des cas, les enfants n'ont pas hésité à faire la démarche. Fait inusité pourtant, plusieurs enfants ont eu maille à convaincre leurs parents à suivre le mouvement contre les jouets de guerre. «C'est quoi c't'histoire-là! J'ai payé assez cher pour ce jouet, il ne va pas finir en sculpture quand même!», répliquaient certains. Et ce n'est qu'au terme de plusieurs jours de vaines tentatives qu'une jeune fille de Chambly a finalement réussi à convertir sa mère au bien-fondé du projet, raconte-t-il.

Plusieurs discussions sur les valeurs véhiculées par ces jouets ont été entamées dans les classes du niveau primaire. Ceci, dans le but d'amener les enfants à demander des jouets de paix plutôt que des jouets de guerre à Noël, car de plus en plus de jouets qui valorisent la guerre et la violence leurs sont présentés à Noël, pourtant une grande fête de Paix. Le rôle des parents demeure donc prépondérant dans la recherche des cadeaux au temps des Fêtes.

VENTE

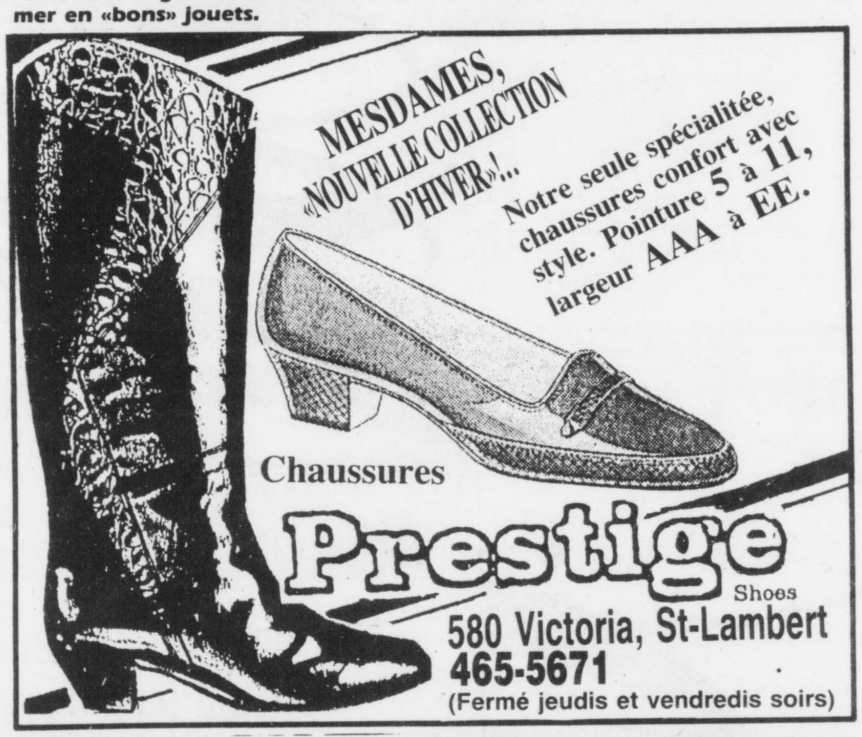
33 1/3% de rabais!
sur tous nos complets et vestons-sport!

En promotion, chez Jonathan: un choix de complets et de vestons-sport de coupe impeccable offert dans les plus belles couleurs de la saison! Profitez-en. Cette promotion n'est en vigueur que pour un temps limité. Voyez Jonathan dès aujourd'hui!



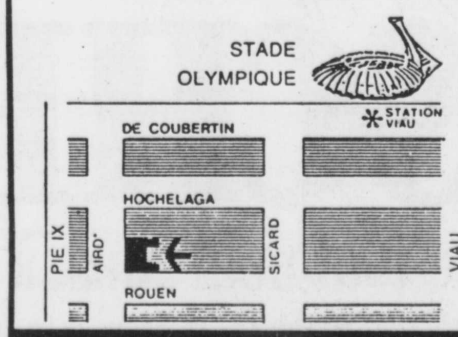
Jonathan
BOUTIQUE POUR HOMME

Place Versailles 352-8742
Carrefour Laval 687-3114
Promenades St. Bruno 461-0004
Les Galeries D'Anjou 354-3126





Chaussures de l'est
2251 Aird (six rues à l'est de Pie IX)



Heures d'affaires
Mardi 12h à 17h
Mercredi 12h à 17h
Jeudi 12h à 21h
Vendredi 12h à 21h
Samedi 9h à 16h
Fermé le lundi

VISA MasterCard

L'élagage des arbres, une affaire de spécialistes

Vous avez sûrement remarqué qu'Hydro-Québec inspecte régulièrement ses lignes afin de repérer les arbres qui risquent de nuire à son réseau de distribution. Pourquoi porter tant d'attention aux arbres, direz-vous? Eh bien parce qu'ils sont à l'origine de la plupart des pannes d'électricité que nous connaissons.

Une simple branche qui touche à un fil provoque un court-circuit et, inévitablement, c'est la panne. C'est donc d'abord pour protéger ses lignes et assurer la fiabilité de son réseau qu'Hydro-Québec procède de façon régulière à l'élagage des arbres. En effectuant ce travail elle-même ou en le confiant à des spécialistes, Hydro-Québec poursuit également un autre but: la sécurité du public. Car près du tiers des accidents d'origine électrique se produisent à l'occasion de l'élagage ou de l'abattage d'un arbre. Trop de gens téméraires ne connaissent pas les précautions à prendre et oublient que la sève d'un arbre peut être conductrice d'électricité. Même un arbre qui semble mort peut être conducteur s'il est encore humide de la dernière pluie.

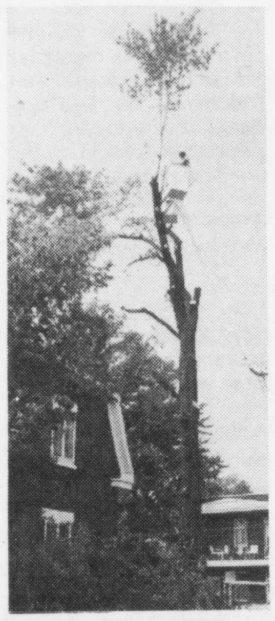
Si vous avez un arbre à abattre ou à élaguer à proximité d'une ligne électrique, consultez donc d'abord Hydro-Québec. si le travail requis n'est pas de son ressort, Hydro vous indiquera comment contacter des spécialistes qui verront à protéger votre propriété ainsi que la santé et l'apparence de vos arbres.

Dans ses programmes cycliques d'élagage, Hydro-Québec tient elle aussi compte de l'aspect esthétique de l'opération.

Quand une équipe d'élagage se présente chez vous, soyez assuré qu'elle fait tout en son pouvoir pour conserver le meilleur aspect possible à vos arbres. Dans les limites que lui imposent les normes de sécurité bien sûr. L'élagage est en fait un mode d'intervention qui contribue à maintenir la croissance des arbres dans les limites permises.

Mais la meilleure façon de conserver ses arbres intacts, c'est encore la prévention. Si vous désirer planter des arbres sur votre terrain, mais à proximité d'une ligne électrique, choisissez-les de façon à ce qu'ils ne nuisent pas aux lignes existantes. Pommiers, genévriers, lilas, vinaigriers ou arbres fruitiers nains orneront tout aussi bien votre terrain que les peupliers ou les érables. Et comme leur taille ne dépassera pas les 4 ou 5 mètres, ils ne nuiront en aucun cas aux lignes électriques.

S'il est déjà trop tard pour envisager cette solution, alors fiez-vous aux spécialistes d'Hydro-Québec et offrez leur votre entière collaboration. Leur mission est simple: assurer la continuité du service électrique tout en protégeant vos arbres.



MAGASIN DE MANUFACTURE
BONNETERIE PARAMOUNT LTÉE
(Vêtements pour hommes, femmes et enfants.)

AVEC tout achat de 50.00$ et plus OBTENEZ UN SAC SPORT GRATUIT

NOUVEAU NOUVEAU

- CHANDAIL 100% coton marque "BEACH BOYS" 12.99$
- VESTE pour femme 100% coton 14.99$
- CHANDAIL 100% laine 9.99$
- ENSEMBLE DE DRAPS (grandeur, motif et prix variés)

*Jusqu'à épuisement de la marchandise

HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Samedi de 9h00 à 14h00

655 JEAN-PAUL VINCENT LONGUEUIL
521-5923

Le magasin le plus complet de la Rive-Sud

SOLDE
★★★DÉFI★★★
(Du 1er novembre au 30 novembre 88 inclusivement)

QUI DIT MIEUX?
Nous FABRIQUONS des stores verticaux sur mesure EN MOINS DE 30 MINUTES
PVC 160 choix différents
ALUMINIUM 96 choix différents
TISSUS plus de 400 choix différents
SINON vous obtenez la VALENCE GRATUITEMENT
TOUS EN MAGASIN

QUI DIT MIEUX
COMPAREZ
- Le service
- La qualité
- Les prix

TOILES SUR ROULEAUX en magasin
30% de RABAIS

VELOURS «MARTIN»
40'' de largeur (100 cm)
Achetez 1 mètre à 9.98$
obtenez 1 MÈTRE GRATUIT

naturel ou de couleurs
JUTE
1.25 /le mètre
Idéal pour protéger vos arbustes pour l'hiver

AVEC TOUT ACHAT AU MAGASIN vous obtenez la chance de GAGNER UN VOYAGE AU VENEZUELA pour 2 personnes comprenant hôtel et avion pour 1 semaine
ÉCOUTEZ CIEL-MF — 98,5
entre le 1er déc. et le 31 déc. 88
EN COLLABORATION AVEC VOYAGES TRAVELAIDE
SURVEILLEZ RADIO-CANADA entre le 19 déc. et le 8 jan. 89
TIRAGE LE 13 JANVIER 1989 À 15 HEURES SUR LES ONDES DE CIEL-MF - 98,5

FOAM
(mousse polyuréthane)
en magasin
épaisseur 1/4'' à 6''
largeur 18'' à 60''
Nous faisons les coupes sur mesure

20% DE RABAIS sur toute notre collection de rideaux, couvre-lits et douillettes
Park Avenue

MINI-STORES
Horizontaux 1''
PVC
1ère qualité
(Plaza, Lisa, Heeshade)
1/2 PRIX
Choix de 10 couleurs
plus de 1000 mini-stores en magasin

STORES VERTICAUX
EN MAGASIN
75-1/2 × 84
P.V.C. 66.95$ (16 couleurs)
P.V.C. ligné 66.95$ (15 couleurs)
TISSUS à partir de 59.95$
ALUMINIUM 89.95$
VALENCE INCLUSE

STORES HORIZONTAUX
En aluminium sur mesure
SUPER SOLDE
DE LA MARQUE draco
en Novembre

DRAPERIES·TISSUS PARENT
700 ouest Curé-Poirier Longueuil
670-3324
Établi depuis 1967

Service à domicile • Décoratrice diplômée • Installation à domicile

Soie, Lainage, Coton, Foam, Cuirette, Tissu d'ameublement, Rembourrage, Patrons, Style, Simplicity, Butterick, Burda, McCall, Jalie

Nous fabriquons: rideaux bonne-femme, rideaux bateaux, rideau ballon, rideaux demi-lune, draperies et couvre-lits sur mesure

L'HOROSCOPE

PAR JACQUELINE AUBRY



Pour consultation:
(514) 495-8022

SEMAINE DU 15 AU 21 NOVEMBRE 1988
SEMAINE DE CHANGEMENTS RAPIDES
POUR LE VERSEAU

Vous serez taquin, envie de vous amuser parfois au dépend des autres qui n'ont pas la réplique aussi facile que vous! Bonnes affaires. Possibilité que vous doubliez votre profit. Nouvelle implication sur le plan social pouvant vous rapporter beaucoup dans un proche avenir. Vos rencontres vous seront profitables. Invitations auquelles il faudra vous rendre malgré quelques hésitations. Le 18 après avoir déployé zèle, énergie, ce vendredi il faudra que vous restiez sage même si on vous fait attendre, même si on ne consent pas à tous vos désirs. Il s'agit d'une halte vous invitant au repos, à la récupération.



bélier
21 mars - 20 avril

Le ciel vous porte à la nervosité et à la tension. Ne vous faites pas prendre au jeu et réagissez en posant des gestes positifs et affirmatifs. Vous pourriez vivre un changement d'horaire au travail et peut-être même de «département». On se fie sur vos capacités et votre tenacité, il ne faudrait pas considérer la situation sous un mauvais angle mais plutôt comme une possibilité de démontrer que vous êtes capables de diversifier vos talents. Si vous avez des rapports avec le public vous pourriez en entendre de toutes les couleurs, et même de quoi rire. Cependant si on vous confie un secret, il faudra le garder pour vous.



taureau
21 avril - 20 mai

Il faudra remplir de nombreux papiers, retourner vos appels rapidement et vous mettre à date. Possibilité que vous alliez chercher un nouveau chiffre d'affaire, que vous renouvelliez votre clientèle qu'on vous servira en fait, comme sur un plateau. On dira que vous avez eu de la chance, on ne connaît pas toute l'énergie que vous avez mis à obtenir cette expansion. Profitez du 15 et du 16 pour les démarches les plus importantes et officielles, votre magnétisme est alors puissant et personne ne pourra se soustraire à vos demandes. L'amour peut se déclarer au beau milieu de la semaine!



gémeaux
21 mai - 21 juin

Il y a un petit brin de folie, le goût de faire les choses différemment, vivre hors de connu. Pourquoi pas? La fantaisie n'a rien d'une maladie et bien au contraire, elle est saine et stimulante. Vous saurez exprimer vos désirs et vous aurez le mot juste pour obtenir quelques faveurs. Personne n'est exempt du doute même quand tout est pour le mieux. Il ne faut surtout pas le laisser envahir le jardin de votre esprit, sinon il pousse, comme un mauvaise herbe et se multiplie rapidement. Quelques planètes à l'opposé de votre signe en portent quelques-uns à cultiver les parasites. Ceux-là devront davantage penser positif et bonheur!



cancer
22 juin au 23 juillet

Le 16 surtout, vous serez vulnérable et sujet à subir les influences environnantes. Soyez attentifs aux suggestions. Il y a parfois des mots qu'on accepte sans les avoir réfléchi et certaines personnes envieuses en usent pour semer le doute et vous affaiblir. Vous serez sujet à vivre cet état de chose. Les femmes auront tendance à dramatiser le moindre événement contrariant au travail comme à la maison comme si l'un pourchassait l'autre. Vénus en bon aspect avec vous, soutient votre moral, si l'amour est dans votre vie alors vous pourrez vous reposer dans ses bras.



lion
24 juillet - 23 août

Jusqu'à vendredi le 18, vous êtes sur une bonne voie, l'action vous stimule et les réussites se multiplient. Vous avez des idées fort originales auxquelles on pourrait au début froncer les sourcils pour ensuite sourire. Les hommes contrôlent fort bien leurs états d'âmes dans l'incertitude. Les femmes expriment leurs peurs qui peuvent devenir tenaces malgré le succès. Pour plusieurs, il y a de multiples changements à l'horizon surtout si le travail touche les arts ou est en relation avec ceux-ci. Les 18 et 19 la Lune en Poissons qui s'occupe à votre signe provoque une grande fatigue, prenez les moyens pour récupérer.



vierge
24 août - 23 septembre

Excellente semaine pour établir de nouvelles relations, faire des contrats. Vous aurez le coeur plus léger qu'à l'accoutumée et plus d'énergie pour accomplir vos tâches même les plus routinières et qui ordinairement vous agacent. Vous aurez le mot pour répondre à tout appel, et saurez écarter ceux qui en demandent trop pour ce qu'ils donnent! Possible aussi que vous décidiez de sortir de votre vie des personnes qui jusqu'ici vous ont nui plus qu'elles ne vous ont été utiles ou agréables. Travail supplémentaire en perspective à la fin de la semaine. Une meilleure rémunération suivra par le fait même.



balance
24 septembre - 23 octobre

Des amis dont vous n'aviez plus eu de nouvelles depuis fort longtemps peuvent tout à coup réapparaître dans votre vie. Il y a des amitiés que la distance n'arrive jamais à défaire et on reprend la conversation là où on l'avait laissé. Bonne semaine, profits supérieurs à la précédente. Déplacement pour ceux dont le travail a une extension dans une autre ville. Si vous êtes propriétaire, qu'on vous offre une association, ou qu'on veille investir dans votre entreprise, il faut alors rester sur vos gardes. Avant de donner tout accord, prenez vos références, d'agissez pas impulsivement. 18 et 19 deux journées chanceuses.



scorpion
24 octobre - 22 novembre

D'un côté votre vie sociale s'élargit et de l'autre vous tendez à vous retirer. Vous pourriez nuire à l'expansion de votre entreprise en vous soustrayant à des invitations protocolaires. Des personnalités entreprenantes peuvent apparaître dans votre vie au moment où vous vous y attendez le moins et vous aider à faire progresser vos projets déjà en cours. Il n'est pas défendu de vivre un roman d'amour au beau milieu de la semaine. Alors que vous croirez que vous avez droit au repos, un travail inattendu peut vous échoir et vous êtes la seule personne sur laquelle on peut compter! Les 18 et 19, il faudra éviter toute nourriture riche, le ciel fait obstacle à la digestion.



sagittaire
23 novembre - 22 decembre

Neptune et Saturne sont dans votre signe pour quelques années et, vous invitent à mettre vos rêves en action. Il faudra oser comme jamais vous ne l'avez fait auparavant. Sinon vous risquez de n'avancer qu'à petites pas et à vous décourager de cette lenteur. Qu'il soit question de changer de travail, d'orientation de carrière ou de retourner aux études, le ciel cette semaine, place sur votre route des éléments indicateurs, des signes, indices, agitant vous perfections afin que vous vous rendiez compte qu'il est temps de vous réaffirmer. Ne l'avez-vous pas déjà fait? N'est-il pas temps que vous réalisiez vos grands rêves?



capricorne
23 decembre - 20 janvier

Les 15 et 16 la Lune étant dans votre signe, vous voilà maître de ces deux journées. Vous pouvez vous avancer sans crainte en direction de l'objectif, quel que soit l'obstacle, il s'évanouit. Vous pourriez obtenir un contrat de travail inhabituel mais, que vous aviez désiré depuis longtemps. Rien de magique, votre signe fixe, tenace, finit par l'emporter. Parmi vous existent quelques natures agressives, pour ceux-ci, les 17 et 18, rebondissements de la parts de ceux à qui vous avez nui et qui réclament justice. Journée où ne faudra confier vos secrets à personnes, on pourrait les répéter et nuire à votre réputation.



verseau
21 janvier - 19 fevrier

Semaine qui demande que vous vous réajustiez continuellement, rien ne ressemble à la veille et vous devez fournir un effort supplémentaire. Il faudra être sélectif, des gens à qui vous avez rendu service précédemment en redemandent mais, ont-ils payé la dernière facture? Il vous est difficile de dire non. Quand vous vous retrouvez seul avec vous-même, commence alors l'auto-critique de votre faiblesse. Sachez dire non quand le moment le réclame. Les célibataires seront très recherchés en fin de semaine prochaine, les choix seront nombreux et difficiles à faire! Plaire à tous, voilà une lourde charge!



poissons
20 evrier - 20 mars

La femme au fil des jours

par Ginette Claude-Perron

VENTE DE BILLETS AU PROFIT DE LA FONDATION CARREFOUR POUR ELLE

Carrefour pour Elle est un organisme sans but lucratif de Longueuil qui vient en aide aux femmes et aux victimes de violence. La Fondation Carrefour pour Elle inc., incorporée le 25 juin 86 qui a pour principal objectif de recueillir des fonds, s'active actuellement, avec l'aide de ses membres, à liquider les 15 000 billets qui sont présentement en vente dans le cadre d'un tirage qui aura lieu le 10 décembre prochain, à 15h30, à la Place Longueuil.

- On estime que plus de 7000 billets ont été vendus à ce jour, à raison de 2$ chacun. Les prix à gagner sont les suivants:
- un tableau à l'huile de Gilles E. Gingras, 12" x 16" d'une valeur de 2000$:
- deux laissez-passer de Canadian en classe économique au Canada, une valeur d'environ 800$;
- un vidéo VHS d'une valeur de 499$;
- un séjour double "Évasion" deux nuits/trois jours soit: à l'Hôtel Tadoussac, au Cap-aux-Pierres, à Val-Des-Neiges ou à l'Auberge La Pignoronde, une valeur de 420$;
- un prix en argent comptant d'une valeur de 200$ (bon de Systerm inc.).

Tous ceux et celles qui n'ont pas été sollicités et qui désirent le faire, le geste serait grandement apprécié. Vous pouvez dès maintenant téléphoner au 651-5800.

UN COLLOQUE SUR LES CENTRES D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES AGÉES

Plus de 200 intervenants des centres d'accueil du Québec sont attendus à Granby, les 17 et 18 novembre prochains, dans le cadre du premier colloque provincial organisé par la conférence des centres d'accueil d'hébergement de la Montérégie.

Cette importante rencontre, ayant pour thème «L'intervenant et son droit de parole», sera une occasion privilégiée où les participants pourront réfléchir et échanger sur leurs pratiques de tous les jours et tenter de dégager le concept du centre d'accueil de l'an 2000.

Le vieillissement de la population est une réalité avec laquelle les centres d'accueil sont déjà aux prises. Ainsi, ces établissement ont vu leur clientèle subir de profonds changements au cours des dernières années.

Les gens hébergés dans les centres d'accueil d'hébergement sont plus âgées et moins en moins autonomes. La conséquence directe de ceci est que les besoins de la clientèle ont augmenté considérablement. Pour les combler, il a fallu reviser à la hausse tous les types de services sans pouvoir compter sur des budjets augmentés en conséquence.

Les intervenants des centres d'accueil sont copnfrontés à cette réalité quotidiennement. Il est important de leur fournir l'occasion d'utiliser leur droit de parole.

Qu'ils soient préposés, infirmières, responsables de l'entretien ou service alimentaire, médecins, gestionnaires, parents de résidents, bénévoles, les intervenant de toutes les professions et de toutes les provenances auront le droit de parole les 17 et 18 novembre.

Le Centre d'accueil Villa Bonheur de Granby et la Conférence des centres d'accueil d'hébergement de la Montérégie, qui organisent conjointement cette rencontre, veulent réunir tous ceux et celles qui ont à coeur de faire des centres d'accueil un milieu de vie qualité, autant pour les personnes qui y vivent que pour celles qui y travaillent.

En marge du collogue se tiendra une exposition qui présentera une douzaine de kiosques d'information. Les exposants présents ren-

→

La Fiesta des prix et l'Halloween «ça se fête à la PLACE GREENFIELD PARK



Suite à ces deux activités un tirage avait lieu à la Place Greenfield Park, sur la photo: Sylvain Alouch (Greiche & Scaff), A. Pinard, Georgette Jolin Oberoi (IVANHOE), Gisèle Deslisle (Loto Québec).

Du lundi au vendredi, de 8 h. à 19 h.
VISA, MasterCard

centre de contrôle du poids

Programmes pour hommes et femmes
Une compagnie bien canadienne

Perdez jusqu'à 42 livres d'ici Noël



- Perdez jusqu'à 7 livres par semaine
- Supervision quotidienne par des spécialistes
- Sans exercices
- Escomptes sur programmes familiaux
- Pas de pilules ni d'injections
- Pas d'aliments préemballés
- Pas de jeûnes
- Résultats garantis

Une façon saine et nutritive de perdre du poids.

Inscrivez-vous dès maintenant et

DÉCEMBRE sera GRATUIT* **avec ce coupon**

* Vous devez avoir au moins 30 livres à perdre. Si vous avez moins de 30 livres à perdre, passez nous voir et nous vous accorderons jusqu'à 40% de rabais.

POUR UNE CONSULTATION, TÉLÉPHONEZ — SANS OBLIGATIONS

Montréal: 2020 University **845-9141** | 6070 est, rue Sherbrooke **252-1101** | 5180, chemin de la Reine-Marie **489-6891** | Laval: 649 Curée Labelle **682-1155** | 1950, boul. de la Concorde **663-4302** | Brossard: 1680, boul. Provencher **671-3730** | Dollard: 3639, boul. de Sources **683-0320**

Pour renseignements sur franchises, **Toronto** (416) 630-7455. Nouvelles cliniques et cliniques existant déjà disponibles.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1988

JONCTION DE TISSUS

L'ENTREPÔT, AVEC LE MEILLEUR SERVICE

VENTE D'HIVER

COUPON PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix régulier et obtenez-en un autre de même valeur.
Prix en vigueur jusqu'au 22 novembre '88
Limite 1 par client

ÉPARGNEZ 20 à 50% DE RABAIS

SUR NOTRE COLLECTION DE LAINAGE

- Idéal pour: costumes - manteaux, etc.

Premiers arrivés, premiers servis. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

FLANELETTE IMPRIMÉE
115 cm (45'')
- Grand choix de motifs
- Plusieurs couleurs

Valeur 2.99$

1.99 le mètre

COTON OUATÉ
150 cm (60'')
LES PLUS BAS PRIX EN VILLE
- Grand choix
- Plusieurs couleurs
- Lavable

Valeur 5.99$

2.97 le mètre

POLYESTER IMPRIMÉ
115 cm (45'')
- Grand choix
- Lavable

Valeur $9.99

4.99 le mètre

ÉPARGNEZ 20 à 50% SUR DRAPERIES
VASTE CHOIX
- Tergal de lin
- Tergal bouclé
- Acrylique
- Dentelle

ENSEMBLE LUXUEUX

COMPRENANT: Douillette, jupe, oreillers	VALEUR	NOTRE PRIX
LIT SIMPLE	$119.00	$79.00
LIT DOUBLE	$139.00	$89.00
LIT QUEEN	$159.00	$99.00

VISA MasterCard

2588 Ch. Chambly Longueuil 651-8121

291 Boul. Taschereau Greenfield Park 672-3670

POUR L'HIVER
remettez vos bottes
en état de marche!

$ $ COUPON-RABAIS $ $

Applicable sur réparation de cinq (5) dollars minimum

CORDONNERIE BOTTIER CLARA

1 COUPON-RABAIS PAR CLIENT

653-1438

VALIDE JUSQU'AU 31 JANVIER 1989

PROMENADE SAINT-BRUNO 2ième étage
COULOIR DU MAGASIN "M"

SERVICE DE CORDONNERIE 1 HEURE et/ou sur attente

La femme au fil des jours

par Ginette Claude-Perron

dront accessibles une multitudes d'informations sur des sujets qui concernent les intervenants des centres d'hébergement pour personnes âgées. Entre autres sujets, les exposants traiteront de la médication chez les gens âgés, de la prévention et la sécurité au travail, des organismes de défenses des droits des retraités, durôle et de l'importance du bénévolat, de la sexualité au troisième âge et du loisir en institution.

Si vous désirez vous inscrire au coloque «L'intervenant et son droit de parole» ou pour plus de renseignement, vous pouvez communiquer avec M. René Gagnon, au 514-372-2419, ou M. Claude Dallaire, 514-679-9606.

LA BINETTE À MAMIE

Dès l'automne 89, pour la modique somme de 900$, il sera possible pour vos petits de converser avec leur grand-mamie, tout en ayant le loisir d'apercevoir sa binette sur le nouveau Vidéophone de Panasonic. L'appareil possède une caméra DCC avec objectif de 2,8mm. En appuyant sur un bouton, un usagerpeut envoyer une image fixe à son interlocuteur utilise un appareil Panasonic ou compatible. Il sera également possible de montrer d'autres objets comme un contract ou des illustrations comme le dessin d'un jeune enfant par exemple.



Ce vidéophone comporte 32 demi-tons diffétents du noir et blanc. Il se branche dans une prise de téléphone normale. Le modèle intégré KX-TV10 est proposé avec deux vitesses de transmission.



LA FÊTE DE L'HALLOWEEN: UN SYNONYME DE CARIES

Ouf! Que faire de tous ces bonbons qu'ont-avec autant d'empressement et de joie ramassés nos petits le soir de l'halloween pour ensuite en faire une sélection minutieuse et finalement trouver pour le "trésor" l'espace idéal au fond de leur garde-robe afin d'en "piquer" lorsque bon leur semble?

Au rythme ou vont les miens, et au nombre qu'ils ont réussi à quêter cette année, ils en sont quittes pour une série de caries d'ici un an. Oh! mais maman se charge d'y voir. Je leur laisse encore quelque temps, et comme par les années passées, je me charge d'en faire disparaître une couple à leur insu.

LES COUPONS DE MAC DONALD

Ce qui m'amène à reconnaître et à louanger le génie de Mme Marcelle Coulombe, une résidente de Longueuil qui a décidé cette année, d'aller quémander des coupons valables pour une frite gratuite au Restaurant MacDonald. Le gérant a gentiment acquiescé à sa demande en lui remettant quelque 400 coupons qu'elle et sa famille ont par la suite remis aux... petits monstre de leur voisinage. Et selon cette dernière, les

→

LA PRÉCISION.



PERMANENTE ET BALAYAGE À PARTIR DE 32$

COUPE POUR HOMME À PARTIR DE 15$

UN SEUL STUDIO... UNIQUE COMME VOUS.

précision coiffure mode

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS 674-1561 460 ST-CHARLES OUEST SUITE 108

IDC DESIGN

Un métier prestigieux et lucratif.
Devenez esthéticienne!



Fondé en 1960, **Le Centre Canadien d'Enseignement Esthétique** est reconnu pour l'excellence de son enseignement. Nous formons des Esthéticiennes-Hygiénistes de haute compétence.
Venez nous voir. Visitez l'École et recevez un soin esthétique gratuit.

Pour informations et prospectus: **522-8511**
Pour rendez-vous (soin): **527-1379**

Le Centre Canadien d'Enseignement Esthétique
965, boul. de Maisonneuve est, Montréal (Québec) H2L 1Z3

Permis du Ministère de l'Éducation FA 0014 (Culture personnelle en formation d'appoint)

FAITES PEAU NEUVE ET RETROUVEZ UN AIR DE JEUNESSE EN 10 JOURS GRÂCE AU PEELING BIOLOGIQUE

ANNA PEGOVA



«Nous avons aidé des milliers de Québécoises et Québécois à retrouver la vitalité et l'éclat de leur teint depuis déjà 25 ans, grâce au Peeling Anna Pegova»

Madame France Clavet
Présidente,
Studio Clavet inc.
Diplôme d'infirmière

Souffrez-vous d'acné?
Votre peau (visage, mains et dos) est-elle empreinte de taches, cicatrices, points noirs ou rougeurs diffuses?
Cherchez-vous à atténuer ou à éliminer les cernes et rides de votre visage?
Tentez-vous de redonner à votre visage l'éclat perdu de son teint?
Le Peeling Anna Pegova offre la solution tout indiquée à ces problèmes.

Faites confiance au Peeling Anna Pegova et communiquez sans tarder avec nous pour obtenir une consultation gratuite.

Profitez de notre promotion présentement en cours

Disponible exclusivement au STUDIO CLAVET inc.
1485, Roberval, suite 112, Saint-Bruno **461-3530**

MAQUILLAGE PERMANENT

Un maquillage pour la vie durant



OFFRE SPÉCIAL DES FÊTES

30% de réduction

SOURCILS
YEUX (eyeliner)
LÈVRES (contour)

Certificat cadeaux disponible



Sur rendez-vous seulement

Antoine de Kersidan

ÉDIFICE RAPIDE SVELTE LÈVRES (APRÈS)
1370 CH. CHAMBLY, LONGUEUIL 677-3736

enfants étaient grandement excités lorsqu'elle leur présentait ledit coupon.

Pas bête comme idée! Félicitations à cette dernière et un merci au MacDonald du coin.

TARTE GLACÉE

Lorsque vous êtes en veine d'un dessert inusité, la garniture de flocons de maïs croustillante et la purée de framboises donnent de l'entrain à ce mélange de sorbet et de crème glacée. Une combinaison alléchante de saveurs acidulée, sucrée et crémeuse. On peut éliminer la crème glacée pour réduire le nombre de calories.

30 mL-de cassonade bien tassée-2 c. à table
45 mL-de beurre ou margarine-3 c. à table
50 mL-de sirop de maïs-1/4 tasse
1L-de céréales Kellogg's Corn Flakes*, broyées pour donner 500 mL (2 tasses)-4 tasses
1-pqt (425 g) de framboises congelées, sucrées, décongelées-1
1L-de sorbet au citron, légèrement ramoli-4tasses
500 mL-de crème glacée à la vanille-2 tasses

1. Dans une casserole moyenne, combiner le sucre, le beurre et le sirop de maïs. Cuire à feu moyen, en remuant sans arrêt, jusqu'à ce que le mélange soit chaud et le sucre dissout (ne pas laisser bouillir). Retirer du feu. Incorporer les céréales en remuant pour bien les enrober. Presser uniformément sur les rebords et le fond d'une assiette à tarte beurrée de 23 cm (9 po) pour former une croûte. Congeler jusqu'à consistance ferme, environ 1/2 heure.

2. Mettres les framboises en purée dans un mélangeur ou un robot culinaire. Les passer au tamis fin pour enlever les graines. Couvrir et réfrigérer.



3. Étendre le sorbet ramoli dans la croûte congelée. Congeler 4 heures; couvrir avec une pellicule de congélation jusqu'au moment de servir.4. Pour servir, garnir chaque portion d'une boule de crème glacée à la vanille et arroser avec la purée de framboises.

Donne: 1 tarte de 23 cm (9 po), (8 portions)
Temps de préparation: 30 minutes + 4 1/2 heures de congélation

SUPER VENTE D'ENTREPÔT
BO-JEANS
directement de la manufacture
Collection d'automne-hiver
en bas du prix coûtant

JEAN EN DENIM
• HOMMES
• FEMMES
• DÉLAVÉS À LA PIERRE
• WESTERN OU MODE
• PRIX RÉG. 31$ à 55$
VENTE 14.99$

BLOUSON DE DENIM
• DOUBLURE SIMILI MOUTON
• NOIR - BLEU «ACID»
• MODÈLE WESTERN
• MODÈLE PARKA
• PRIX RÉG. 110$ à 130$
VENTE 39.99$ et 49.99$

JEANS
• LÉGÈREMENT IMPARFAITS
• HOMMES
• FEMMES
• ENFANTS
9.99$

PANTALON DE CORDUROY
• HOMMES
• FEMMES
• UNIS OU IMPRIMÉS
• PRIX RÉG. 30$ à 50$
VENTE 14.99$

GILETS DE TRICOTS
• MOTIFS OU UNIS
• COL ROND
• HOMMES ET FEMMES
• COULEURS VARIÉES
• PRIX RÉG. 40$
VENTE 19.99$

Manufacture et entrepôt sous un même toit

MasterCard
BO JEANS
GRAND BOULEVARD
BOUL. TASCHEREAU
BOUL. MARIE
DE BIAIS À L'HÔPITAL CHARLES-LEMOYNE
BO JEANS
2727 TASCHEREAU
ST-HUBERT 466-1416
VISA
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mer.: 10h à 18h
Jeudi, vend.: 10h à 21h
Samedi: 10h à 17h
DIMANCHE: 12h à 17h

ENFIN...

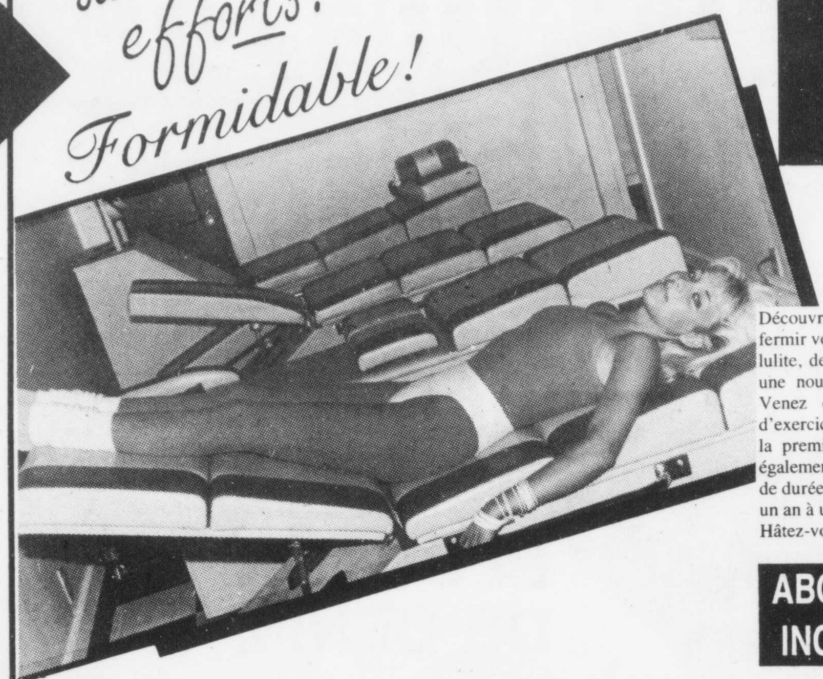
LA FORME PREND FORME

LE SYSTÈME BEAUTÉ FORME

REMODELEZ VOTRE CORPS

sans efforts!

Formidable!



SÉANCE D'ESSAI

2.95

Découvrez une nouvelle façon de raffermir votre corps, de diminuer la cellulite, de contrôler votre stress. Ayez une nouvelle silhouette avant Noël! Venez découvrir nos 7 appareils d'exercices pour seulement **2.95$** pour la première séance d'essai. Profitez également de notre promotion spéciale de durée limitée et abonnez-vous pour un an à un tarif presque... incroyable! Hâtez-vous, l'offre ne se répétera pas.

ABONNEMENT INCROYABLE

Métamorphose B·e·a·u·t·é

TARIF RÉGULIER

3 MOIS 300$

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE

1 AN: 299.95$

9 MOIS GRATUITS

2080 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL 679-8230

La femme au fil des jours

par Ginette Claude-Perron



À L'HEURE DU SAFER SEX

À l'instar d'un demi million d'américains, chaque année depuis les années 1970, on estime à près de 250,000 le nombre de québécois ayant choisi, à ce jour, de se faire vasectomiser.

Le magazine «Le Nouveau Masculin» d'octobre, vous propose un dossier sur le sujet. «Le Safer Sex a pour ceux qui choisissent ce moyen (vasectomie), les avantages d'être à l'image d'un besoin de «qualité de vie».»

LA DÉNATALITÉ

Au même moment cependant, on peut aussi lire dans la revue Santé Société, un inquiétant dossier qui porte sur la question: «Comment faire naître plus d'enfants au Québec?»

La baisse de la natalité, qui frappe à quelques variantes près la totalité de nos sociétés occidentales, témoigne de changements profonds dans les mentaliés, lesquels ont des répercussions non seulement sur la taille et la structure de la famille, mais aussi sur la notion même de famille, est-il expliqué dans ce dossier.

«Force nous est de constater qu'elle n'est plus la même qu'il y a trente ans, constate Gérard Calot, directeur de l'institut national d'études d'aujourd'hui à la réalité d'aujourd'hui. Si nous ne voulons pas décliner, il faut s'humaniser.»

Selon Michel Loriaux, de l'Université catholique de Louvain en Belgique, il est faux de croire que la famille est en train de mourir, elle est plutôt en train de se réorganiser. «Peut-être faut-il lui donner un petit coup de pouce pour faire certai-

→

Cette année, le plus beau NOËL est au MAIL CHAMPLAIN: l'unique



«Un château de rêve» est le thème du théâtre en quatre tableaux situés à autant d'endroits du centre commercial le MAIL CHAMPLAIN.

Rénové et agrandi au cours de la dernière année par Ivanhoe, il fallait à ce centre commercial une décoration de Noël digne de lui. On n'a donc pas hésité à multiplier par sept, le budget habituel à cette fin. Les résultats sont extraordinaires. Encore une fois, le MAIL CHAMPLAIN prouve qu'il est unique.

Chaque tableau surmonté de tours présente des personnages de très grande taille: lutins, poupées, animaux, bouffons de boîtes à surprises sont superbes et souvent animés.

La scène principale est évidemment celle du Père Noël où des gnomes s'affairent à terminer de merveilleux jouets: cheval de bois, poupée de chiffon. D'autres impriment les livres de contes avec un sérieux (!) remarquable. C'est que le temps presse... Le sympathique bonhomme et son lutin ont établi leur quartier général tout près de la fontaine.

Le Père Noël est à son royaume du lundi au mercredi de 13h à 17h; les jeudi et vendredi il ajoute le soir de 18h à 20h; le samedi, c'est de 10h à midi et de 13h à 17h qu'il reçoit les enfants (sages). À partir du samedi 10 décembre, il sera présent l'après-midi et tous les soirs de 18h à 20h30.

Les trois autres tableaux du théâtre de Noël au MAIL CHAMPLAIN sont devant les grands magasins Sears (Pinocchio qui a sûrement dit un gros mensonge parce que son nez est bien long), La Baie (un grand cheval fringant et un lutin) et le Magasin «M» (un ourson qui aime bien dessiner).

Les enfants (les vrais et ceux qui ont conservé leur coeur d'enfant) vont adorer ces scènes des noël anciens qui ne se démodent pas.

LA SOBRIÉTÉ

Les centaines de mètres du mail de ce centre commercial ont, pour leur part, été décorés avec sobriété laissant la vedette aux scènes du «château de rêve». Des guirlandes suspendues à intervalles réguliers ne masquent pas. Les lampadaires sont décorés de gros noeuds dorés alors que d'immenses couronnes surplombent la foire alimentaire.

Tous les magasins et boutiques rivalisent d'imagination et d'originalité pour donner à leurs vitrines un air de fête. C'est déjà toute une décoration.

La sobriété du rappel de Noël dans le mail laisse donc aux gens qui circulent, toute liberté d'admirer la diversité des vitrines intérieures des boutiques, plus belles les unes que les autres.

Le plus beau Noël est sûrement au MAIL CHAMPLAIN: l'unique!

FENÊTRES ÉLÉGANTES

Décoration intérieure - Service à domicile!

Du 8 au 23 novembre 1988

Produits en vente draco



EXEMPLE:

Horizontaux BALI

24'' x 48''

Prix sugg. DRACO 74$

NOTRE PRIX

57.72$

EN VENTE

$49.58

VERTICAUX

Fabriqués sur place

COUVRE-LITS, RIDEAUX, CANTONNIÈRES, TOILES, PAPIER-PEINT

RÉPARATIONS de stores, rideaux, toiles, rails, valences, etc...

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

Chez-nous, vous trouverez la solution qu'il vous faut!

l'expert qui sait comment vous conseiller

draperies

VISA JOLIETTE MasterCard

Établi depuis 1972

845, Ste-Hélène, coin Desaulniers Longueuil

670-8360 670-7769

SERVICE de RÉPARATION et INSTALLATION

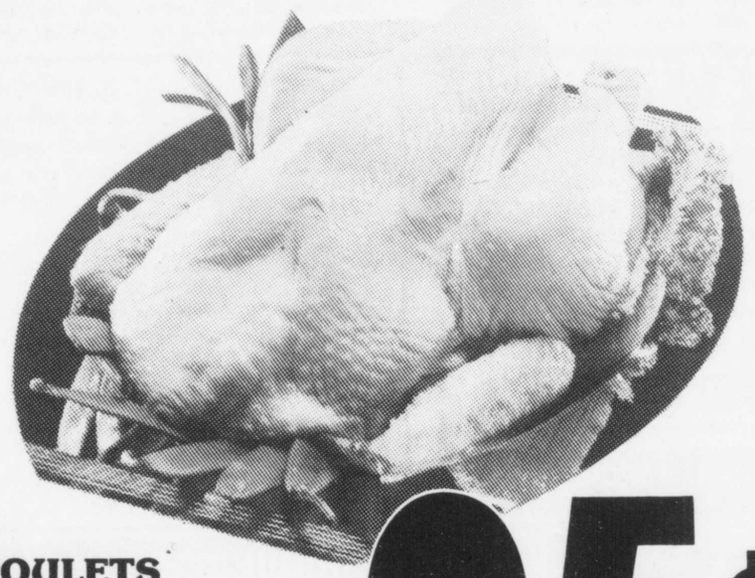
Du 14 au 19 novembre 1988

ON A L'TOUR DE VOUS DONNER

LE GOÛT DES FÊTES

Un Noël en santé, on y veille!
Opération Nez rouge
Soucieux de votre bien-être, les épiciers IGA sont fiers de leur association à l'Opération Nez Rouge à titre de commanditaire provincial.

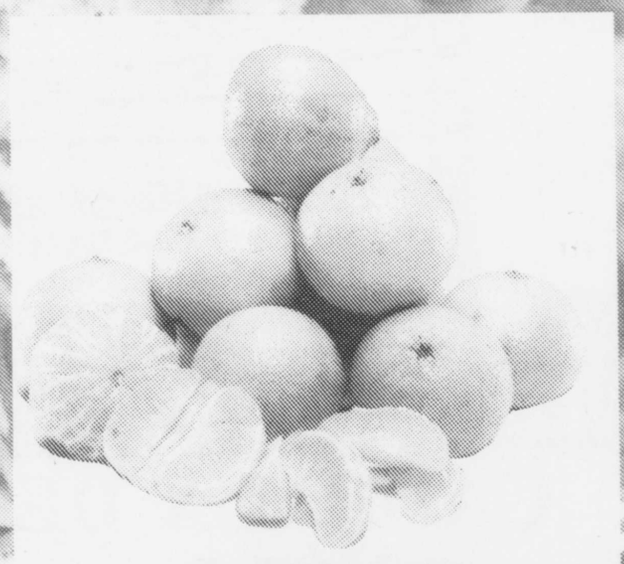
Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA.)



POULETS FRAIS
Catégorie Canada "A"
Moins de 2 kg
decdd
2,09 $/kg
95¢ /lb



JUS DE TOMATES
Canada de fantaisie
IGA
1,36 L
79¢



CLÉMENTINES
Produit du Maroc
ou de l'Espagne
1,74 $/kg
79¢ /lb

Il y a un supermarché IGA près de chez vous!

GREENFIELD PARK
SUPERMARCHÉ IGA
599, boul. Taschereau

LONGUEUIL MARCHÉ DU DOMAINE BELLERIVE INC.
909, boul. Roland-Therrien

ST-HUBERT • H. AUBERTIN INC.
5935, boul. Payer
3905 Montée St-Hubert

ST-LAMBERT MARCHÉ LOUISE MÉNARD ST-LAMBERT INC.
371, Avenue Victoria

LA PRAIRIE ALIMENTATION J.G.D. INC.
1032, boul. Ste-Élizabeth



PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
FACELLE ROYALE
8 roul.
2,59

IGA*
*marque de certification d'IGA Canada ltée
Boniprix
IGA
approvisionné par
Hudon et Deaudelin ltée

Prix en vigueur du lundi 14 novembre au samedi 19 novembre 1988. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

15

La femme au fil des jours

par Ginette Claude-Perron

nes corrections de parcours.»

Au Québec, il faut avant tout créer un climat social favorable, souligne Èvelyne Lapierre-Adamcyk, démographe à l'Université de Montréal. «Nous ne l'avons pas encore ce climat avec service de garde bien développé et protection de l'emploi des mères et des pères qui veulent prendre des congés parentaux. C'est là que le gouvernement peut agir.

Quand on demande aux couples pourquoi ils ne veulent pas d'enfants ou n'en veulent qu'un seul, la réponse est: «souci d'indépendance» et «qualité de vie», précise Gérard Calot.

Le dernier budget démontre de la part des autorités gourvernementales une bonne volonté quant aux moyens à prendre et aux investissements à faire pour contrer la dénatalité galopante et aider les jeunes familles, ajoute-t-on.

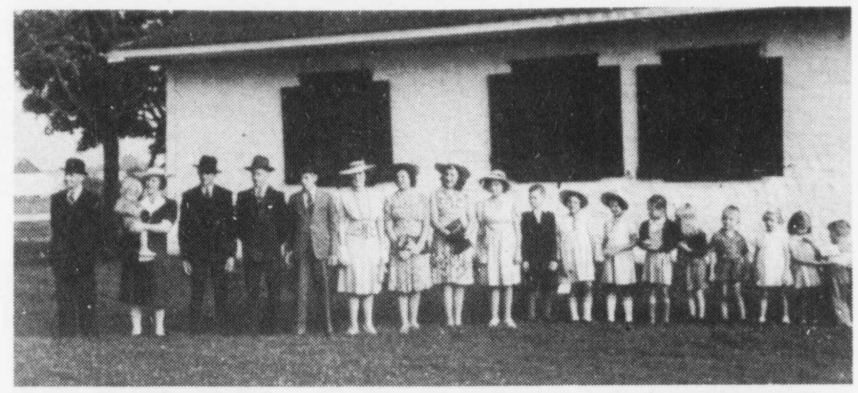
Seulement en frais de base, tels l'habillement, l'alimentation, l'hébergement, le transport, etc., il faut dit-on, calculer un minimum de 100 000$ par enfant d'ici à ce qu'il atteigne 18 ans.

La France s'est dotée d'une première politique démographique, il ya une cinquante d'années. La réforme la plus récente date du 29 décembre 1986. Elle est axée sur les jeunes familles et sur les familles de trois enfants et plus ainsi que sur une meilleure conciliation de la vie familiale et professionnelle.

En outre, 53% des familles bénéficiaires d'allocatoins familiales ne paient plus d'impôt sur le revenu. On trouve également:

- Une allocation de garde d'enfant à domicile: les parents reçoivent cette allocation lorsqu'ils font garder un enfant de moins de trois ans à la maison.

- Une allocation parentale à l'éducation: elle s'adresse à toute personne qui interrompt ou réduit sont activité professionnelle, à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant de moins de trois ans qui porte à trois ou plus lenombre d'enfants à charge.



- Une allocation de parent isolé (famille monoparentale): toute personne excerçant ou non une profession et assumant seule la charge d'au moins un enfant peut en bénéficier. Notons aussi la réduction d'impôt reliée à l'acquisition ou à la construction d'un logement familial. (Source: Santé Société/Automne 1988).

Vous voulez déménager? Voyons!

Et si la raison était...

Une jeune femme consulte son médecin:

- Docteur, est-ce normal? Chaque fois que nous faisons l'amour, mon marie et moi, j'ai ou bien très chaud ou bien très froid.

Après l'examen, où il n'a rien trouvé d'anormal, le médecininvite le mari et lui demande son opinion sur le problème soulevé par sa femme:

- Il n'y a pas de problème, c'est exactement ça, une fois l'été, une fois l'hiver.

Soins esthétiques complets

Andrée

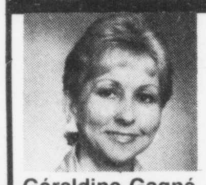
Salon de beauté



PERMANENTE
Inclus: coupe, shampooing, mise en plis. Produits de qualité «WELLA»
20$

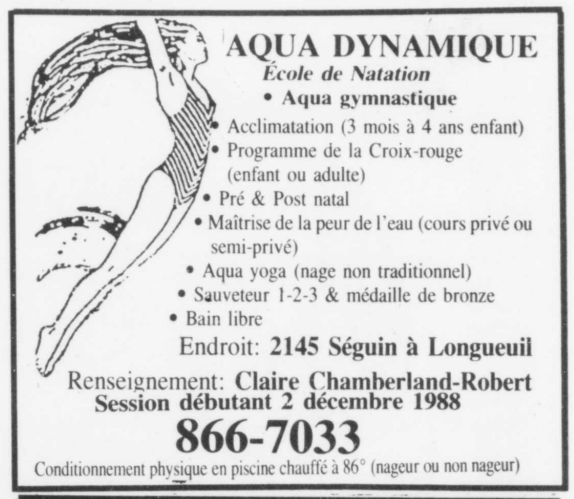
497 St-Charles o.
Longueuil
679-4490

APPRENEZ A RESPIRER



Géraldine Gagné
SPÉCIALISTE DU CENTRE GYMNASTIQUE RESPIRATOIRE JULIE LEFRANÇOIS INC.

Notre but: vous détendre et vous aider à combattre:
* STRESS * ANGOISSE
* INSOMNIE * DÉPRESSION
Apprenez à contrôler vos émotions, vos peurs par la pratique de 5 respirations différentes dont le souffle qui nettoie.
Sessions privées.
Succursale Rive-Sud
622 BOUL. STE-FOY, LONGUEUIL
Sur rendez-vous seulement.
Pour informations: 679-7865



AQUA DYNAMIQUE
École de Natation
• Aqua gymnastique
• Acclimatation (3 mois à 4 ans enfant)
• Programme de la Croix-rouge (enfant ou adulte)
• Pré & Post natal
• Maîtrise de la peur de l'eau (cours privé ou semi-privé)
• Aqua yoga (nage non traditionnel)
• Sauveteur 1-2-3 & médaille de bronze
• Bain libre
Endroit: **2145 Séguin à Longueuil**
Renseignement: **Claire Chamberland-Robert**
Session débutant 2 décembre 1988
866-7033
Conditionnement physique en piscine chauffé à 86° (nageur ou non nageur)

COIFFURE STYLE LIBRE



MISE EN PLIS OU COUPE 7.95$
* Offerts en promotion 5ième anniversaire les lundis, mardis, mercredis et jeudis
PERMANENTE 25$
5e ANNIVERSAIRE
194 Curé-Poirier O. Longueuil
677-9083

BEAUTÉ - BEAUTÉ - BEAUTÉ

POSE D'ONGLES RÉSINE ET SOIE



VOS MAINS REFLÈTENT VOTRE PERSONNALITÉ

CENTRE D'ACHATS PLACE LONGUEUIL
646-6463
Demandez Diane
BEAUTÉ - BEAUTÉ -

CLINIQUE D'HYPNOTHÉRAPIE DE LA RIVE-SUD

OUI, JE VEUX...

- ☐ Reprendre confiance en moi, en la vie, en l'amour
- ☐ Être à l'aise avec les gens, ne plus rougir, ne plus bégayer
- ☐ Me libérer de mes peurs, de mes angoisses
- ☐ Me libérer du tabac, de la drogue, de l'alcool
- ☐ Me libérer de mon problème de poids
- ☐ Devenir calme, serein(e), bien dormir
- ☐ Cesser d'être mêlé(e), déprimé(e)

ET COMPRENDRE POURQUOI J'AI CES PROBLÈMES
Jacques Cloutier
Hypnothérapeute certifié
1290, Roland-Therrien
LONGUEUIL, Jour et soir
646-3929



POUR UN NOUVEAU REGARD!

PERMANENTE 17$
incl: coupe, mise en plis, shamp. (léger suppl. cheveux long)

BALAYAGE 30$
incl: coupe, mise en plis, shamp. (léger suppl. cheveux long)

Avec la présentation de cette annonce
FÉMININ ET MASCULIN
DU LUNDI AU VENDREDI
De 9hres à 21 hres
SAMEDI DE 9 hres à 17 hres
2152 Ch. Chambly
Longueuil 651-9784

Faites tourner les têtes!
Nouveau Regard
(Valide jusqu'au 29 novembre)

SEX-SHOP EROTICA

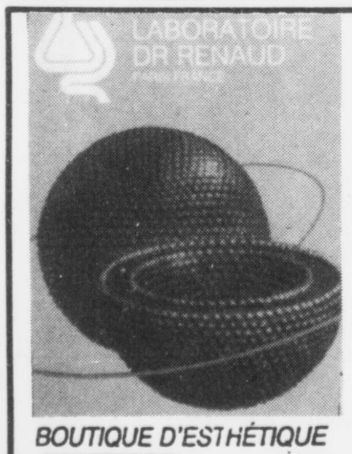


CADEAUX DE NOËL

L'important quand vous cherchez... c'est de trouver!

- Lingerie exclusive
- Revues et vidéo XXX
- Articles et farces érotiques
- Et plus...

EROTICA SENS.
2196, ch. Chambly, Long. 651-2453
L'ENDROIT DES BEAUX ACHATS



BOUTIQUE D'ESTHÉTIQUE
Huguette Turcotte
310 de Gentilly Ouest
Longueuil, 674-3421.

LIPOSOMES du LABORATOIRE DR RENAUD

Voulez-vous retrouver en quelques semaines une apparence jeune et un teint éclatant?

Les LIPOSOMES «VIADERM» du Laboratoire Dr Renaud sont la solution.

VIADERM est un gel régénérateur intensif à base de LIPOSOMES qui transportent les éléments actifs vers la cellule. Imaginez les LIPOSOMES comme des mini-capsules dans lesquelles sont introduits des éléments anti-vieillissement (lécithine, collagène soluble, dermatane sulfate, hydrolysats d'élastine, vitamine...) qui vont rendre à la peau ces actifs régénescents.

Des épreuves épicutanées réalisées à Montréal au laboratoire universitaire Armand Frappier ont démontré que VIADERM est non-irritant et non parfumé.

LIPOSOMES VIADERM est recommandé pour tous, HOMMES et FEMMES, dès l'apparition des premières rides, matin et soir, en cure pour une période d'environ un mois. 674-3421 est le numéro à composer pour INFO-LIPOSOMES.

Huguette Turcotte

Le plus beau Noël au Mail Champlain



Tout plein d'activités à Noël
pour les petits et les grands...enfants
Ne manquez pas le Royaume du Père Noël,
l'Ourson et la Poupée de chiffon
dans leur jardin de givre.

Demandez votre Mini-Linotte au Père Noël
et les cannes de Noël en bonbon
offertes gratuitement.

CENTRE COMMERCIAL

M A I L

CHAMPLAIN

angle Lapinière et
Taschereau
Brossard

15

La femme au fil des jours

par Ginette Claude-Perron

Le Quatuor St-Urbain à Saint-Hubert

La Maison de la culture Claude Debussy présentera le Quatuor Saint-Urbain, le 18 novembre prochain, dans le cadre de ses beaux vendredis. Le spectacle débutera à 20 heures.

Le Quatuor Saint-Urbain s'est produit dans la région de Montréal à plusieurs reprises durant les trois dernières années. Parmi ses concerts: à l'Église de la Purification de Repentigny, aux Cours Mont-Royal, au Palais de la civilisation, à la Maison Alcan et au Manoir Rouville-Campbell à Saint-Hilaire. Le quatuor a également présenté de nombreux concerts privés dans le cadre du radiothon de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Sherry Steinberg (violon) a fait une carrière internationale en musique.

Maurice Pelletier (alto) a participé à trois «Du Maurier Evenina Overtures» avec l'Orchestre symphonique de Toronto, concerts radiodiffusés au réseau anglais de Radio-Canada.

Sara Bohl Pistolesi (violon) a étudié avec George Perlman à Chicago et avec Millard Taylor au Eastman School of Music à Rochester, New York.

Donald Pistolesi (violoncelle) enseigne au Conservatoire de Montréal et joue pour l'Orchestre des Grands Ballets et l'Orchestre Métropolitain.

LE PROGRAMME DE LA SOIRÉE COMPREND:

Quatuor en la majeur, op. 33, n°6. Luigi Boccherini (1743-1805) Allegro, Andantino lentarello, Minuetto con moto, Finale: Presto assai

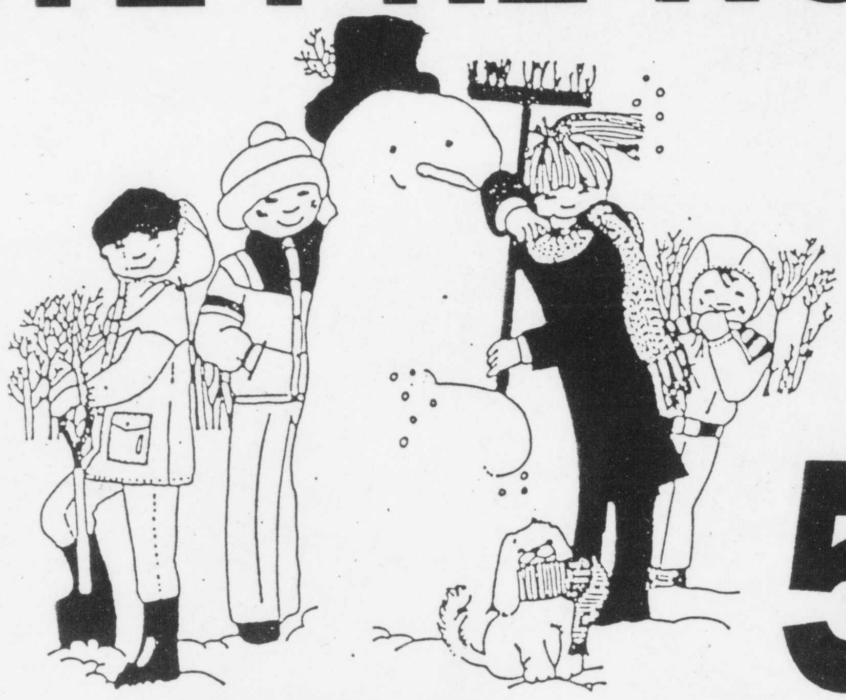
Quatuor en si bémol majeur, op. 76, n°4 Joseph Haydn (1732-1809) Allegro con spirito, Adagio, Menuetto: Allegro, Finale: Allegro, ma non troppo Entr'acte

Quatuor en sol majeur, K, 387 Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) Allegro vivace assai, Menuetto: Allegro, Andantecantabile, Molto allegro.

Pour réservation: 678-8416.

VENTE PRÉ-NOËL

TOUT EST RÉDUIT



RABAIS JUSQU'À 50%

MasterCard VISA

chez BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants, grandeur naissance à 16 ans

Place Portobello Brossard

Carrefour Richelieu St-Jean

Shaklee

Distributeur Indépendant

Vivre en santé avec les formules du Dr Shaklee.

Lucie Duchesne

670-4635

C'EST SENSUEL... SENSUEL, SENSUEL, SENSUEL, SENS

Maintenant que nous avons votre attention

Venez voir nos MANTEAUX RÉDUITS



jusqu'à 70% DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PLUS DE 5,000 MANTEAUX EN INVENTAIRE

OUVERT AU PUBLIC



MANTEAU 100% LAINE Rég.: ~~260~~ SPÉCIAL $100 et plus

MANTEAU 85% LAINE Rég.: ~~170~~ SPÉCIAL $80 et plus

MANTEAU COURT 85% LAINE Rég.: ~~100~~ SPÉCIAL $50 et plus

MANTEAU (BROADCLOTH) 100% LAINE Rég.: ~~375~~ SPÉCIAL $120 et plus

200 CHOIX DE MODÈLES ET STYLES LES PLUS RÉCENTS!

CENTRE du MANTEAU

2 SUCCURSALES

813, boul. Taschereau (En face de KENNY WONG'S) 465-9189 LUN À MER. 10.30 à 17.30 JEU. et VEND. 10.30 à 21.00 SAM. 9.30 à 17.00

8400, boul. St-Laurent Suite 207, 2e étage (entre Jarry & Crémazie) 388-8138 LUNDI AU VEN. 8h30 à 18h SAMEDI: 8h à 15h

CREMAZIE

PLUIE.
NEIGE.
GADOUE.
DOUBLURE.
CONFORT.
PIEDS SECS.
ICI À
CITÉ.



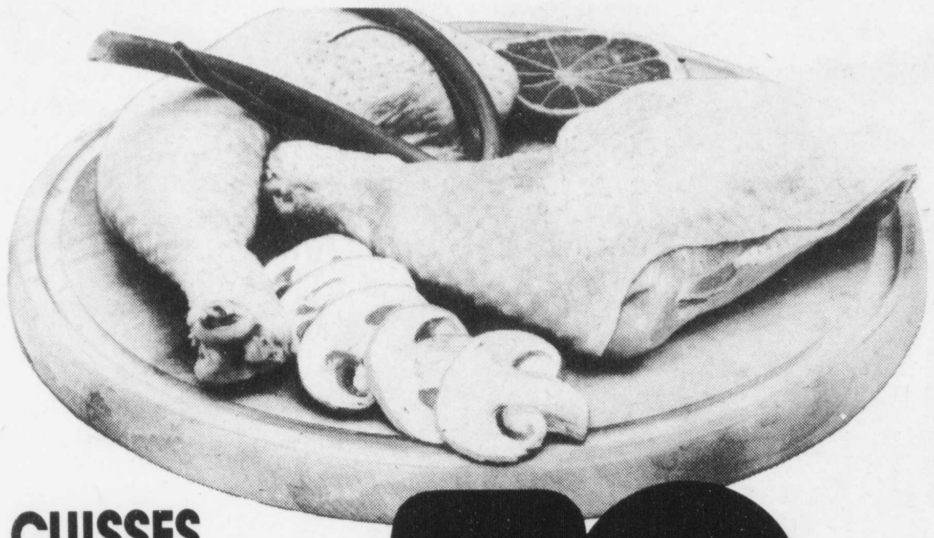
génial!

GARANTI IMPERMÉABLE
PAR SANTANA

À GAUCHE 64,95$ À DROITE 79,95$

CITÉ
CHAUSSURES CITE INC
JE TROUVE TOUJOURS!

LONGUEUIL • PLACE LONGUEUIL 463-1897 • PLACE JACQUES CARTIER 674-1116 • PLACE DÉSORMEAUX 677-0606 • ST-BRUNO • PROMENADES ST-BRUNO 461-1292
• BROSSARD • MAIL CHAMPLAIN 672-5711 • LASALLE • CARREFOUR ANGRIGNON 365-2931 • VALLEYFIELD • 209 A, VICTORIA (514) 371-4135



CUISSES DE POULET FRAIS
Avec dos

.59 lb **1.30** kg



POMMES McINTOSH
PRODUIT DU QUÉBEC
Canada de fantaisie
Produit du Québec
cello 5 lb

1.98

maxi



Économisez .70 avec ce coupon et à l'achat de

COKE NOUVELLE VAGUE COKE DIÈTE, COKE CLASSIQUE, SPRITE OU SPRITE DIÈTE
Bouteilles consignées
6 x 750 mL

AVEC COUPON maxi **1.99**

ÉCONOMISEZ .70

Échangeable au Maxi Longueuil seulement. Valide du 14 au 19 novembre 1988.

MAX 8964

SANS COUPON **2.69**



Économisez .50 avec ce coupon et à l'achat de

FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES
3,5 kg

AVEC COUPON maxi **3.48**

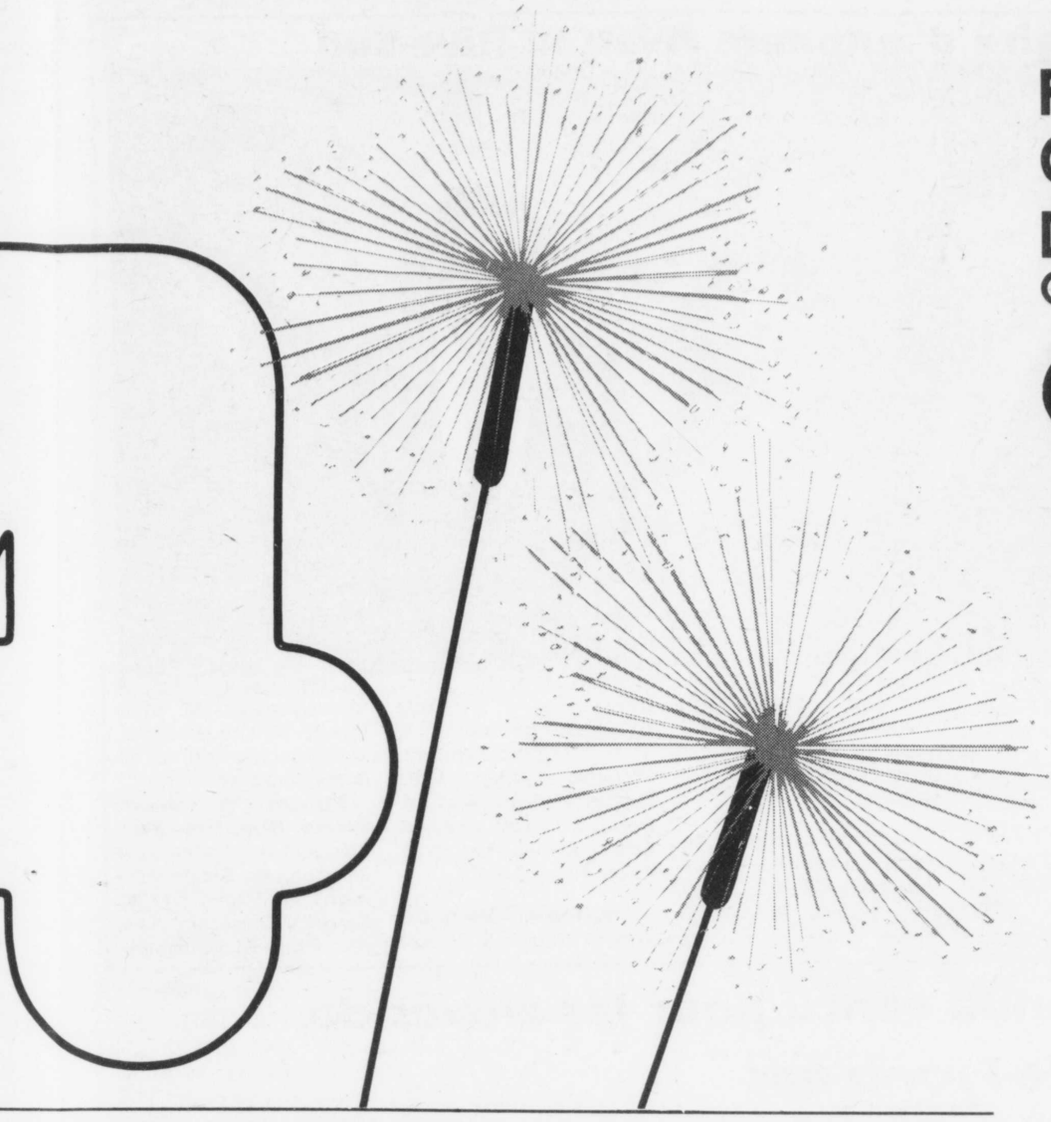
ÉCONOMISEZ .50

Échangeable au Maxi Longueuil seulement. Valide du 14 au 19 novembre 1988.

MAX 8964

SANS COUPON **3.98**

En vigueur du 14 au 19 novembre 1988. Pas de ve aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter l quantités. Le texte prévaut en tout temps.

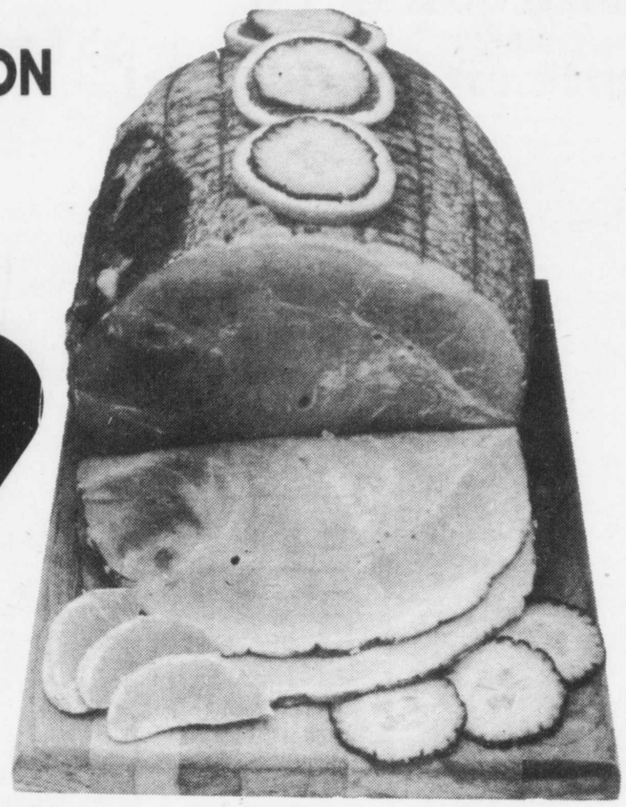


Maxi en FÊTE!

MD

FESSE DE JAMBON COMPLÈTE DÉSOSSÉE
Genre Toupie

1.69 lb 3.73 kg





CLÉMENTINES PRODUIT DU MAROC

.78 lb 1.72 kg



Économisez 1,00 avec ce coupon et à l'achat de

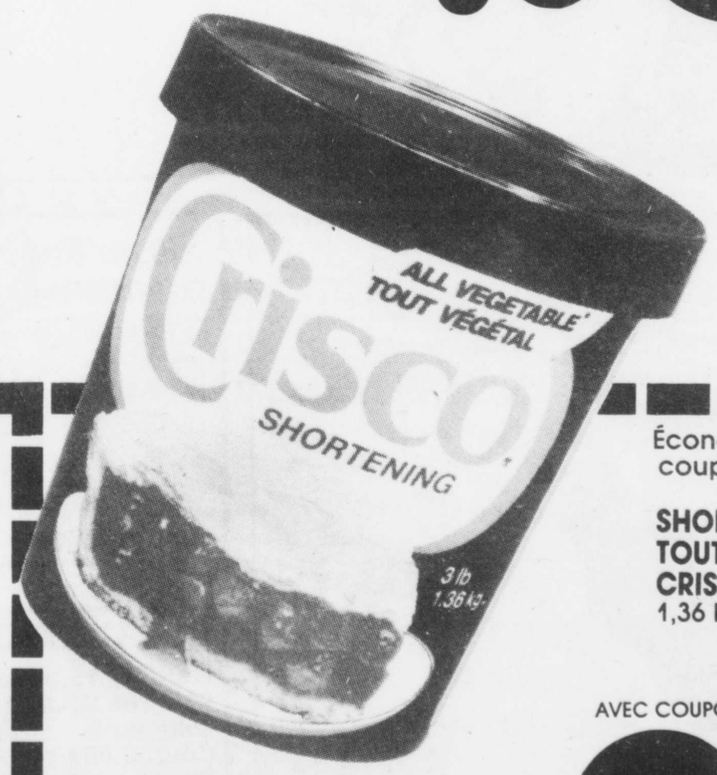
CAFÉ INSTANTANÉ RICHE MÉLANGE NESCAFÉ
227 g

AVEC COUPON maxi **2.88**

ÉCONOMISEZ 1.00

Échangeable au Maxi Longueuil seulement. Valide du 14 au 19 novembre 1988.
MAX 8964

SANS COUPON 3.88



Économisez .60 avec ce coupon et à l'achat de

SHORTENING TOUT VÉGÉTAL CRISCO)
1,36 kg

AVEC COUPON maxi **2.69**

ÉCONOMISEZ .60

Échangeable au Maxi Longueuil seulement. Valide du 14 au 19 novembre 1988.
MAX 8964

SANS COUPON 3.29

15

Votre dossier de santé est confidentiel

Lorsque vous vous présenterez au centre hôspitalier ou à tout autre établissement de santé pouir obtenir des soins, cet établissement est obligé de tenir un dossier à votre nom. Il va de soi que votre dossier de santé contient des renseignements souvent de nature très personnelle.

Ces renseignements sont requis pour permettre à l'établissement de vous fournir, avec continuité, des soins personnalisés. Si la consignation de ces renseignements est nécessaire pour votre protection, il n'en demeure pas moin inquiétant pour vous de penser qu'un certain nombre de personne ont accès à votre dossier et peuvent ainsi prendre connaissance des renseignements intimes qui vous concernent.

Heureusement, la loi exige que tous les éléments contenus dans votre dossier soient traités confidentiellement par toutes les personnes qui, de par leurs donctions, en prennent connaissance. En conséquence, lorsque vous vous présentez à un établissement de santé, vous pôuvez dévoiler tous les éléments - même les plus personnels - qui peuvent vous aider à recouvrer la santé parce que vous êtes en droit de croire et d'exiger que vos relations demeureront confidentielles.

Afin de sensibiliser autant les bénéficiaire de leurs droits à la confidentialité que le personnel des établissements de santéà leurs obligation, l'Association québécoise des archivistes médicales lance, durant la semaine du 20 au 26 novembre 1988, une vaste campagne de sensibilisation au secret professionnel dans tous les établissements du réseau de santé du Québec. Grâce à cette campagne, dont le thème cette année est «La confidentialité, c'est important!», il est à espérer que vous vous sentirez plus confiant pour collaborer avec le personnel de l'établissements afin de lui transmettre tous les renseignements qui peuvent aider à améliorer votre santé.

Séminaire d'automne Ava/Clu Rive-Sud



Le 20 octobre dernier le chapitre de la Rive-Sud a tenu son séminaire d'automne. Le tout se déroulait au «Buffet de la Montérégie» à Brossard.

Les conférenciers invités nous ont entretenu des sujets suivants. **I: le décloisonnement** des institutions financières. II: le rôle du courtier en valeur mobilière dans la planification financière. III: le rôle du fiscaliste dans la planification personnelle. IV: un numéro gagnant.

Membre présents: M. Michel Audet Ava, M. Luc Archambeault Ava, Gilles Bernier Ava, M. Claude Bossé Ava, M. Daniel Deguise Ava, M. Gerry Diotte Ava, M. Jen Fiola Ava, M. Marcel Fortier Ava, M. Lionel Lavallée Ava, M. François Poupart, Mme Huguette Plante Ava, M. Denis Tremblay Ava, M. Réjean Trahan Ava et M. Roger Thibault Ava.

Invités: M. Gérard Breton, M. Maurice D'Astoust, M. Jean Guevremont, M. Marc Lamoureux, M. André Larivée, M. Jacques Lussier, M. Serge Marleau, et M. Robin Tremblay.

Photos: M. Jean-Pierre Blanchet Ava, président du chapitre Ava Rive-Sud, **M. Émile Froment,** conférencier et **M. Serge Villeneuve Ava,** responsable du séminaire.

Un agenda conçu pour les élèves de Louis-de-Frontenac

Depuis maintenant trois ans, les élèves de l'école Louis-de-Frontenac de la commission scolaire de Jacques-Cartier reçoivent un agenda qui a été spécialement conçu pour leurs besoins. Selon la directrice, Mme Jocelyne Ste-Marie, les enfants apprennent, par l'intermédiaire de cet agenda, à planifier leurs travaux ce qui les préparent au sens des reponsabilités.

Au départ, tous les agendas, qui sont commandités en partie par Les Caisses populaires Desjardins, sont identiques, le logo de l'école apparaît sur la page couverture, quelques pages s'adressent aux parents , des tables de mathématiques viennent aider l'élève mais il y a de l'espace pour que chacun personnalise son nouvel outil de travail.

Cet agenda est devenu le meilleur lien entre l'enseignant et les parents puisque les professeurs y inscrivent des notes et les parents doivent le signer à chaque semaine. Le niveau de communication entre les parents et l'école a de beaucoup augmenter tout comme la qualité du comportement des élèves.

RÈGLEMENTS SCOLAIRES

Un espace a été réservé à l'intérieur de l'agenda pour y inscrire les règlements de la classe et de l'école. Dans le cadre de son projet éducatif, l'école Louis-de-Frontenac avait prévu l'élaboration des règlements avec la collaboration des élèves, des enseignants et des parents.

Dans chaque classe, des règlements et les conséquences qui s'y rattachent ont été déternimée par les élèves et leur titulaire. Au niveau de l'école, un côté formé de parents, d'enseignants, de la direction et d'un représentant par classe a préparé une liste de règlements.

Tous les enfants ont écrit les règlements dans leurs agendas. Lorsque l'un d'eux commet une infraction aux réglements, il connaît automatiquement ce qui l'attend.

FOURRURES
A. Jodoin & Fils, Inc.
INC
• ASSORTIMENT COMPLET
• VENTE
• ENTREPOSAGE
• RÉPARATION
• REMODELAGE

355 ST-GEORGES
LAPRAIRIE
Tél.: 659-0883

Shaklee
Distributeur Indépendant
Ajoutez à vos repas les suppléments alimentaires du Dr Shaklee.
Simone Landry
468-2654

OR
10K - 4.75$
14K - 6.65$
18K - 8.50$
le gramme
Véronneau
Bijoutier Joalier
347 rue St-Jean
Longueuil
670-6760

LA COIFFE
20% DE RABAIS
Pour les MOINS de 18 ANS
sur tous les services offerts
Une seule promotion à la fois est valide.

Permanente 19$
Régulier 25$
1133, Mont-Royal Est 523-3146
Plaza Ontario 527-8787
Les Halles d'Anjou 354-5152
380A, Curé-Labelle 687-6466
798, Curé Labelle 682-2216
Place Longueuil 677-5239
Marché de l'Ouest 685-2070
Franchise disponible (514) 866-9029

Pour une naissance douce...

Rencontres prénatales
Cécile Séguin, infirmière. 464-3211

ANTIGYMNASTIQUE
IMAGERIE MENTALE
Fin de semaine intensive en antigymnastique
les 25, 26 et 27 novembre '88.
Rencontre d'information gratuite
jeudi: le 17 novembre à 20:00.
Centre de détente Luisa Montes
317, rue St-Laurent ouest,
Vieux Longueuil
Tél.: 677-7540



SIRBAIN
COMPLEXE COUSINEAU
St-Hubert
(514) 443-2878
LONGUEUIL
1032, boul. Curé-Poirier O.
(514) 646-3362
• VENTE
• LOCATION
• RÉPARATIONS
• NETTOYAGE

Beau Souvenir Photo Enr.
Vous cherchez un CADEAU à OFFRIR?
Faites-vous photographier chez-vous. 3 photos différentes, vous recevrez: 3/ 8 x 10; et 3/ 3-1/2 x 5. Valeur rég.: de 79.95$.
SPÉCIAL jusqu'au 31 déc. 1988:
49.95$
Réservez tôt. Composez sans frais:
1-800-363-2041


PERMANENTE (coupe) 19$
MECHES (coupe, mise en plis inclus) 28$
COUPE 7$
MISE EN PLIS 7$
COUPE & MISE EN PLIS
Rég.: 14$ Spécial 12$
Sur présentation de ce coupon
Valable jusqu'au 10 décembre '88
Costa
HAUTE-COIFFURE
679-6366
105 BOUL. STE-FOY,
LONGUEUIL, QUÉ. J4J 1W7

RELAXATION ET PARTAGE
Mardi le 15 novembre à 19:30 h.
930, rue St-Jacques, Longueuil,
salle no 3
Coût: 3.00$/personne
(Si vous désirez apporter une serviette pour la relaxation)
JEAN-PIERRE SAVARD, animateur
254-1115 (jour)
Responsable JULIETTE BILODEAU
674-6798
N.B. Les relaxations et partages se feront tous les mardis, sauf le 2e mardi de chaque mois.

Salon Nouveau Style enr.
Coiffure pour elle et lui
Venez vous détendre dans un décor chaleureux nouvellement rénové.
(Surveiller la prochaine annonce...)
2467, ch. Chambly
Longueuil
647-6109

Trois organismes de Saint-Hubert reçoivent 38 000 $ pour leurs services de maintien à domicile

Trois organismes de Saint-Hubert qui se spécialisent dans le secteur du maintien à domicile bénéficieront d'une aide financière du gouvernement provincial totalisant38 070 $ pour l'année budgétaire 1988-89.

MICHELINE LE ROYER

C'est dans le cadre du programme de soutien aux organismes communautaires que les «Luciolles de Saint-Hubert» recevront une subvention de l'ordre de 2 000 $, «Les Loisirs Thérapeutiques de Saint-Hubert» toucheront un montant de 5 700 $ et le «Centre d'action bénévole de Saint-Hubert» bénéficiera de la somme de 30 370 $. Pour ce dernier, il s'agit d'une augmentation de 4 000 $ comparativement à l'an dernier.

Ce programme de soutien aux organismes communautaires s'adresse aux organismes sans but lucratif dans le domaine de la santé et des services sociaux. L'objectif de ce programme est de favoriser la reconnaissance et la promotion de l'action communautaire et bénévole, offrir un soutien et des conseils aux organismes communautaires et leur apporter une aide financière.

«Cette aide se veut une occasion, pour le gouvernement du Québec, d'apporter son assistance à des organismes dont la principale préoccupation est d'améliorer la qualité de vie de la population», affirme Mme Christiane Pelchat, députée du comté de Vachon. «J'accorderai toujours une importance particulière aux organismes qui respectent cet objectif. Tous organismes désireux gramme peuvent communiquer à mon bureau car la date limite pour formuler une demande est le 1er décembre prochain», ajoute-t-elle.

Un halloween dans la tradition à l'école Louis-de-Frontenac

Les élèves de l'école Louis-de-Frontenac de la commission scolaire de Jacque-Cartier à Longueuil ont célébré l'Halloween dans la plus pure tradition soit le déguisement.

Tous les enfants ont été invités à se transformer en sorcières, cowboys, docteurs, clowns,. . . Les enseignants, les parents et la direction de l'école se sont joints à la magie de la fête en se costumant également.

Dans l'après-midi de cette dernière journée du mois d'octobre, les enseignants et des parents bénévoles ont organisé une multitude de jeux dans le gymnase. Le tout s'est terminé par des petites fêtes dans chaque classe où des surprises attendaient les jeunes. (Photo: Danny McKenzie)



Maigrir... avec plaisir! ... oui c'est possible!

À TABLE!

À l'approche des Fêtes beaucoup d'entre nous entreprennent une diète amaigrissante mais il reste peu de temps avant les festivités de décembre et on tient absolument à «rentrer» dans cette robe qui nous faisait l'année dernière mais qui est trop petite aujourd'hui; alors on choisit un moyen rapide de perdre du poids malgré les dangers que cela peut comporter.

Attention! vous risquez de perdre votre temps: Les régimes miracles sont rapides certes, mais leurs résultats sont de courte durée. Et l'après-régime nous ramène souvent à un poids supérieur.

Alors comment choisir un bon plan d'amaigrissement qui règle le problème définitivement? D'abord, s'assurer que la diète inclut une juste quantité de protéines, de glucides (sucres), de vitamines et minéraux et de matières grasses. Pour ce faire elle doit comprendre des aliments des quatre groupes suivants: lait et produits laitiers; fruits et légumes; viandes et substituts; pain et produits céréaliers. La règle à retenir: ÉVITEZ comme la peste les régimes-miracles qui déséquilibrent l'apport alimentaire et ne visent qu'un résultat à court terme. OPTEZ plutôt pour une méthode permettant de régler le problème à la source en visant l'acquisition de meilleures habitudes alimentaires tout en respectant vos goûts et le plaisir de manger. Grâce à ce type d'amaigrissement vous aurez retrouvé votre taille et pour longtemps ALORS NE PERDEZ PLUS DE TEMPS!

Brossard Jocelyne Parent Diététiste **676-0190**

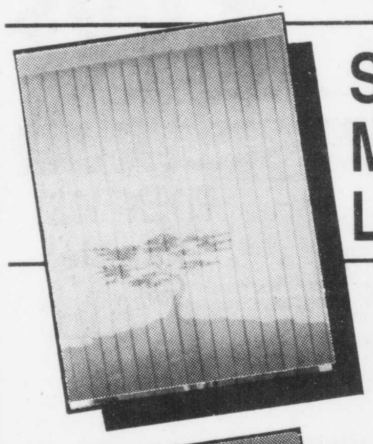
Longueuil Johanne Leblanc Diététiste **674-9847**

St-Hubert Line Gaudreau Diététiste **656-5865**

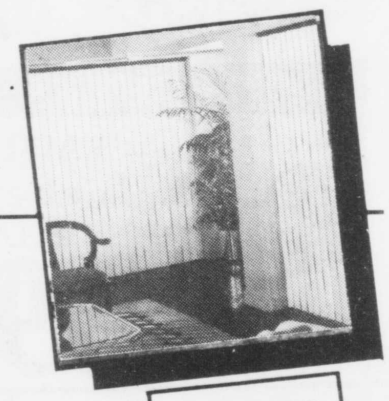
KILOCONTROL
Centres d'amaigrissement et de maintien

décorintime enr.

Une question de goût et d'intimité

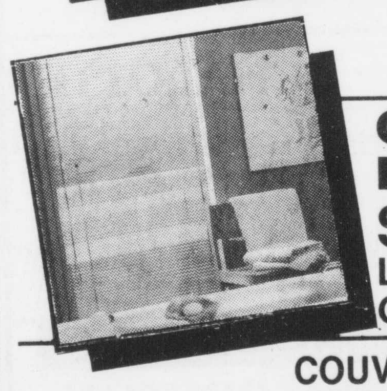


STORES PEINT À LA MAIN DE L'ORIGINALITÉ SUR MESURE



NOUS FABRIQUONS SUR PLACE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
STORES EN TISSUS
75x84 - À PARTIR DE 59,95$

COUPON BONI
VALENCE DE STORES VERTICAUX
Sur présentation de ce coupon à l'achat.
Valide tout le mois d'octobre
(sauf sur 75x84)



OBTENEZ LES MEILLEURS PRIX SUR LA RIVE-SUD
STORES HORIZONTAUX
LE PLUS VASTE ASSORTIMENT DE GRANDEURS ET COULEURS

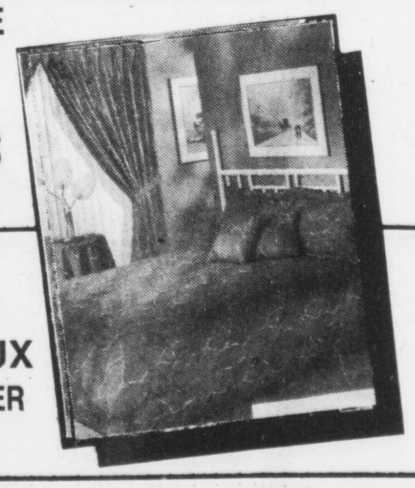
COUVRE-LIT DOUILLETTE RÉVERSIBLE
JUPE ET TAIES D'OREILLERS INCLUS



20% à 50%
SUR TOUT NOTRE CHOIX DE DOUILLETTES (stock)



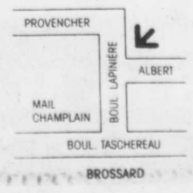
À PARTIR DE 54,95$



FABRICANT DE STORES VERTICAUX
RICHARD GAUTHIER
PROPRIÉTAIRE

décorintime enr.
DÉCORATION RICHARD GAUTHIER INC.
HEURES D'OUVERTURE:
LUN. À MER., 9 h 30 À 17 H 30
JEU. ET VEN., 9 H 30 À 21 H; SAM., 9 H À 17 H

2095, BOUL. LAPINIÈRE
BROSSARD 445-4484



Les personnes atteintes de slérose en plaques peuvent espérer obtenir une meilleure qualité de vie

Le résultat de trois années de travail par une équipe multidisciplinaire sur la situation des personnes atteintes de la

J. THÉRÈSE LEGENDRE

sclérose en plaques (cas lourds) vient d'être publié en deux volets: la recherche elle-même et un guide d'intervention. Le but des publications est d'aider ces personnes à avoir une meilleure qualité de vie.

Subventionnée par le Conseil de la Santé et des services sociaux de la Montérégie via le Département de santé communautaire, cette recherche, une première au Québec, a été menée auprès des membres de l'Association sclérose en plaques Rive-Sud dont 110 sur 406 sont en fauteuil roulant.

De ce nombre, plus de cinquante vivent en centres d'accueil-hébergement ou centres hospitaliers de longue durée. Ces adultes encore jeunes vivents donc dans des établissements conçus pour héberger de personnes âgées. Des lacunes évidentes dans les services de maintien à domicile, dans les traitements et le support psychologique aux personnes atteintes de cette maladie, s'ajoutant aux préjugés des intervenants sur les soins à apporter, causent un hébergement prématuré. Selon la recherche, une identification juste des besoins peut éviter cet hébergement ou le retarder considérablement.

GUIDE D'INTERVENTION

Comme suite logique à la recherche, l'équipe de travail a préparé un guide d'intervention qui devient un instrument unique et innovateur qui permettra d'envisager différemment et d'une façon plus réaliste, le maintien à domicile des personnes atteintes de sclérose en plaques.

Si la recherche s'est faite en Montérégie, elle devrait être un outil de réflexion intéressant pour tout le Québec et le Canada où on compte pas moins de 12 000 et 50 000 personnes respectivement, atteintes de sclérose en plaques.

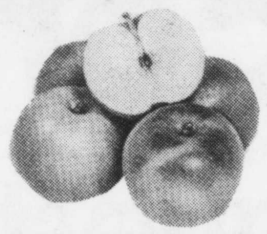
Il est possible de se procurer les deux documents au 360, Cherbourg, Longueuil ou en téléphonant au 679-5210.

Fermes Bonita

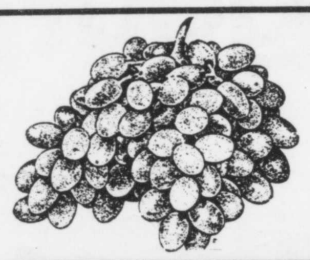
Guy et Benoit (propriétaires) vous présentent leurs «SUPER SPÉCIAUX» en vigueur Du 14 au 20 novembre 88.

FRUITS – FRUITS – FRUITS – FRUITS – FRUITS

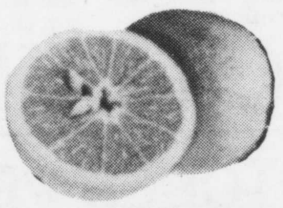
CLÉMENTINE du Maroc 89¢ lb



POMME McIntoch 1 59$ sac de 3 lb



RAISIN VERT Alméria 59¢ lb



CITRON Gr. 140 6/ 1 00$

LEGUMES – LEGUMES – LEGUMES – LEGUMES



LAITUE Iceberg E.U 59¢ ch.

CHAMPIGNON 99¢ 8 oz.



PIMENT VERT Floride 69¢ lb



PATATE Québec 1 29$ 10 lb



ÉCHALOTTE 3/ 99¢

CHARCUTERIE

SMOKMED MEAT 2 99$ lb

FROMAGES

CRETON 1 89$ lb

BOLOGNE régulier 1 19$ lb

JAMBON FUMÉ à l'ancienne 3 69$ lb

CHEDDAR DOUX 2 59$ lb

1848 Marie Victorin (centre collectivité nouvelle)

Longueuil 646-5320 Ouvert 7 jours

41 000 femmes violentées en Montérégie

On en parle partout, on en parle beaucoup, comme si on venait de constater la gravité du problème.

Un problème complexe qui habite une famille sur sept au Québec, 41 000 femmes violentées en Montérégie. Voilà un bref aperçu de ce qu'est la violence conjugale, dans notre région comme ailleurs.

Les femmes violentées viennent de toutes les classes sociales: femme à la maison, femme au bureau, femme professionnelle, toutes sans exception.

Elles sont mariées ou en concubinage. Elles ont majoritairement des enfants. Elles ont acquis au fil des siècles: soumission, oubli de soi. Elles ont appris à être les seules responsables du bien-être de leur famille. Dès qu'un moment de violence arrive, elles en assument toute la responsabilité. Quelles sont ces sortes de violence?

DÉFINITION DE LA VIOLENCE CONJUGALE

On y retrouve toujours la violence psychologique qui va de la dévalorisation complète «tu sais pas faire cuire un gâteau», «tu élèves mal les enfants, va te faire soigner, t'es malade», jusqu'aux menaces de mort «si un jour tu pars, je vais te tuer» en passant par toutes gammes de destruction incroyable. Ces moments de violence sont continuels et quotidiens ou périodiques avec de longues périodes d'accalmie.

La violence psychologique est tellement subtile! Comment une femme peut-elle tolérer que son mari cache un fusil calibre .38 sous son oreiller depuis 12 ans de mariage? Jamais il ne l'a menacée avec cette arme. Jamais cette arme a été chargée, mais les balles sont dans la table de chevet... Que doit faire une femme dont le conjoint part trois jours consécutifs sans lui donner signe de vie? Si elle ose lui demander, elle se fait répondre un «ferme-toi».

Ces femmes perdent lentement mais sûrement l'estime de soi; la culpabilité, la peur s'emparent d'elles, un sentiment d'impuissance s'installe à tout jamais. Elles ne comprennent plus. Elles aiment leur conjoint, elles n'ont qu'un objectif,celui de les rendre heureux. Elles en sont incapables.

Puis un bon jour arrive le premier moment de violence physique. Elle se fait serrer les bras. On y aperçoit une simple marque rouge ou un petit ecchymose qui disparaîtra dans deux jours. Peu de temps après, une bonne giffle. Très honteuse, les femmes sont de plus en plus convaincues qu'elles sont de mauvaises épouses. Elles pensent donc qu'elles méritent ces coups.

La violence sexuelle, encore non dénoncée par les femmes, est un fléau. Un viol chez un couple marié est un acte criminel. Les relations sexuelles obligatoires sous menaces, de violence physique augmentent condisérablement la destruction de la femme violentée.

Très fréquemment, le salaire de la femme, les allocations familiales ou encore les crédits d'impôt doivent être remis au conjoint, sans discussion. Cette violence économique renforce la domination du mari, l'isolement et l'impuissance de la femme.

Des gestes cruels, comme déchirer les photos, refuser à sa femme l'argent nécessaire pour une prothèse dentaire, empêcher la femme d'assister aux funérailles de son propre père... Voilà quelques exemples de violence conjugale.

DÉBUT DE LA VIOLENCE

La violence s'installe dès le début de la vie de couple, souvent dès les premiers jours. Bien entendu, les femmes devraient quitter dès le premier moment de violence. Plus elles tolèrent, plus l'estime de soi diminue et l'impuissance augmente. Au fil des ans, la violence augmente en fréquence et en gravité. Ayant pris pour acquis qu'elle est la seule responsable de cette violence, elle tolère, consulte, essaie mille et un trucs pour rendre son partenaire heureux. Quand les thérapies conjugales n'ont fait aucun effet, quand sa famille lui propose d'être patiente, quand le médecin lui dit qu'elle est en dépression, elle tolère encore. Quand le seuil de tolérance est atteint, elle veut partir. Mais s'étant fait dire mille et une fois que si elle partait, elle perdrait les enfants, elle n'aurait pas d'argent ou encore, se ferait tuer, elle reste encore.

Com'Femme passe à travers novembre

Novembre un mois difficile pour toi? La déprime te monte au nez, tu sens que "la pilule prescrite" ne règle pas tout. Com'Femme a peut-être la solution pour toi. Différents ateliers sont mis à ta disposition.

ATELIER SUR LE RIRE

Rien de mieux que le rire pour retrouver l'énergie vitale nécessaire au fonctionnement optimal de l'individu. Pourquoi ne pas rire du mois de novembre plutôt que de pleurer. . .

Tous les mardis: du 8 novembre au 13 décembre.
9h30 à 11:00
Coût: 30,00$ (pour les membres) 45,00$ pour les non-membres)

TES DROITS ÇA T'INTÉRESSE. . .

Tu veux en connaître d'avantage sur tes droits et ceux de ta famille, le thème de la séparation et du divorce, ses effets, les choix et le déroulement des procédures seront abordés par Maître Carmen Lussier, avocate.

Mercredi 16 novembre
13:00 à 16:00
Coût: gratuit

LA PHARMACIE DU BON DIEU

Mère Nature a mis à notre disposition ce dont nus avons besoins pour se soigner et se guérir. Tu souffres de constipation, de grippe, d'insomnie. . .etc tu as l'intention de te monter une pharmacie pratique et naturelle, cet atelier est conçu pour toi.

Mardi: 22 novembre
13:00 à 16:00
Coût: gratuit

APPRENDRE À FAIRE DU CHOCOLAT

Après cette rencontre, le chocolat n'aura plus de secret pour toi. On apprend à faire différentes sortes de chocolats avec différents saveurs et formes.

Mercredi 23 novembre
13:00 à 15:30
Coût: 7,00$

CAUSERIE PARTAGE "SE DÉCOUVRIR À TRAVERS SES PERSONNAGES PRÉFÉRÉS"

Aimeriez-vous être Madonna, Jane Fonda, Catherine Deneuve? Pourquoi. . . Venez explorer vos motivation psychologiques: l'identification et la projection.

Mardi: 15 novembre
13:00 à 16:00
Coût: 5,00$

Une panoplie d'activités qui te permettra d'en savoir plus et qui te donnera l'occasion de rencontrer d'autres femmes qui partagent les mêmes intérêts que toi. N'est-ce pas une solution pour passer à travers novembre en couleur. . . Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 676-7719

Nouveau record "Guiness" pour un Hubertin

La Banque National a tenu à souligner d'une façon toute spéciale le record d'endurance établi par M. Yvon Dubé, client de la succursale du complexe Cousineau, à St-Hubert. Il a, les 18, 19 et 20 septembre 1988, joué au golf pendant 55 heures et 2 minutes consécutives et sa performance au club de Golf de Brossard lui a ainsi permis d'inscrire son nom au très sélect livre des records «Guiness». M. Paul-André Paradis, vice-président réseau, montréal et Sud du Québec, lui a remis une plaque commémorative.
SUR LA PHOTO:

Dans l'ordre habituel, M. Gaston Marcoux, directeur régional, Paul-André Paradis, vice-président réseau, Montréal et Sud-Est du Québec, Yvon Dubé et Jean-Claude Carrier, directeur de la succursale du Complexe Cousineau, à St-Hubert.

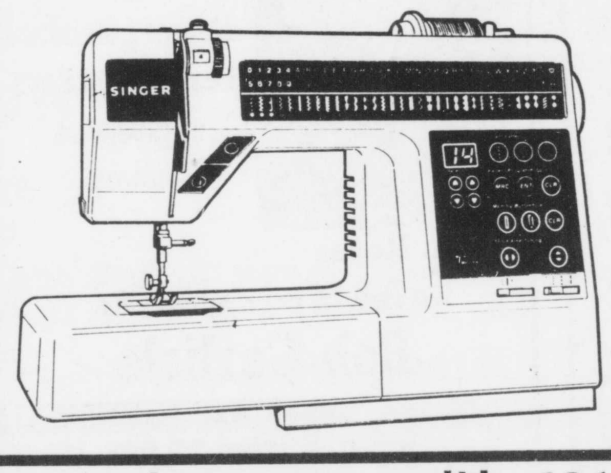


SINGER

CENTRE DE COUTURE PLACE DES ORMEAUX LONGUEUIL

PRIX JAMAIS VUS

SE TERMINANT LE 30 NOVEMBRE '88



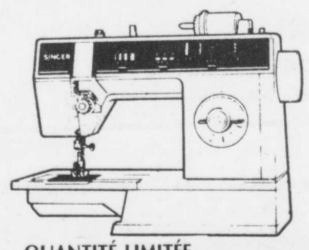
Modèle 2210 à micro-ordinateur et bras libre

- Plus de 100 points incorporés, de la couture de base à la couture décorative
- Dispositif à boutonnières incorporé
- Tableaux de commande au toucher éliminant boutons et cadrans
- Coud chiffres, lettres, mots

NOTRE PRIX SPÉCIAL 799$

QUANTITÉ LIMITÉE

La Debutante^MC modèle 6212

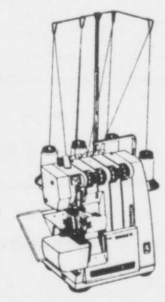


• points populaire • Dispositif à boutonnières incorporé • Canette se plaçant d'un geste • S'ajuste à différentes épaisseurs de tissu • Bras libre pour coudre les manches • Poignée incorporée pour transport

NOTRE PRIX SPÉCIAL 269$

QUANTITÉ LIMITÉE

La Ultralock^MC modèle 14U64A



• Coud points de surjet et de recouvrement à 3 fils plus simili-point composé à 4 fils • Lampe de couture incorporée • Utilise des aiguilles ordinaires de machine à coudre • Bras libre exclusif Singer et enfilage codé • Ajustement contrôlé de longueur et de largeur de point • Plaque d'ourlet étroit roulotté incluse

NOTRE PRIX SPÉCIAL 649$

Quantité limitée

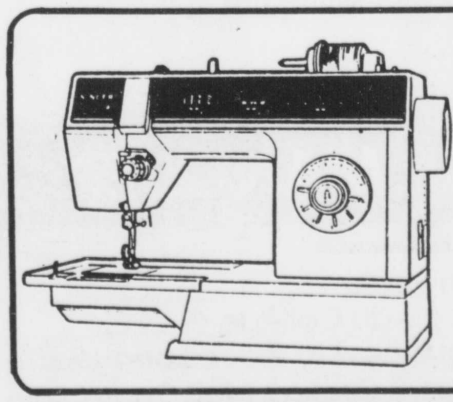
SINGER

Concessionnaire Autorisé

• Une marque déposée de:
LA COMPAGNIE DE MACHINES À COUDRE SINGER DU CANADA LIMITÉE

Nous réparons tous genres de machines à coudre:
Estimation gratuite

VISA MasterCard



La machine Débutante ™ modèle 6217

10 points populaires incluant le point de surjet extensible et le point M.
• Dispositif à boutonnières incorporé • Placement de canette d'un geste.
• S'ajuste à des épaisseurs variées de tissus • Bras libre commode pour coudre les manches
• Poignée de transport.

SPÉCIAL 349$

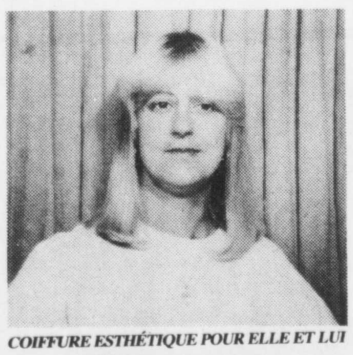
QUANTITÉ LIMITÉE

Réparation - Machines à coudre

2877 Ch. Chambly
Longueuil

670-3550

Cosmos BEAUTÉ ENR



COIFFURE ESTHÉTIQUE POUR ELLE ET LUI

SUZANNE,

anciennement du SALON 2 + 2
vous invite à venir vous faire une beauté chez:
Cosmos Beauté

SPÉCIAL DE NOVEMBRE:
Permanente à l'ordinateur: $55.00
Incluant: coupe, mise en plis.

10% de rabais à l'âge d'or — ** notre salon utilise les produits Sébastien.

5625 GRANDE-ALLÉE, BROSSARD, QUÉBEC J4Z 3G3
TÉL.: 445-8839

15

Conrad Galipeau livre les réflexions de la Direction générale de la Régionale de Chambly

PAUL LAPLANTE

Il faudrait que chacune des commissions scolaires composantes de la Régionale aient d'abord tous les équipements et bâtiments requis pour pouvoir mieux fonctionner, sans difficultés, advenant l'intégration du primaire et du secondaire. Voilà une des réflexions émises par le Directeur général de la Régionale, Conrad Galipeau, qui s'adressait la semaine dernière aux commissaires délégués des locales.

Dans son rapport qui se veut transparent, M. Galipeau reprend les diverses hypothèses soumises dans un premier temps par le comité des directeurs généraux en apportant de nombreuses précisions concernant le partage des actifs, la vente d'immeubles et le financement. Le comité de travail des directeurs généraux devrait, dit-il, considérer de façon plus approfondie les impacts organisationnels et financiers de certaines hypothèses comme le transport scolaire, l'informatique, l'enseignement professionnel, les ententes extra-territoriales, l'avenir des services et du personnel régionalisés.

Dans son rapport, M. Galipeau s'inquiète notamment de la situation dans laquelle se retrouverait la C.S. de Varennes qui n'a aucune école pour scolariser ses élèves qui deviendraient forcément des extra-territoriaux pour des années à venir. On soumet aussi d'autres solutions concernant l'Éducation des adultes rejetant tout de suite l'hypothèse de regrouper la clientèle à Gérard-Filion.



AU VIEUX SAIGON

Comme son nom l'indique, ce nouveau restaurant situé au **205 rue St-Jean à Longueuil** offre une succulente et authentique cuisine VIETNAMIENNE ainsi que des SPÉCIALITÉS TONKINOISES, mijotée amoureusement par la propriétaire des lieux Lyne, que nous voyons sur la photo aux côtés de son époux, son frère et ANDRÉ NORMANDIN le conseiller du quartier, qui le temps d'un souper vietnamien d'une rare qualité, a épousé les coutumes culinaires asiatiques «baguette en mains, noblesse oblige!» dans une ambiance chaleureuse où FRATERNITÉ et gourmandise étaient au menu.

Nos meilleurs voeux de succès et la bienvenue à ces jeunes entrepreneurs qui viennent ajouter un soupçon d'exotisme dans le vieux Longueuil.

Cuisine Vietnamienne
Au Vieux Saigon

SPÉCIALITÉS

Tonkinoise - grillades - fruits de mer
**Commandes pour emporter
*Repas spécial du midi
et table d'hôte le soir

AU VIEUX SAIGON

LUNDI ET MARDI: 1/2 PRIX
pour la 2e personne sur nos menus combinés.
PLATS AUTHENTIQUEMENT VIETNAMIENS
vous seront servis les JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS.

205 St-Jean Vieux Longueuil **677-1220**

LES BUFFETS DE LA Montérégia LTÉE

MOLSON EXPORT

7905 SAN FRANCISCO, BROSSARD

Soirée PLEINE LUNE
Soirée RÉTRO CASA LOMA

Les profits serviront à l'organisation d'un dîner de Noël pour personnes défavorisées.
Parrainé par le Club Lion de Brossard.

VENDREDI 18 NOVEMBRE 1988
En vedette:



Jen Roger

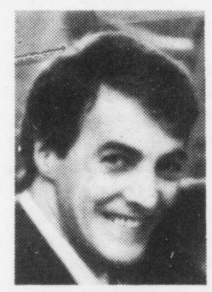
Jen Roger
Margot Lefebvre
Les Tune-up Boys
et plusieurs autres...

Avec la complicité de
Bob Carlisle
et ses "ENTERTAINERS"
Prix d'entrée: 25,00$
Consommations à prix RÉTRO
Danse: 20h30 Spectacle: 23h00
Réservations: 466-7211
(nombre limité)
EN COLLABORATION AVEC CIEL FM



le Roussillon longueuil

SOIRÉE MUSICALE
les jeu., ven., sam., dim.
Table d'hôte
Lundi au samedi
17h30 à 22h00
à partir de **12,95$**



AU PIANO GILLES HUNTER

BUFFET FAMILIAL DU DIMANCHE
De 17h30 à 22h00
MENU

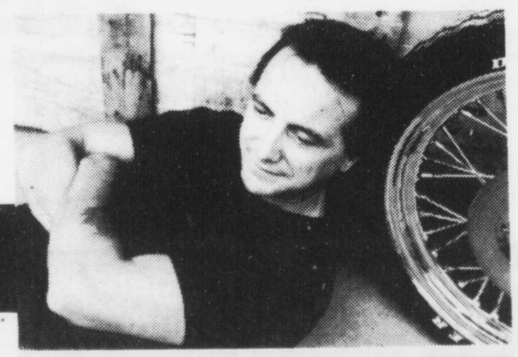
- Variété de salades
- Viandes froides
- Plats chauds et froids
- Rôti de boeuf au jus
- Cuisses de grounouilles
- Dessert - café, thé

Adulte **14,95$**
Enfant (12 ans et moins) **6,95$**
Enfant (moins de 4ans) **GRATUIT**
Taxe et service en sus

SALLES: REUNIONS, RECEPTIONS
900 Est, Saint-Charles
LONGUEUIL
Réservations **646-8100**

Collège Edouard-Montpetit

À NE PAS MANQUER





Billets en vente:
. à la Coop du Collège (E-020)
. à La Feuillée à la Place Longueuil
. chez Grif & Graf au Mail Champlain
INFORMATION: 679-2630
À L'AUDITORIUM DU COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT
945, chemin de Chambly, Longueuil, J4H 3M6

CLAUDE DUBOIS
"COMME UN VOYOU"
23 novembre 88 à 20h30
Prix: 20 $, 17 $, 15 $

UZEB
"NOISY NIGHTS"
7 décembre 1988 à 20 h
Prix: 14 $, 12 $, 10 $

Le plus grand buffet oriental sur la Rive-Sud

SPÉCIAL D'OUVERTURE

20%

sur repas complets emportés ou livrés

No. 1 — 6 40 $
Diner Pour / Dinner for 1

Rouleaux aux Oeufs (3) Ch
Côtelettes à l'Ail
Chow Mein au Poulet
Riz Frit au Poulet
• • •
Pour 2 Pers 10 75 $
Perss. Add. 5 00 $

No. 2 — 6 30 $
Diner Pour / Dinner for 1

Rouleaux aux Oeufs (3) Ch
Poulet à l'ananas
Chow Mein au Poulet
Riz Frit au Poulet
• • •
Pour 2 Pers. 10 50 $
Pers. Add. 5 00 $

No. 3 — 7 25 $
Diner Pour / Dinner for 1

Rouleaux aux Oeufs (3) Ch
Côtelettes à l'Ail
Poulet à l'ananas
Poulet en Cubes
aux Amandes
Riz Frit au Poulet
• • •
Pour 2Pers. 11 40 $
Pers. Add. 5 50 $

No. 4 — 7 60 $
Diner Pour / Dinner for 1

Rouleaux aux Oeufs (3) Ch
Côtelettes à l'Ail
Soo Guy au Poulet
Chow Mein au POulet
Riz Frit au Poulet
• • •
Pour 2 Pers. 12 50 $
Pers. Add. 5 50 $

No. 5 — 15 40 $
Diner pour / Dinner for 2

Rouleaux aux Oeufs (6)
Côtelettes à l'Ail
Poulet à l'Ananas
Moo Goo Guy Pen
Crevettes Panées
Riz Frit Spécial
• • •
Pour 3 Pers. 21 50 $
Pour 4 Pers. 26 50 $
Pers. Add. 6 00 $

No. 6 — 17 50 $
Diner pour / Dinner for 2

Rouleaux aux Oeufs (6)
Côtelettes à l'Ail
Poulet à l'Ananas
Chow Mein Cantonnais
Poulet en Cubes aux Amandes
Crevettes Panées
Riz Frit Spécial
• • •
Pour 3 Pers. 22 50 $
Pour 4 Pers. 27 00 $
Pers. Add. 6 00 $

No. 7 — 6 40 $
Diner pour / Dinner for 1

Rouleaux aux Oeufs (3) ch.
Crevettes Panées
Pétioncles aux Légumes
Assortis
Riz frit aux Légumes
• • •
Pour 2 Pers. 10 90 $
Pers. Add. 5 20 $

No. 8 — 11 50 $
Diner pour / Dinner for 2

Rouleaux aux Oeufs (3) ch.
Crevettes en Cubes
aux Amandes
Doré à l'ananas
Riz Frit aux Légumes
• • •
Pour 3 Pers. 17 50 $
Pour 4 Pers. 22 90 $
Pers. Add. 5 90 $

2 pour 1

Lundi - Mardi
Buffet du soir
(personnes seules prix régulier)
14, 15, 21, 22, 28, 29 novembre '88
Changement de prix sans préavis

RESTAURANT



KAM LUNG

BUFFET CHINOIS
LICENSE COMPLÈTE

Personnel demandé
- ☑ Serveuses
- ☑ Plongeurs
- ☑ Livreur possédant véhicule
- ☑ "Bus boy"
- ☑ Caissière

LIVRAISON GRATUITE

St-Hubert - Brossard - St-Lambert - Longueuil - Greenfield Park - Ville Lemoyne

BUFFET À VOLONTÉ

Le soir: brochettes grillées au choix: poulet ou boeuf ou crevettes

SPÉCIAL D'OUVERTURE
LUNCH
3 95$
Tous les jours de 11h à 15h
Enfants (2 à 9 ans) 2,00 $

LE SOIR
Lundi au jeudi
8 95$
Enfants (2 à 9 ans) 50¢ pour chaque année de naissance
Rosbif, Cuisses de grenouille, Crevettes

LE SOIR
Vendredi - Samedi
Dimanche
9 95$
Enfants (2 à 9 ans) 50¢ pour chaque année de naissance
Rosbif, Cuisses de grenouille, Crevettes

16 choix de mets chinois
+16 choix bar à salade
10 choix de desserts
4 choix de crème glacée

Changement de prix sans préavis

HEURES D'AFFAIRES
Tous les jours
11h à minuit
Vendredi - Samedi
11h à 3h a.m.

2001 Victoria, St-Lambert

(boul. Simard & Victoria, à proximité du Mail Champlain)
Réservations ou Commandes
466-2323

En association avec «Le Mandarin buffet chinois, 4 autres restaurants pour vous servir:

Granby: 397 Principale
Montréal: 1240 rue Stanley
St-Jean: 1000 boul. Séminaire
Terrebonne: 1358 boul. Moody

15

La Commission scolaire Jacques-Cartier s'implique au niveau de la réintégration des travailleurs sur le marché du travail

Au cours de l'année 1988, la Commission scolaire de Jacques-Cartier à Longueuil a bénéficié de subventions gouvernementales qui ont favorisé la réintégration sociale de plusieurs personnes sur le marché du travail. Selon la présidente de la CSJC, Mme Jacqueline Reid-Morin, cette expérience a été très positive autant pour les bénéficiaires des programmes que pour la commission scolaire.

MICHELINE LE ROYER

Trois différents types de programmes d'emploi fédéraux ont été intégrés dans la commission scolaire. Pendant la période estivale, trois étudiants ont pu acquérir de l'expérience en travaillant au Service de l'équipement de la CSJC par le biais du programme Défi 88. Le résultat de ce projet a été très satisfaisant.

Les deux autres programmes d'emploi avaient un but commun, la réintégration de l'individu sur le marché du travail. Le programme «BAS» a permis à trois bénéficiaires de l'aide-sociale, pour une période de 16 semaines, d'évoluer à titre d'employé de la CSJC.

Pour le même nombre de semaines, quatre bénéficiaires de l'assurance-chômage ont suivi le même cheminement dans le cadre du programme «Volet 38».

L'AIDE DU PERSONNEL

Un certain montant d'argent a été investi par la CSJC dans ces projets mais l'investissement majeur se situe plutôt au niveau de l'encadrement, de la formation et du support qui ont été fournis par le personnel de la commission scolaire.

Les sept bénéficiaires des programmes BAS et Volet 38 sont âgés entre 24 et 35 ans. Quatre d'entre eux ont travaillé au département de la gestion de l'information via les archives, deux ont évolué à titre d'ouvrier et une personne a été intégrée au service des finances. Ils sont tous plus que satisfaits du cheminement qu'ils ont fait dans leur formation. La valorisation qu'ils ont découverte, par le biais de leur travail, les motivent à aller plus loin. Ils regardent maintenant l'avenir avec une vision positive. Certains retournent même aux études pour compléter leur formation.

Au niveau de la commission scolaire, l'implication de ces nouveaux travailleurs a permis d'atteindre des objectifs à court terme. Selon la responsable du service de la gestion de l'information via les archives, Mme Rachèle Francoeur, sans l'aide supplémentaire des quatre personnes qui ont travaillé au service des archives, les détails pour rejoindre nos objectifs auraient été beaucoup plus longs, ils ont fait un travail magnifique.

«Le résultat de ces projets a dépassé les espérances et c'est en grande partie grâce à l'implication du personnel de la CSJC qui a apporté un support technique et moral aux bénéficiaires. La collaboration de l'agent de projet du gouvernement fédéral, M. Darky Gagné, est également l'un des ingrédients de ce succès», souligne Mme Reid-Morin.

L'un des projets se termine bientôt et l'autre au mois de décembre, les bénéficiaires n'ont pas hâte de partir de la CSJC qui les laisse partir à regret mais l'important c'est que la mission sociale ait été atteinte et que les parties impliquées soient satisfaites des résultats obtenus autant au niveau de la formation que du travail accompli.

BRASSERIE LEMOYNE
POURQUOI SOUPER À LA MAISON?
LUNDI, MARDI ET MERCREDI DE17h à 20h
SPAGHETTI, HOT-CHICKEN, FISH & CHIPS 3.25$
FILET DE SOLE, LASAGNE, HAMBURGER STEAK, 3.75$
Inclus soupe, dessert et café
SOUPER DANSANT
JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SOIR
CUISSES DE GRENOUILLES 8.95$
BOEUF WELLINGTON 9.95$
CHATEAU LEMOYNE POUR 2 PERSONNES 15.95$
INCLUANT BAR À SALADE, DESSERT ET CAFÉ
CONCOURS D'AMATEURS TOUS LES JEUDIS SOIRS
72 St-SYLVESTRE, LONGUEUIL Réservations: 670-4790

NOUVEAU
NOUVEAU 7
OUVERT 7 JOURS SUR 7
de 7 a.m. à 11 p.m.
Charcuterie, grande variété de viandes froides, pâtés, fromages et pains français, spéciaux en magasin toutes les semaines.
Sandwiches, sous-marins, salades (fait maison). Fromage en grains frais du jour.
Importations: (chocolats, bières, biscuits, etc...) Café Van Houtte (frais moulu sur demande) Très grande variété de vins. Billets de Loto Québec. Café chaud tous les matins.
Lyette et Alain se feront un plaisir de vous servir...
MAGASIN DU FAUBOURG
DU VIEUX LONGUEIL
207 St-Charles Est
651-3531

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
Spécialités: Steak - Brochettes et Fruits de mer
RÉSERVATIONS POUR MARIAGES, GROUPES, ANNIVERSAIRES, PARTYS DE BUREAU ETC...
1001 Montarville, Boucherville (située aux Promenades Montarville)
641-1236
LE TEMPS DES FÊTES APPROCHE... RÉSERVEZ TÔT
Samedi 24 décembre «Party de Noël»
Samedi 31 décembre «Party du Jour de l'An»
MUSIQUE — TABLE D'HÔTE
SUR RÉSERVATION SEULEMENT
SPÉCIAL JEUDI SOIR
INCLUANT:
• Soupe et bar à salade
• Tarte aux pommes ou sucre
• Thé ou café
CHOIX DE 4 PLATS PRINCIPAUX:
• Filet mignon sauce au poivre
• Crevettes provençales
• Brochette de poulet et crevette
• Steak aux piments verts
LE TOUT: 7.95$
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
Souper dansant avec
Le duo FLAIR
LUNDI SOIR
50% de rabais sur facture à la carte
MARDI
Soirée pour les dames
2 POUR 1
(sur menu à la carte)
MERCREDI SOIR
Hamburger steak
Spaghetti à volonté
Thé ou café
pour aussi peu que: 2.99$

BRASSERIE Maxime
6150 boul. Taschereau
BROSSARD
445-0330
25 et 26 novembre '88
Spectacle d'animation avec «TIGUIDOU PATRACK»
Chanson, Humour, Sketches
Billet en vente 5$
2 consommations GRATUITES
Réservation: 445-0330
SPÉCIAL TABLE D'HÔTE
De 5h à 9h
Le TIGUIDOU PATRACK
FOLK
BANG

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX du Temps des Fêtes.

RESTAURANT TIKISUN
705 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
POUR RÉSERVATION: 679-7490
SPÉCIAL
TOUS LES LUNDIS ET MARDIS
Sur le buffet
2ième personne à moitié prix*
SUPER BUFFET
7 jours par semaine
(samedi souper seulement)
Venez nous voir et participez au tirage d'un voyage au Vénézuela.
Première salle à manger à servir les mets «SZECHUAN»
* adultes seulement

Le Club D'Âge d'Or de Longueuil fête ses 25 ans



Une centaine de personnes s'étaient rassemblées, samedi le 5 novembres dernier, afin de souligner le 25ième anniversaire de fondation du Club d'âge d'or de Longueuil. L'événement s'est déroulé à l'école Curé-Lequin de Longueuil. Sur la photo, on reconnaît plusieurs personnalités de la Rive-Sud, dont André Normandin, conseiller municipal et Nic Leblanc, député de Longueuil. (Photo: Danny McKenzie).

Les moules d'élevage du Québec: une qualité assurée

À la suite d'informations faisant état de la découverte d'acide domoïque dans des moules de l'Ile-du-Prince-Edouard; les consommateurs de «moules d'élevage» produites au Québec peuvent être rassurés.

À l'aube d'une nouvelle récolte chez le mytiliculteurs québécois, c'est l'assurance que tient à donner aux consommateurs le ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec via la direction de l'inspection des produits marins.

En effet, pour une protection maximale des consommateurs, depuis plusieurs mois, le ministère vérifie systématiquement avant et pendant leur mise en marché la qualité de toutes les moules fraîches et vivantes cultivées au Québec. Ainsi toute trace d'acide domoïque, notamment, serait immédiatement décelée ce qui, à ce jour, ne s'est jamais présenté.

Au cours de la saison 1988-1989, le ministère affirme que 100% de la production des moules d'élevage du Québec fait l'objet d'une inspection attentive. Qui plus est, 80% de cette production est même vérifié lot par lot dans le cadre d'un nouveau programme d'aide à la qualité auquel ont adhéré,à ce jour, la majorité des mytiliculteurs québécois regroupés au sein de l'Association Québécoise des Mytiliculteurs.

Les détails de ce programme seront expliqués à l'occasion d'une prochaine conférence de presse.

Pour plus de renseignements, on peut s'adresser à la direction de l'inspection des produits marins, M. Michel Lemay, au (418) 643-2500 ou au bureau du sous-ministre adjoint à la qualité des aliments et de la santé animale, M. Yvan Rouleau au (418) 643-7762.

Le Berlina BOND'S

COMPLEXE PYRAMIDE



«Ça bouge au Complexe»

LE BERLINA

- Lundi au vendredi (16h à 21h)

2 pour 1

- Dimanche soir à compter du 6 novembre «SOIRÉE WET T-SHIRT» avec Pierre Stéphane
- Jeux divers
- Mercredi au Dimanche «DUO RELAX»
- Réservez tôt pour vos party des fêtes
- Salles de réception

5698 Taschereau, Brossard 676-1895

1957 Café Terrasse

305 rue St-Charles Ouest, Longueuil (en face de l'Hôtel de Ville)

Revivez toute l'exubérance et l'optimisme des années '50... à votre table!

Le Café Terrasse 1957, l'endroit idéal pour se retrouver au coeur du vieux Longueuil, à l'angle des rues St-Charles et St-Jean.

Nouveautés:

- Déjeuner complet
- Service aux tables
- Spéciaux du midi (tous les jours)
- Permis d'alcool
- 5 à 7 deux pour un sur la bière sous pression.

«Belle Gueule», la nouvelle bière Québécoise 5.2% d'alcool, 100% naturelle

Venez l'essayer!

Vous cherchez un endroit spécial et chaleureux pour votre souper des fêtes...

Informations et réservations
Daniel: 677-1076

Faites-vous plaisir!

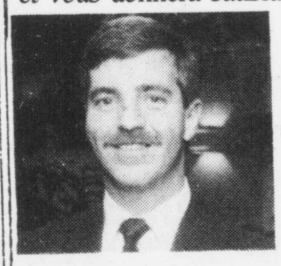
BROCHETTERIE GRANDE ALLÉE

FESTIVAL DE LANGOUSTINES

ENTRÉES:
Cocktail de crevettes
ou escargot bourguignon
ou soupe aux palourdes

1. Cinq langoustines	14.95$
2. Quatre langoustines a/steak d'entrecôte	16.95$
3. Quatre langoustines a/quatre crevettes papillons	14.95$
4. Six langoustines avec filet mignon	17.95$
5. Trois langoustines avec brochette de filet mignon	14.95$
6. Crevettes provencale	13.95$
7. Brochette de poulet	11.95$

Venez rencontrer notre nouveau gérant, Normand. Bien connu dans le domaine de la restauration, il saura vous recevoir au petit soin et vous donnera satisfaction.



Réservez dès maintenant pour Noël!

Pour réservation demandez Normand ou Terry
678-4280 ou 676-4280

5560 GRANDE-ALLÉE, ST-HUBERT

Une idée de notre menu?

à propos
BISTRO BAR PARISIEN

- pâté de campagne
- vichyssoise
- salade niçoise
- cocktail de crevettes
- quiche maison
- crêpe de fruits de mer
- langoustines danoises
- cassoulet de Toulouse
- filet au poivre
- mousse au chocolat
- bavette à l'échalote et moutarde
- gâteau glacé à l'amaretto

Menu pour enfants
Menu diététique
Cuisine ouverte de midi à 10h00 P.M.

«Happy hour» 5 à 7

HOTEL Le Boulevard
6680 boul. Taschereau, BROSSARD (entre Mail Champlain et Panama) 671-7213

Restaurant
CHELLOS
1435 St-Charles, ouest, Longueuil
Réservations: 646-9814
Réservez dès maintenant pour le Temps des fêtes!
Les midis
Table d'hôte
À PARTIR DE 5.95$
Les dimanches
de 11h à 14h30
"Le brunch des brunchs"
30 variétés de salades, plats chauds plats froids et desserts
12.95$
Les mardis mode
Tous les mardis de 19h à 22h
Parade de mode
Les jeudis vendredis et samedis
«Diner musical» avec la chanteuse Johanne Lacharité et son guitariste
Choix de succulentes tables d'hote
Du dimanche au vendredi
Rib Steak 16 oz.
10.95$ inciuant salade césar

Le Vino Novello et le Beaujolais nouveau disponibles à la S.A.Q. dès jeudi

L'arrivée du vin nouveau est, en soi, une raison suffisante pour animer la plupart des amateurs de vin.

CHANTAL PROVOST

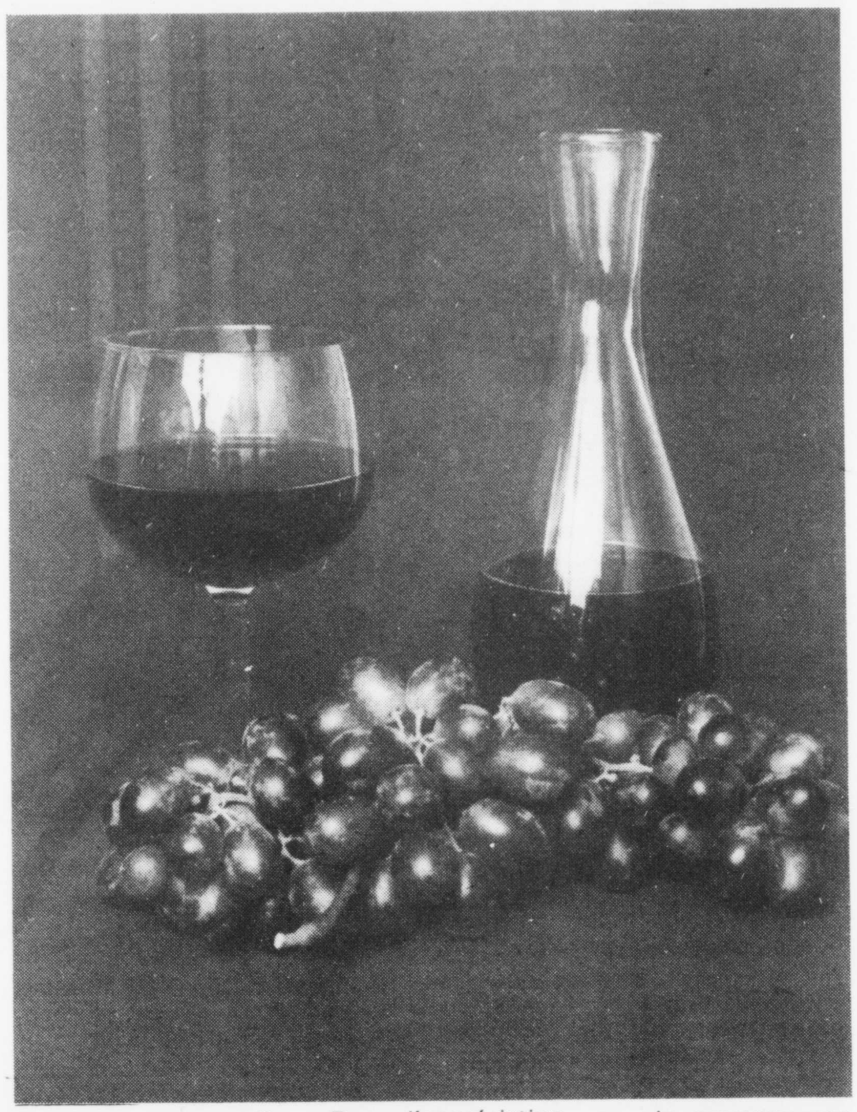
Ainsi, dès jeudi le 17 novembre, leur longue attente annuelle sera enfin récompensée puisqu'on pourra trouver sur les tablettes de plusieurs succursales de la SAQ la cuvée '88 des vins nouveaux provenant de l'Italie et de la France, plus précisément leVino Novello et le Beaujolais nouveau.

En fait, le Beaujolais nouveau est commercialisé au Québec depuis plus de dix ans. L'an dernier, à la suite d'une décision corporative, le vino novello fait une entrée remarquée dans la province. 32 000 caisses sont vendues en moins d'une semaine. Cette année, on pourra donc se procurer, en plus du beaujolais nouveau, le vino novello blanc. Une nouveauté.

LA RUÉE VERS. . .LE VIN NOUVEAU

Selon Guy Legault, gérant de la succursale de Place Longueuil, l'arrivée du vin nouveau est toujours très appréciée par la population de la Rive-Sud. «Lors de la première journée de vente, l'achalandage est très fort. il y a du monde sans arrêt». M. Legault précise qu'avec la fermeture de la succursale de la rue St-Charles, la demande risque de doubler. «Nous n'avons pas de longues files d'attente comme à d'autres endroits, mais les gens arrivent ici très tôt le matin».

Le prix du vino novello se situera aux alentours de 8.00$ la bouteille tandis que le Beaujolais, parce qu'il est, entre autres, importé par avion, sera commercialisé à environ 12.00$ la bouteille.



COMMENT RECONNAITRE UN BON VIN NOUVEAU

Dans l'appréciation d'un vin nouveau, il faut se rappeler que les défauts de jeunesse parfois reprochés à un vin deviennent des caractères recherchés. En bouche, les sensations acides ne seront pas considérées comme un défaut. Ce sont elles qui donnent au vin nouveau son caractère vif, nerveux et mordant. le vin nouveau est le résultat de la fermatation du jus de raisin frais de la dernière récolte.

Alors avis aux amateurs de vin nouveau. La chance appartiendra aux premiers arrivés.

BROCHETTERIE ET RESTAURANT
Regal
Le vrai spécialiste de la brochette
À BROSSARD
LICENCE COMPLÈTE. Vin prix coûtant + 3$ pour taxe et service.
SUPER SPÉCIAL
ENTRÉE AU CHOIX: Escargots à l'ail, Tzatziki, Taramosolata, Soupe à l'oignon, Soupe du jour
PLUS AU CHOIX: Brochette filet mignon, Brochette poulet, Brochette mélangée, Brochette fruits de mer, Shish Kebab, Assiette souvlaki
DESSERT: Forêt noire
12.95$
Nous nous excusons pour l'erreur paru dans l'annonce du 8 novembre on aurait dû lire: 16,95$ et non 6,95$.
ENTRÉE: Soupe du jour
PLUS AU CHOIX: Cuisses de grenouilles, Crevettes panées
DESSERT: Filet de sole, Pouding ou café
9.95$
SPÉCIAL DU LUNDI AU VENDREDI
de 11h00 à 20h00 dîner d'affaires
à partir de 3.25$
5588 Auteuil
Stationnement gratuit
Réservations
676-0269

RESTAURANT
Claude St-Jean
NOUVEAU
SUPER BUFFET du dimanche
incluant: cote de boeuf au jus, fruits de mer, etc.
FESTIVAL de CREVETTES
Festival des Huîtres
Réservez maintenant pour vos réceptions des Fêtes
672-3330
• Souper dansant du mercredi au dimanche
• Salle de réceptions • Buffet du midi du lundi au vendredi

RESTAURANT
LA POMITORA
LA MAISON DU STEAK
ÉTABLI DEPUIS 1967
3495 Boul. Taschereau, St-Hubert
676-3822
FESTIVAL DE FRUITS DE MER
Soupe du jour et choix de salade
ASSIETTE PACIFIQUE
Incluant: Crevettes, pétoncles, filet sole, huîtres rockfeller Servi avec sauce à l'ail et riz
SPÉCIAL 9.95$
ASSIETTE ATLANTIQUE
Incluant: Crevettes, pétoncles, filet sole, saumon. Servi avec sauce à l'ail et riz.
SPÉCIAL 10.95$
SPÉCIAUX DU DIMANCHE AU VENDREDI
Spaghetti ou rigatoni Sauce à la viande 3.25$
Fettucini au crabe 6.95$
Pizza all dressed 4.95$
Ces spéciaux incluent soupe du jour et dessert du jour. Crème glacée inclus pour enfants.
CHOIX DE 18 SPÉCIAUX
OUVERT POUR DÉJEUNER À PARTIR DE 7h

Grâce à ses producteurs de vin

La Montérégie aura aussi ses vins nouveaux en décembre prochain

La première semaine de décembre sera déterminante pour les producteurs de vin de la Montérégie. En fait, c'est à cette date que les quatre vignerons de la région pourront enfin déguster le vin de la cuvée 88, qui aura notamment demandé beaucoup de travail et de persévérance pour enfin aboutir à un résultat souhaité.

Courrier — CHANTAL PROVOST



L'histoire récente du vin en Montérégie est tout de même assez. Bien qu'on ne puisse trouver ces vins à la Société des Alcools du Québec, il n'en demeure pas moins que ceux-ci sont très recherchés par les amateurs, et dépassent largement certains vins importés.

En fait, pour se les procurer, on doit se rendre chez les producteurs. Ce qui permet de bien observer les vignobles et connaître les méthodes de fabrication et de production du vin. Dans certains cas, on peut même goûter sur place. Au moins, on ne fait pas le voyage pour rien. On goûte et on s'instruit!

PRODUCTEURS

Le vignoble La Cétacée, à Ste-Barbe, est le seul à offrir un vin rosé. Ce vin a d'ailleurs été jugé des meilleurs et même l'égal de plusieurs vins rosés importés disponibles au Québec. La Vitacée produit aussi deux vins rouges soit le Maréchal Foch, un vin fruité et le Barbe-Rouge, plus léger. En 1988, la Cétacée s'apprête à sortir son premier vin blanc, appelé Barbe-Blanc, de même que son vin rosé, le Barbe-Rose. Ce dernier est prévu pour la première semaine de décembre.

En Montérégie, la production du vin a débuté en 1979). L'initiative de viticulture québécoise est Christian Barthoneuf, du Domaine des Côtes d'Ardoise, à Dunham. Grâce à une technique éprouvé en Europe de l'est, M. Barthoneuf réussi, avec succès, à sauver ses plants lors de nos froids prochains hivers. Le vin nouveau des Côtes d'Ardoire est aussi prévu pour décembre prochain. On y produit pas moins de 12 vins différents, dont un Gamay nouveau.

Le Vignoble de l'Orpailleur, à Dunham, a introduit l'an dernier son désormais célèbre cru, nommé tout simplement L'Orpailleur. C'est un vin blanc sec, excellent à déguster avec un fromage doux à pâte molle. La cuvée 88 est aussi très attendue.

Le Vignoble St-Alexandre, dans la municipalité du même nom, est né au printemps 1980. Le Vignoble offre deux sortes de vin, le Domar Rouge, un vin sec, et le Domar Blanc, sec et fruité. Ces vins devraient aussi être disponible dès le déput décembre.

La tournée des viticulteurs de la Montérégie peut se terminer par un magnifique repas champêtre.

café • resto
RAGAZOU
FESTIVAL DE LA FONDUE CHINOISE AU BOEUF
entrée: soupe à l'oignon ou escargot beurre à l'ail
Plat principal: Fondue chinoise au boeuf
Dessert: choix du chef
Thé ou café à volonté
le tout! pour seulement
32.95$ par couple
1400 blv. Taschereau
Ville Lemoyne (entré Curé-Poirier et Desaulniers)
466-1401
(le bar ouvre à 15h du mardi au samedi, la cuisine ferme à 2h la nuit du mardi au dimanche)

L'ancêtre
FESTIVAL DE BROCHETTE
Petite césar, ou escargots à l'ail ou moules maisons
Brochettes de poulet
ou de crevettes
ou de filet mignon
ou de poisson
14.95$
Forêt noire ou café espagnol inclus
SPÉCIAL DU GRILL
Salade du chef ou césar
Entrecôte grillé 12 onces
Forêt noire ou
café espagnol inclus
12.95$
5 salles de réceptions disponibles pour 10 à 120 personnes
5370 CHEMIN CHAMBLY
ST-HUBERT (près Montée St-Hubert) 678-5630

SPÉCIAL À BROSSARD
THEO'S
SPÉCIAL À BROSSARD
Pour une bonne bouffe ou simplement un verre
Non, il n'y a pas d'autres endroits comme le Café Théo's. Peu importe ce à quoi vous avez envie – que vous soyez ici pour la première fois ou un habitué du Café, bienvenus pour un bon «temps» en tout temps, pour une bonne bouffe ou simplement un verre.
Bienvenue au Café Théo's!
Heures d'ouvertures: tous les jours de 11 a.m. à 3 a.m.
SPÉCIAL
le tout!
2.99$
incluant:
• Soupe
• Hamburger (6 oz) tout garni avec frites maison
• Café
Aussi «Happy Hour» 16h à 19h tous les jours et le MARDI TOUTE LA SOIRÉE
BROSSARD
5455 boul. Grande-Allée
656-5393
LASALLE 730 90ième avenue 365-2703
LAVAL 255 boul. Concorde O. 663-6647
LAVAL 796 boul. Labelle 688-2842
DRUMMONDVILLE 1575 boul. St-Joseph 474-4711
Valide de 11h à 19h
7 jours par semaine
Jusqu'au 31 décembre

15

Si vous avez un colis à expédier à l'étranger

Les dates limites pour l'envoi à l'étranger des cartes, lettres et colis de Noël ont été fixées cette année en collaboration avec les administrations postales étrangères et les compagnies d'expédition.

Les dates limites pour le courrier acheminé par voie de surface vers l'étranger varient selon la destination et le lieu d'expédition au Canada. Une liste détaillée de ces dates (dont une copie accompagne le présent communiqué) est disponible dans les bureaux de poste de chaque localité depuis la mi-septembre.

Les dates limites pour les envois par avion sont les mêmes partout au Canada pour les destinations suivantes:

1er décembre (paquets et colis) et 3 décembre (cartes et lettres) Grande-Bretagne, Irlande du Nord, République d'Irlande, France, République fédérale d'Allemagne, Pays-Bas, Japon, Hong-Kong, Suisse, Suède et bureaux de poste des Forces canadiennes à l'étranger.

26 novembre (paquets et colis) et 1er décembre (cartes et lettres) Australie, Nouvelle-Zélande, Philippines et tous les autres pays d'Europe, d'Asie, d'Océanie, d'Afrique, d'Amérique du Sud et des Antilles.

Pour connaître les tarifs postaux et les dates limites de mise à la poste, ou pour avoir des conseils sur la façon d'emballer vos colis, informez-vous au bureau de poste de votre localité.

(SUITE DE LA PAGE B-2C)

"NOTRE MEILLEUR PUBLICITÉ EST DE LA GOUTEZ!"
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE



JACQUES CARTIER PIZZA
GRAND SPÉCIAL
Du 21 novembre 1988 au 18 janvier 1989
Lundi — Mardi Mercredi AU COMPTOIR SEULEMENT

PETITE PIZZA $6.55
2e PETITE PIZZA $3.30

Livraison "GRAND SPÉCIAL"
À l'achat petite pizza 2 liqueurs à 25¢ chaque
pizza medium 3 liqueurs à 25¢ chaque
pizza large 4 liqueurs à 25¢ chaque
pizza extra large et jumbo 6 liqueurs à 25¢ chaque



LE 23 JANVIER '89
2 PETITES-PIZZA POUR LE PRIX DE 1 AU COMPTOIR SEULEMENT
«NOTRE MEILLEUR PUBLICITÉ EST DE LA GOÛTEZ!»
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

2419 Chemin Chambly	1085 boul. Curé-Poirier	325 ouest St-Charles	2029 rue Edouard	3445 Montée St-Hubert
Longueuil	Longueuil	Longueuil	St-Hubert	St-Hubert
647-5674	651-9817	670-4220	465-9102	656-3232



Hôtel La Barre
2019 BOUL. TASCHEREAU
LONGUEUIL — 677-9101

SUPER GALA
15e ANNIVERSAIRE

Le PIANO BAR DE L'HÔTEL LA BARRE fête ses 15 ans d'existence, lundi 28, et mardi 29 novembre 1988.
Pour souligner l'occasion 30 des meilleurs organistes chanteurs des 15 dernières années seront présents!

ENTRÉE GRATUITE SUR INVITATION
Plusieurs prix de présence!
- BOISSON et BIÈRE AU PRIX D'AUTREFOIS -
- C'est une soirée souvenir!

En collaboration avec Molson, distillerie Dumont et la boîte à musique



INFORMATION: 677-9101

AU KINHDO
RESTAURANT VIETNAMIEN
7ième ANNIVERSAIRE
SPÉCIALITÉS:
Brochettes et soupes vietnamiennes
APPORTEZ VOTRE VIN
8050 BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD
672-0282
Ouvert du mardi au dimanche de 17h à 23h
Cartes de crédit acceptées



Ouverture des magasins:

«Il faut respecter le congé du dimanche»

— Claude Filion

Le député du Parti Québécois de Taillon se prononce fermement contre le projet du gouvernement Bourassa d'autoriser bientôt l'ouverture des magasins d'alimentation le dimanche.

«C'est d'abord une question de qualité de vie», explique monsieur Filion. «Le dimanche est la seule journée de la semaine où nous pouvons être en congé tous ensemble; il faut encourager, plutôt que de décourager, la réunion des gens et des familles. Ouvrir les épiceries, c'est obliger des milliers de travailleurs et de travailleuses de même que leur famille à renoncer à ce congé irremplaçable, celui-ci étant plus favorable que tout autre jour de la semaine à la détente et aux activités de loisirs.»

Le député rappelle que le Parti Québécois et l'ensemble de ses députés ont pris position en ce sens, dès la fin de septembre. «Nous l'avons fait savoir publiquement, nous avons aussi rencontré les représentants des marchands et des syndicats. Notre position est très claire: pas d'ouverture le dimanche pour les magasins d'alimentation, sauf dans le cas déjà prévu des commerces de dépannage qui fonctionnent avec trois employés(es) ou moins.»

Comme preuve du bienfondé de cette position, monsieur Filion évoque la situation trouble qui prévaut depuis que le gouvernement a décidé de modifier la loi: «Le gouvernement libéral prétendait avoir trouvé la solution miracle en décidant d'autoriser l'ouverture des épiceries le dimanche. Il disait avoir fait le consensus des opinions. Pourtant, par la voie de leur syndicat, les travailleurs et les travailleuses se disent contre. Les marchands se divisent sur la question. La majorité des associations de consommateurs se sont prononcées contre l'ouverture des commerces d'alimentation le dimanche, s'inquiétant notamment de l'effet futur de cette mesure sur les prix.»

Il faut établir une règle commune pour tous, respectée par tous; c'est une question d'équité, conclut le député. «Nous demandons le respect du congé du dimanche.»

Courrier Express

L'ouverture des commerces le dimanche

Le gouvernement Québécois s'apprête, par la voix du ministre Pierre McDonald a légiférer sur les heures d'ouverture des commerces, le dimanche.

Depuis que le ministre McDonald a «annoncé ses couleurs» et a clairement laissé entendre qu'il permettrait à tous les commerçants d'ouvrir leurs portes durant une période de six heures, le dimanche, plusieurs personnes ont lancé des hauts cris.

Les dirigeants syndicaux, les premiers.

Mais le lobby est très fort, d'un côté comme de l'autre.

L'ouverture des commerces le dimanche c'est en fait plus qu'une simple législation pour répondre à certains groupes de pressions.

C'est tout simplement une adaptation à une réalité tout à fait contemporaine.

Il suffit de se promener, le dimanche aux Halles de Longueuil ou encore aux Halles d'Anjou, ou encore allez faire un petit tour dans les boutiques de linge situées sur la rue Notre-Dame dans le vieux Montréal pour comprendre que l'ouverture des magasins le dimanche, c'est un besoin.

Sur la Rive-Sud, récemment, plus de 60 000 personnes ont signé une pétition, présentée dans les pharmacies Jean Coutu, pour libéraliser l'ouverture des commerces le dimanche. 60 000, c'est quand même du monde. . .

En fait, le décompte est facile à faire. Une personne qui travaille cinq jours par semaine n'a actuellement qu'environ 9 heures pour magasiner. Et il n'a pas le choix de ces heures.

Ce n'est pas évident que c'est toujours le samedi qui accomode le plus de gens.

Le temps nous le dira mais, je suis déjà profondément convaincu qu'il y a beaucoup plus de positif dans cette démarche que d'inconvénients. C'est simplement un ajustement au mode de vie actuel.

FRANÇOIS LARAMÉE

POUR LE PLUS GRAND CHOIX D'ALIMENTS NATURELS ET BIOLOGIQUES CERTIFIÉS

L'ÉPICERIE D'ALIMENTS COMPLETS

TAU

1978 • 1988

«Si vous êtes prêt à manger sainement TAU a des délicieux prêt-à-manger sains.»

VENEZ VOIR LA DIFFÉRENCE!

Lundi, mardi, mercredi: 9h à 20h
Jeudi, vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 11h à 17h

BROSSARD:
6845 boul. Taschereau
(coin Auteuil, près du terminus S.T.R.S.M. Brossard)
443-9922

MONTRÉAL:
4238 St-Denis
(coin Rachel, Métro Mont-Royal)
843-4420

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

OUVERT LE DIMANCHE

Fruits et Légumes 4 Saisons

STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

AUSSI: Département en vrac

Arachides en écales 99¢ lb

Pommes de terre Prod. du Québec 10 lb /99¢ ch.

KIWI Prod. de Californie 8/1.29

SPÉCIAL VEDETTE

Clémentine du Maroc 99¢ lb

Pamplemousse BLANC Gr. 48 4/99¢

Brocoli 99¢ ch.

Concombres 3/99¢

TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE



Enfin à Longueuil un endroit où vous trouverez fraîcheur, qualité et bas prix. Ouvert 7 jours par semaine.

Heures d'ouvertures: Lundi au mercredi 10 h à 20 h — Jeudi au Dimanche 10 h à 21 h

TIRAGE

Avec l'achat de 10$ et plus participez au tirage d'une dinde pour Noël d'une valeur approximative de 50$.

(Tirage aura lieu le 23 décembre 1988 au magasin)

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

1089 ch. CHAMBLY, Longueuil 442-3835

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

15

Trois entreprises de la Montérégie gagnantes au concours du Lys d'Or 1988

Le ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec a fait connaître les noms des 12 entreprises de transformation de produits laitiers, récipiendaires du concours du Lys d'Or, édition 1988.

Courrier — CHANTAL PROVOST

La Montérégie, qui fait bonne figure dans ce domaine, compte trois entreprises gagnantes réparties dans huit catégories différentes. Rappelons que le concours du Lys d'Or a regroupé cette année 97 usines qui ont inscrit 192 produits partagés dans 12 catégories.

LYS D'OR

Le concours du Lys d'Or a pour but de souligner les efforts des industriels laitiers et l'excellence des produits fabriqués. Cette distinction, accompagnée d'un prix en argent de 2 000 $, est accordée annuellement à l'entreprise qui a obtenu dans sa catégorie les meilleurs résultats lors des douze inspections mensuelles.

GAGNANTS

Les lauréats de la Montérégie dans les différentes catégories sont:

CATÉGORIE «BEURRE»: La laiterie Mont Saint-Bruno, à Saint-Bruno.

CATÉGORIE CRÈME GLACÉE À LA VANILLE»: La laiterie Mont Saint-Bruno, à Saint-Bruno.

CATÉGORIE «FROMAGES À PÂTE FRAÎCHE»: Les Produits Lussier, à Sainte-Hyacinthe, pour son fromage Cottage.

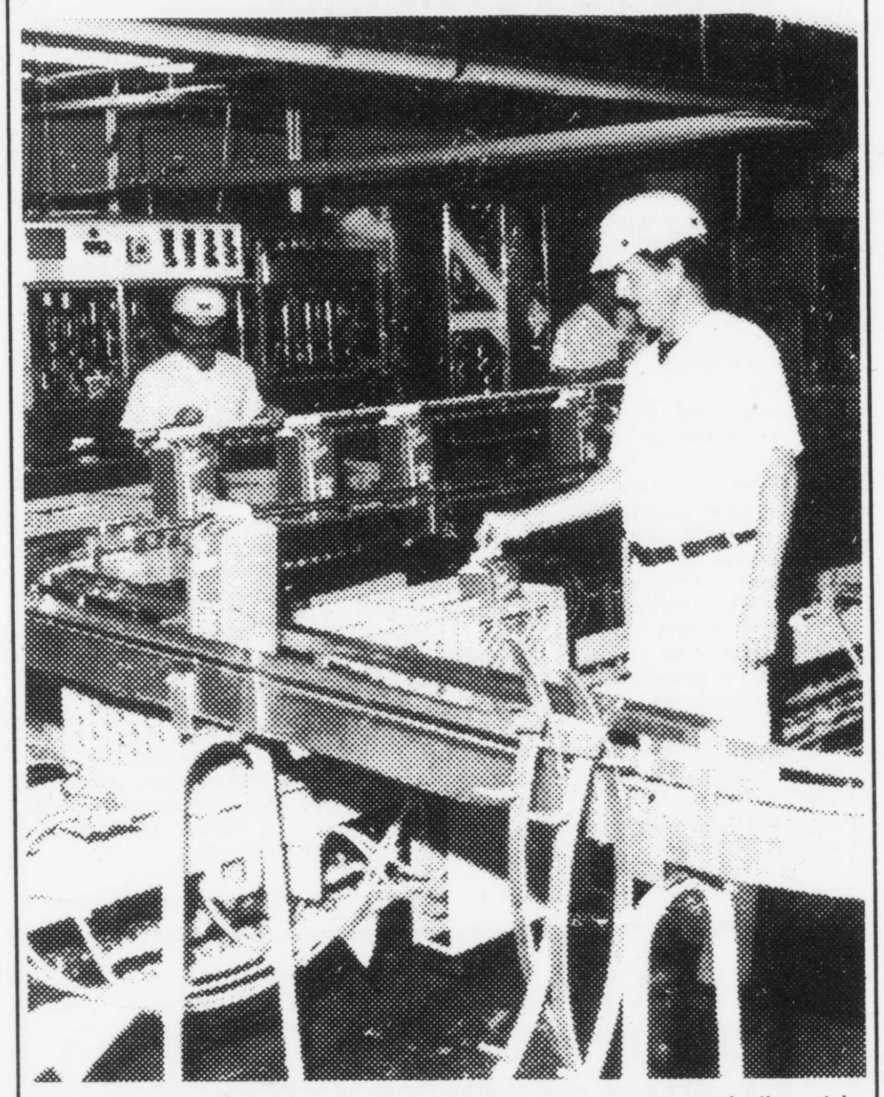
CATÉGORIE «FROMAGES À PÂTE MOLLE»: Les Aliments Culinar, à Sainte-Hyacinthe pour son fromage Brie Saint-ÉLoi.

CATÉGORIE «FROMAGES À PÂTE SEMI-FERME»: Les Aliments Culinar, à Sainte-Hyacinthe pour son fromage Havarti Crème.

CATÉGORIE «LAIT DE CONSOMMATION»: La laiterie Mont Saint-Bruno, à Saint-Bruno, pour son lait 3.25%

CATÉGORIE «YOGOURT NATURE»: Les produits Lussier, à Sainte-Hyacinthe.

La laiterie Mont-Saint-Bruno devient la première entreprise à mériter trois Lys d'or



Pour la première fois depuis la création des «Oscar» des produits laitiers, la Laiterie Monmt-Saint-Bruno a

JEAN-MARC BOUCHARD

réussi un triplé en décrochant trois Lys d'or pour les trois produits qu'elle fabrique.

Plus encore, l'entreprise de Saint-Bruno a décroché le trophée le plus important et le plus convoité: celui du meilleur lait, le produit de l'industrie laitière le plus vendu.

La Laiterie Mont-Saint-Bruno a raflé samedi dernier trois des douze trophées dans les différentes catégories devenant la première à recevoir trois Lys d'or.

Lors du banquet à L'Hôtel Concorde de Québec présidé par le ministre de l'Agriculture, Michel Pagé, l'entreprise montarvilloise a été la grande gagnante de la soirée en méritant la plus haute distinction pour le beurre, la crème glacée et le lait. Ce sont d'ailleurs les trois seuls produits fabriqués à Saint-Bruno par la laiterie qui appartient à la compagnie Agropur. Mentionnons que les Lys d'or sont décernés aux entreprises qui ont obtenu les meilleurs résultats à la suite des douze inspections annuelles des représentants du ministère.

Chaque trophée était accompagné d'un chèque de 2 000$ et c'est donc avec 6 000$ que le directeur de la laiterie, M. Gérald Cayer a quitté la soirée. Comme c'est l'habitude, la somme gagnée sera doublée par l'entreprise avant d'être versée par la suite aux employés de la production, une trentaine environ. M. Cayer ne cachait pas d'ailleurs que l'honneur qui rejaillit sur la laiterie revient aux employés qui sont les premiers responsables de l'excellence des produits Mont-Saint-Bruno. À compter d'aujourd'hui, il n'y a pas que le lait Mont-Saint-Bruno qui est franchement meilleur, le beurre et la crème glacée aussi.

4ème anniversaire



Cette année le restaurant Prince Arthur de St-Lambert, célébrait le soir de l'halloween son 4ème anniversaire. Les clients et amis étaient au rendez-vous et déguisés aussi. Sur la photo on reconnait de gauche à droite: Alain Leblanc propriétaire, Jocelyne gérante de soir et «the Police» Pierre Therrien, organiste/chanteur... et comique en plus. Bravo et bon succès.

PIZZA ROYALE

BUFFET MIDI (du lundi au samedi)	5.75$
BUFFET SOIR (Tous les jours)	7.50$
BRUNCH (tous les dimanches de 10h à 14h)	7.50$

Tous incluant «*Super bar à salade*»

BUFFET ENFANT - moins de 10 ans	4.50$
- moins de 5 ans	GRATUIT
MENU DU JOUR	3.95$

«Le seul restaurant où vous pouvez déguster pizza, spaghetti et lasagne à volonté»

1500 chemin Chambly, Longueuil *(livraison gratuite)* 646-7888



Une offre alléchante... à emporter!

Vous recevrez **GRATUITEMENT** 100 grammes de café en grains de votre choix, à l'achat de 6 PÂTISSERIES MAISON!

A·L· VAN HOUTTE

Suivez l'arôme fin... jusqu'à la place Longueuil

Valide jusqu'au 3 décembre 88 à la Place Longueuil seulement.

Le plus *fin* des restos

La consommation de fromage, par habitant, pourrait doubler d'ici la fin du siècle! Êtes-vous prêt pour ce brillant avenir?

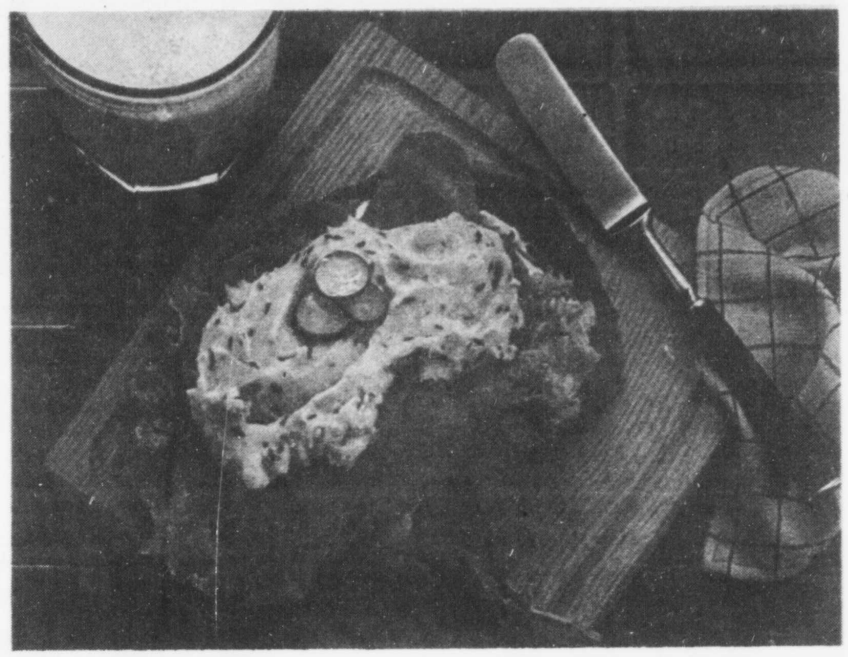
La production de fromages fins canadiens a plus que doublé, passant de 47 456 tonnes métriques en 1976 à plus de 128 024 tonnes métriques en 1987. Durant la même période, la production de cheddar a augmenté de moitié. De plus, celle du cottage atteignait 31 110 tonnes métriques en 1987. Si l'on ajoute à cela la production de Ricotta (fromage à base de lactosérum) et de fromages faits de lait écrémé, la production totale de fromage au Canada en 1987 atteignait presque 350 000 tonnes métriques.

Une étude récente* révèle que la production doublera d'ici la fin du siècle pour atteindre 500 000 tonnes métriques. Autrement dit, la consommation par habitant, qui est d'environ 10 kilogrammes à l'heure actuelle, passera à près de 20 kilogrammes, ce qui augure bien pour l'industrie fromagère.

Si la production de fromages fins continue à ce rythme effréné, elle pourrait bien dépasser les 250 000 tonnes métriques d'ici l'an 2000.

Quelles sont les causes de cette demande phénoménale de fromages fins?

Tout a commencé avec l'arrivée massive d'immigrants européens au Canada après la Seconde Guerre mondiale. À la fin des années 1950, les immigrants italiens installés au



Canada réclamaient des fromages italiens; les Hollandais, leur édam et leur gouda; les Grecs, leur féta; les Suisses, l'emmental et le gruyère; les Danois, le havarti; les Norvégiens, le jarlsberg; les Allemands, le munster, le limburger et le quark; les Français, le camembert et le brie; les Anglais, le stilton.

Des importateurs nouvellement arrivés, qui avaient de nombreux contacts en Europe, commencèrent à répondre à cette nouvelle demande et, bientôt, les Canadiens avaient le plaisir de découvrir des fromages d'une texture et d'un goût inusités. Par un travail acharné et efficace, ces importateurs de fromages réussirent à établir des réseaux de distribution privilégiés pour satisfaire également aux besoins de la restauration et de l'hôtellerie.

Au cours des dix dernières années, trois grandes catégories de fromage se sont développées plus rapidement que les autres en réponse à une demande soudaine des consommateurs. Il s'agit des fromages italiens, des fromages de type suisse et des fromages à la crème. Ce qui les distingue surtout des autres depuis dix ans, c'est que leur volume de production a doublé. De plus, selon une étude récente*, les ventes au détail s'annoncent prometteuses pour toutes les catégories d'âge des consommateurs. Les plus riches, surtout les jeunes professionnels (Yppies), achèteront plus de fromage. La consommation est appelée à augmenter chez les personnes âgées, notamment les femmes (qui ont besoin de sources de calcium), et chez les très jeunes.

La Régie de l'Assurance automobile du Québec réitère son engagement à la Corporation Nez Rouge

Tel qu'annoncé la semaine dernière par M. Jean-Pierre Vézina, la Régie de l'Assurance automobile du Québec réitère cette année son engagement financier à la Corporation Opération Nez Rouge pour son expansion à travers le Québec.

Courrier — CHANTAL PROVOST

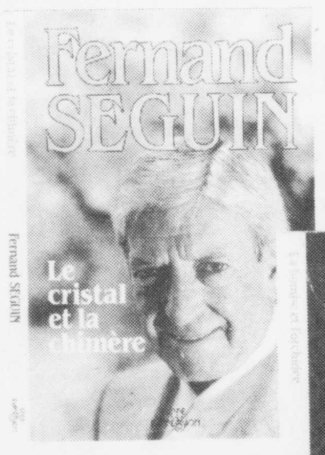
CONTRIBUTION FINANCIÈRE

La Régie de l'Assurance Automobile du Québec versera la somme de 200 000$ à l'Opération Nez Rouge. Soit 75 000$ qui serviront à soutenir l'encadrement administratif de l'expansion et le reste servant à la production du matériel de promotion et du matéreil d'information sur l'alcool au volant. À ces montants s'ajoutent les ressources humaines de la Régie dont le mandat est de donner le meilleur soutien aux nombreux organisateurs.

Selon M. Vézina, président-directeur-général de la R.A.A.Q., le but de la Régie est d'offrir les services de Nez Rouge à l'ensemble de la population du Québec. «Pour la première fois cette année, il y aura des opérations Nez Rouge dans toutes les régions et dans pratiquement toutes les villes du Québec». En fait, plus de 250 municipalités seront desservies par une opération Nez Rouge, ce qui représente près de 70% de la population totale du Québec.

«L'opération Nez Rouge est un moyen positif qui ne remplace pas les mesures coercitives ou punitives mais qui permet de les compléter, surtout que le caractère humoristique de l'opération en fait un excellent instrument d'éducation», précise Jean-Pierre Vézina.

Les festivités de décembre arrivent à grand pas. «L'opération Nez Rouge arrive donc au bon moment pour faire prendre conscience aux automobilistes qu'ils ont à leur portée des moyens sécuritaires de raccompagnement». Ainsi les québécois pourront désormais compter sur les services d'un chauffeur privé.



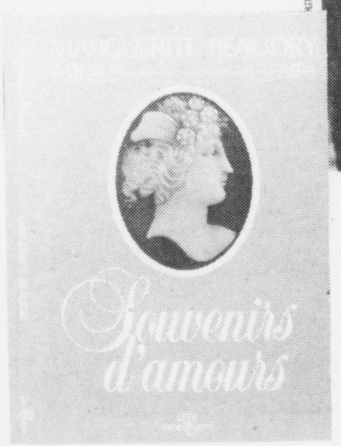
Le cristal et la chimère de Fernand Seguin

Cet ouvrage regroupe plus de cinquante textes ayant pour principaux thèmes l'environnement, la santé et l'éducation.
Éditions libre expression.
206 pages
16,95$



La bombe et l'orchidée de Fernand Seguin

L'auteur fait rayonner la science au coeur de la vie quotidienne. LA BOMBE ET L'ORCHIDÉE se veut un ouvrage de vulgarisation scientifique qui aborde des thèmes aussi variés que l'alimentation, la maladie, la pollution et la recherche.
Éditions libre expression.
208 pages
16,95$



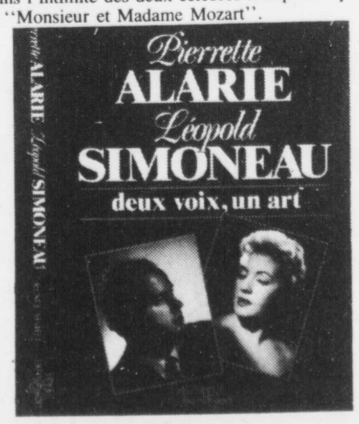
Souvenirs d'amours de Marguerite Beaudry

À soixante ans, Marguerite Beaudry nous livre le bilan de sa vie amoureuse, marquée par une passion si forte qu'elle a trouvé à s'exprimer malgré tous les interdits de l'époque.
L'auteur nous entretient de son enfance à Québec au cours des années trente, ainsi que de sa vie de jeune fille et d'épouse au cours des années quarante et cinquante. Cependant voilà qu'en ce temps où les séparations de couples étaient rarissimes, elle ose s'engager dans des procédures de divorce.

Éditions libre expression
249 pages **16,95$**

Pierrette Alarie et Léopold Simoneau: deux voix, un art de Renée Maheu

Les Éditions Libre Expression publient Pierrette Alarie et Léopold Simoneau: deux voix, un art, de Renée Maheu.
Renée Maheu fait revivre pour nous les principaux événements qui ont marqué la vie et la carrière de ces deux artistes de l'opéra, ainsi que leur merveilleuse histoire d'amour. L'auteur nous fait pénétrer dans l'intimité des deux célèbres interprètes que l'on surnomma "Monsieur et Madame Mozart".



ALIRE
PLACE LONGUEUIL

25%
de RABAIS
à l'achat de l'un de ces volumes sur présentation de cette annonce. Le cadeau des fêtes idéal pour les amoureux de la belle littérature.

Pour vos cadeaux de Noël pensez «LIVRES»

* bandes dessinées
* casse-tête-jeux
* dictionnaire
* livres pratiques
* livres de poches
* roman-best seller

ces livres sont publiés chez

ALIRE

LIBRE EXPRESSION

LA SEULE LIBRAIRIE
Place Longueuil
679-8211

MARCHÉ du LIVRE

4 GRANDES LIBRAIRIES

MONTRÉAL-LOISIR
182 est, Sainte-Catherine
(angle Hôtel de Ville)
875-9650

PALAIS DU COMMERCE
455 est, de Maisonneuve
(angle Berri)
288-4350

ALIRE
PLACE LONGUEUIL
679-8211

LEMÉAC
10 à 70% de rabais sur tous les livres
371 ouest, LAURIER
(près de Parc)
270-1117

ENTREPÔT DE LA CHAUSSURE (80)

1100 STE-FOY — **679-4095**

3124 CHEMIN CHAMBLY — **651-0618**

VISA · MasterCard · CHÈQUE PERSONNEL · PLAN MISE DE CÔTÉ

Protégez-vous du froid avec notre très grand choix de bottillons d'hiver à des prix imbattables!

3 modèles en cuir doublés

Prix sug.: 65$

SUPER SPÉCIAL 49,99$

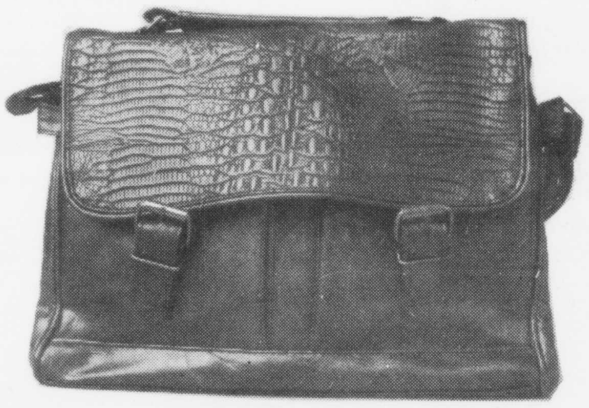
jusqu'à épuisement de la marchandise

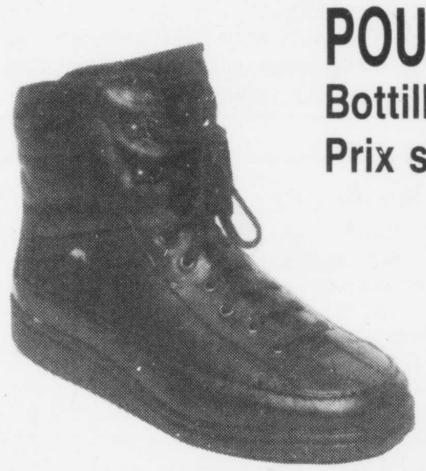


Le plus grand choix de bourse de la Rive-Sud à des prix IMBATTABLES!

SUPER VENTE

14,99$





POUR VOUS MESSIEURS

Bottillons lacés en cuir doublés

Prix suggéré 70$

SPÉCIAL

44,99$



Bottes en cuir doublées STYLE WESTERN

Prix suggéré 80$

SPÉCIAL

49,99$

Bottes en nylon doublées

SUPER VENTE

49,99$

Jusqu'à épuisement de la marchandise



DEPUIS 9 ANS NOUS VENDONS DE LA QUALITÉ À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIF. MÉFIEZ VOUS DES NOMS QUI PORTENT À CONFUSION CAR NOUS C'EST LA QUALITÉ ASSURÉE QUI PRÉVAUT.

1 SEUL NOM ET 2 MAGASINS

1100 Chemin Ste-Foy Longueuil

3124 Chemin Chambly Longueuil

(près de BOITEAU LUMINAIRE)

RESTAURANT
HAWAII KAI
Venez visiter nos décors polynésiens et déguster notre FAMEUX BUFFET!
8055 boul. Taschereau, Brossard

SOUPER BUFFET POUR 4 PERSONNES À NOS FRAIS (Boisson non incluse) / À L'ACHAT DE TOUT PRODUIT ÉLECTRONIQUE EN MAGASIN D'UNE VALEUR DE 399$ ET PLUS

JVC
SUPER EFFECTS SPÉCIAUX



- Télécommande sans fil
- 3 têtes jumellées pour effets spéciaux

WOW! 499$

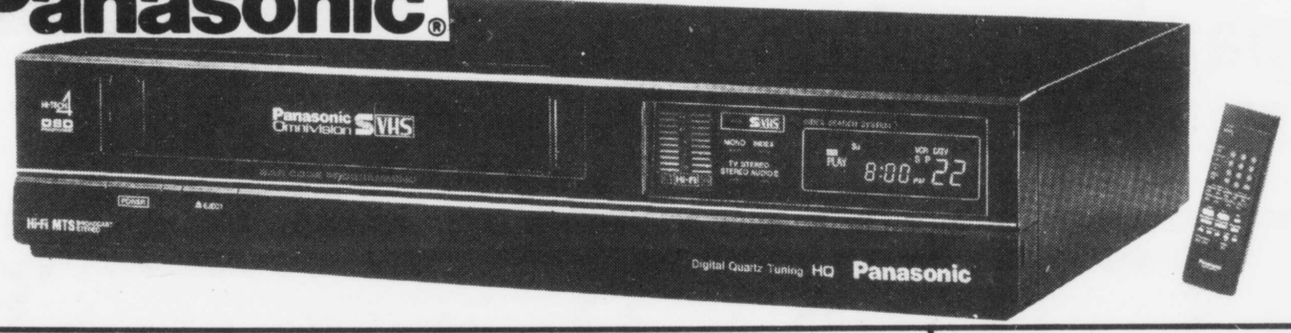
HITACHI



DIGITAL 579$

* Guide télé numérique
* Image en médaillon
* Télé en médaillon

Panasonic®



HI-TECH 4 OSD PROGRAMMING

STÉRÉO HI-FI
PV-4761

* Sonorité VHS stéréo haute fidélité avec gamme dynamique de 90dB
* Bloc de tête vidéo Hi-Tech-4

899$

HITACHI



CAMÉRA VIDÉO VM-3100

* Équilibrage automatisé du blanc par l'objectif
* Réglage automatique de temps de pose
* Viseur électronique

1599$



TOSHIBA
Modèle CX-2050

* Tube FST de 51 cm (21'')
* Prise d'entrée audio/vidéo

599$

HI-FI



STÉRÉO HI-FI
Modèle N-958

NEC
649$

* Télécommande infra-rouge
* Programmation à l'écran

COUPON COUPON COUPON COUPON
NETTOYAGE DE VOTRE VIDÉO pour SEULEMENT
10$ sur présentation de ce coupon
Valide jusqu'au 1er janvier '89

MATTEAU ÉLECTRONIQUE... UN SERVICE PERSONNALISÉ!



BRIAN
Représentant



CLARA
Technicienne informatique
Représentante



RICHARD
Technicien représentant
Propriétaire



PHILIPPE
Technicien représentant



JACKIE
Technicien diplômé
Spécialisé



GUY
Représentant

Ces spéciaux se terminent le 24 décembre '88, quantité limitée

ST-HUBERT
3945 boul. Taschereau
656-0061 676-9226
656-5844

MATTEAU
ÉLECTRONIQUE

SERVICE
- Réparation sur place
- Sur garantie et non garantie
- Pièces disponibles
- Garantie service

15

CÉRAMIQUES • STORES • TAPIS PAPIERS PEINTS • DRAPERIES • COUVRE-LIT • RIDEAUX • TUILE CÉRAMIQUES • STORES • TAPIS

SPÉCIAL 28ième ANNIVERSAIRE

Gilles Quintin, prop. du magasin M. Tapis, paie la taxe de vente et fait l'installation de vos draperies et vos stores

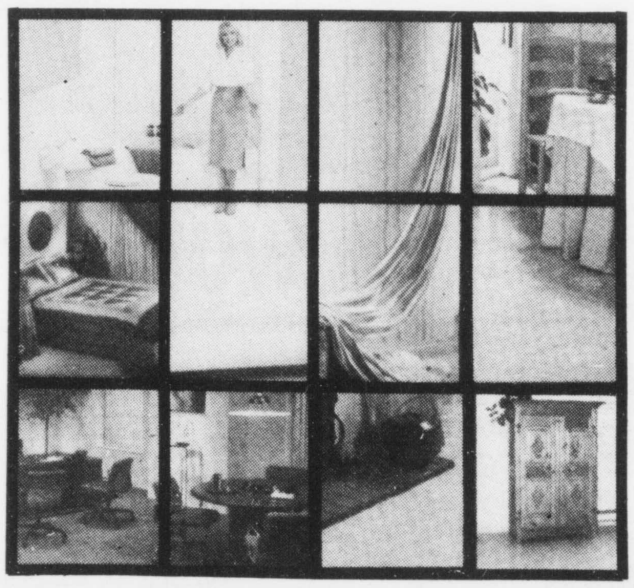
GRATUITEMENT *

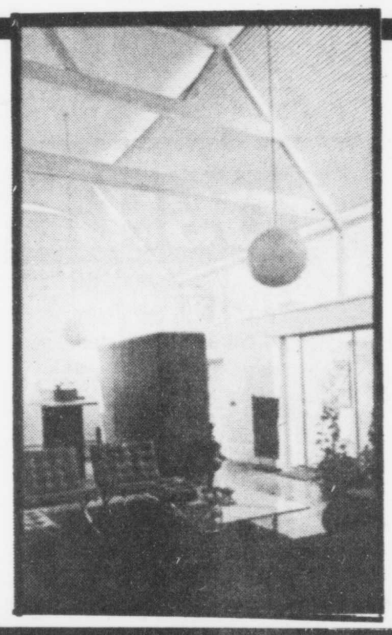
***Sur tous les produits taxables avec cette annonce**

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Département de décoration sur draperies et papiers peints

(estimation GRATUITE à domicile)





TAPIS

À PARTIR DE

6.99$ v.c.

À

99.00$ v.c.

Installation par des experts.

Spécial céramique

À PARTIR DE

1.90$ P.C.

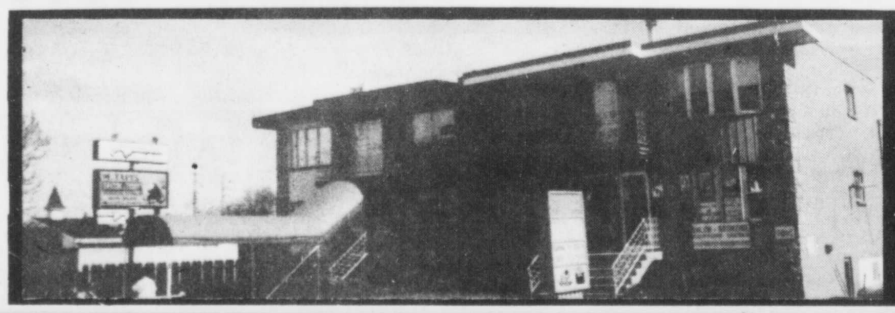
VENTE DE LIQUIDATION

Tout pour la décoration intérieure

PRÉLARTS SANS CIRAGE

À PARTIR DE **7.99$ V.C.** À **69.00$ V.C.**

Installation par des experts.



3003 chemin Chambly, Longueuil
(voisin de la Villa du Poulet)

674-4511 674-3035

Service de décoration à domicile

PAPIERS PEINTS • DRAPERIES • COUVRE-LIT • RIDEAUX • TUILE CÉRAMIQUES • STORES • TAPIS PAPIERS PEINTS •

COURRIER INFORMATIQUE

par André Mondoux



HUGO LE DICTIONNAIRE. . .

UN PETIT PAS POUR L'ORTHOGRAPHE, UN GRAND BOND POUR LE DICTIONNAIRE INTELLIGENT

Peu de gens ne se sont jamais heurtés aux difficultés de la langue française. Malheureusement, beaucoup semblent avoir renoncé à produire des textes où syntaxe et grammaire ne sont pas injuriées; pour ceux-ci le futur n'est plus un impératif lorsque le présent semble plus que parfait! Voilà pourquoi, de prime abord, l'ajout de dictionnaires à nos traitements de texte à de quoi réjouir. Mais rapidement les failles sont mises à jour: ces dictionnaires, bien souvent, ne contiennent que les mots au singulier et les verbes à l'infinitif. Bref, jusqu'à présent les dictionnaires intégrés se sont avérés plutôt aptes à déceler nos fautes de frappes rudimentaires que de faire honneur au génie de la langue.

Et vint **HUGO**

HUGO, le dernier-né de la maison québécoise Logidisque, est un premier pas vers la réalisation d'un dictionnaire «intelligent». En plus de vérifier la simple épellation des mots, **HUGO** fait oeuvre de pionner en mettant les pieds dans le monde plus complexe de la grammaire pour vérifier: les accords entre le sujet et son verbe («Je suit»), les accords en genre et en nombre des noms, adjectifs, articles et participes («Le petite fille»); l'emploi du participe au lieu de l'infinitif et vice-versa («Je serai enchanter»); et détecter les accords à la mauvaise personne et les élisions fautives. De plus, **HUGO** ne confondra pas le pluriel d'un mot avec une faute d'orthographe, enfin!

Afin de mettre **HUGO** à votre service lors de votre prochaine lecture d'épreuve, il suffit simplement de lui demander de récupérer votre texte; **HUGO** saura reconnaître les codes de mise en forme des traitements de texte les plus populaires. Lorsqu'une faute est décelée, vous n'avez qu'à corriger manuellement le texte. Que se passe-t-il si **HUGO** vous indique une erreur lors de l'accord d'un participe ou d'un adjectif et que vous ignorez la correction à apporter? Utilisez le dictionnaire de consultation: en plus de l'orthographe du mot, **HUGO** vous renseignera également sur sa catégorie (nom, verbe, article, adjectif, etc.) et sa forme (genre, nombre, temps de conjugaison et personne). Voilà certes un outil fort appréciable. Bien qu'il ne soit pas possible d'ajouter des mots au dictionnaire principal de **HUGO**, il est possible de créer des dictionnaires personnel et d'y ajouter tous les mots voulus. Signalons également que **HUGO**, grâce à ces menus simples et explicites, est très facile d'utilisation, même pour les novices.

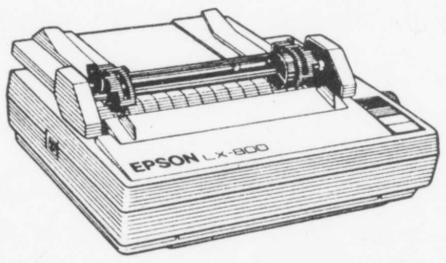
Il ne faut pas vous attendre à ce que **HUGO** détecte toutes les fautes; la vérification de l'accord est possible seulement si les termes à accorder sont immédiatement voisins. Ainsi, «Je vous tient» ne sera pas détecté vu l'insertion d'un troisième mot entre le sujet et son verbe. Étant donné l'incroyable complexité de la langue, un dictionnaire «intelligent» capable d'analyser tous les contextes grammaticaux possibles relève carrément de l'intelligence artificielle. Morale de cette histoire: tout dictionnaire informatisé ne constitue pas une dispense de ne pas relire et corriger vous-mêmes vos textes; le métier d'écrivain n'en est pas un que l'informatique relèguera de sitôt aux oubliettes. Néanmoins, un petit coup de pouce n'a jamais nuit à personne. **HUGO** a grand le mérite de pousser un peu plus loin le concept de dictionnaire informatisé et de poser les premiers jalons essentiels vers la réalisation de dictionnaires intelligents.

PENSEZ À NOËL!

EPSON®

EQUITY I +





LX-800
INCLUANT

micro-processeur 8088 horloge 4.77/10 MHZ mémoire vive 640K lecteur 360K port série port parallèle heure & date écran monochrome ambre imprimante LX-800 cabie dos & glubasic

$1 495.00

CENTRE INFORMATIQUE
5 1/4
18, St-Louis (coin Victoria)
LeMoyne/St.Lambert
TEL: 466-4279
FAX: 466-1552

Les Editions G.Vermette
CATALOGUE DES TITRES 1988

CRÉATEURS DE CRÉATION, MANAGEMENT ÉCONOMIE

Catalogue gratuit disponible
Centre informatique 5-1/4
18 St-Louis, Lemoyne 466-4279
et dans les librairies suivantes:

LIBRAIRIE DEMARC INC
137 boul. Les Promenades
St-Bruno
653-0546

LIBRAIRIE ST-PIERRE APÔTRE
1085 Chemin Chambly
Longueuil
679-1322

LIBRAIRIE LE FURETEUR
615 rue Victoria
St-Lambert
465-5597

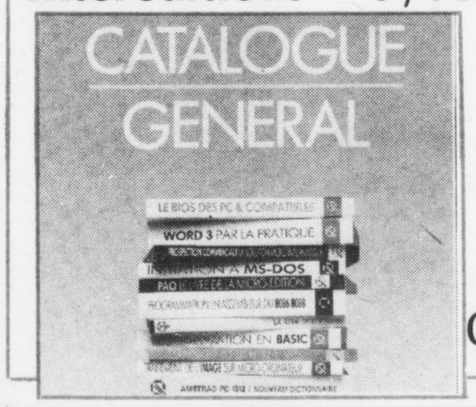
LIBRAIRIE LARICO
13 Place Chambly
Chambly
658-4141

Pouvez-vous vous permettre des douzaines de fautes?

HUGO
le dictionnaire

COMPATIBLE:
Word Perfect • Wordstar • Le Secrétaire personnel
PC-Write • L'Écrivain public, etc.
Un produit LOGIDISQUE
en vente chez CENTRE INFORMATIQUE 5 1/4

Intéréditions • Sybex • Bo-Pré • Dunod



VASTE CHOIX DE BEST-SELLERS EN INFORMATIQUE EN «FRANÇAIS»

Catalogue GRATUIT disponible au
CENTRE INFORMATIQUE 5 1/4



L'école d'administration et de secrétariat de la rive-sud répond aux besoins actuels du marché du travail avec l'équipement de bureau le plus moderne.

Une formation de qualité pour des milliers de jeunes depuis 1972

* Cours de traitement de texte
* Comptabilité
* Français
* Dactylographie
* Anglais

ÉAS

École d'administration et de secrétariat de la rive-sud
920 Curé-Poirier ouest, Longueuil 670-5060

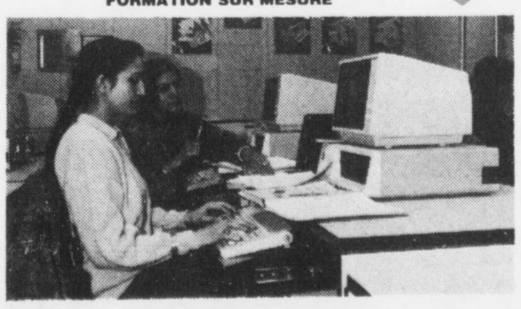
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE

Éducation aux adultes,
900 Riverside Drive, St-Lambert
FORMATION SUR MESURE

Confiez-nous le soin de former votre personnel en informatique. Nous pouvons vous assurer un service d'enseignement de qualité, adapté à vos besoins, en anglais ou en français.

* *Chiffrier Électronique*
* *Gestion de base de Données*
* *Comptabilité*
* *Traitement de texte*

Renseignez-vous auprès de Nancy Kelly au 672-6241



UNE PREMIÈRE

Le Salon du Timbre et de la Monnaie de la Rive-Sud
ACHAT — VENTE — ÉCHANGE — ÉVALUATION
Samedi 19 novembre 10h à 18h — Dimanche 20 novembre 10h à 17h.
* 30 exposants * 2 encans samedi et dimanche à 13h
AU
HOLIDAY INN Longueuil
999 de Serigny (métro Longueuil)
Entrée 2,00$
Rens.: Jean Lafontaine 655-4304 — Serge Laramée 449-1888

LE GRAND CHAMBARDEMENT

LES 17, 18, 19 NOVEMBRE

En collaboration avec le magasin Steinberg et Pascal du centre commercial Greenfield Park, une super vente de produits de consommation courante aura lieu dans la cour centrale du mail les jeudis, vendredis et samedis.

PASCAL

	Prix régulier	Vente Chambardement
Sacs à ordure (40)	$ 6.99	$ 4.00
Ensemble de couteaux 20 mcx	$19.95	$10.00
Marteau	$ 8.25	$ 4.00
Ruban à mesurer 12 pi.	$ 6.45	$ 3.00





STEINBERG

	Prix régulier	Vente Chambardement
12 cannettes de Cokes 280 ml	$4.20	$ 2.99
Chips Steinberg 200 gr.	$1.29	0.79
Tomates en conserve 796 ml Steinberg	$1.29	0.69





Avec **25$** d'achat ou plus de chez Steinberg. Rabais de 25¢ sur Coke ou Coke Diète (12 canettes 280 ml)

Le monde des enfants
Carrousel gratuit
Du 31 octobre au 16 nov. 1988

Avec une preuve d'achat de $5.00 ou plus à n'importe lequel des magasins du centre commercial, les clients pourront obtenir le produit vedette désigné au prix de vente chambardement.
(en quantité limitée)

Les Belles d'Hier
Autos antiques
Du 7 au 19 nov. 1988

Arrivée du Père Noël
le 26 nov. 1988

Place GREENFIELD PARK

TASCHEREAU — Angle Gladestone

WISE

PASCAL